

# LAS PROVINCIAS

Jueves 25 de Junio de 1931

VALENCIA

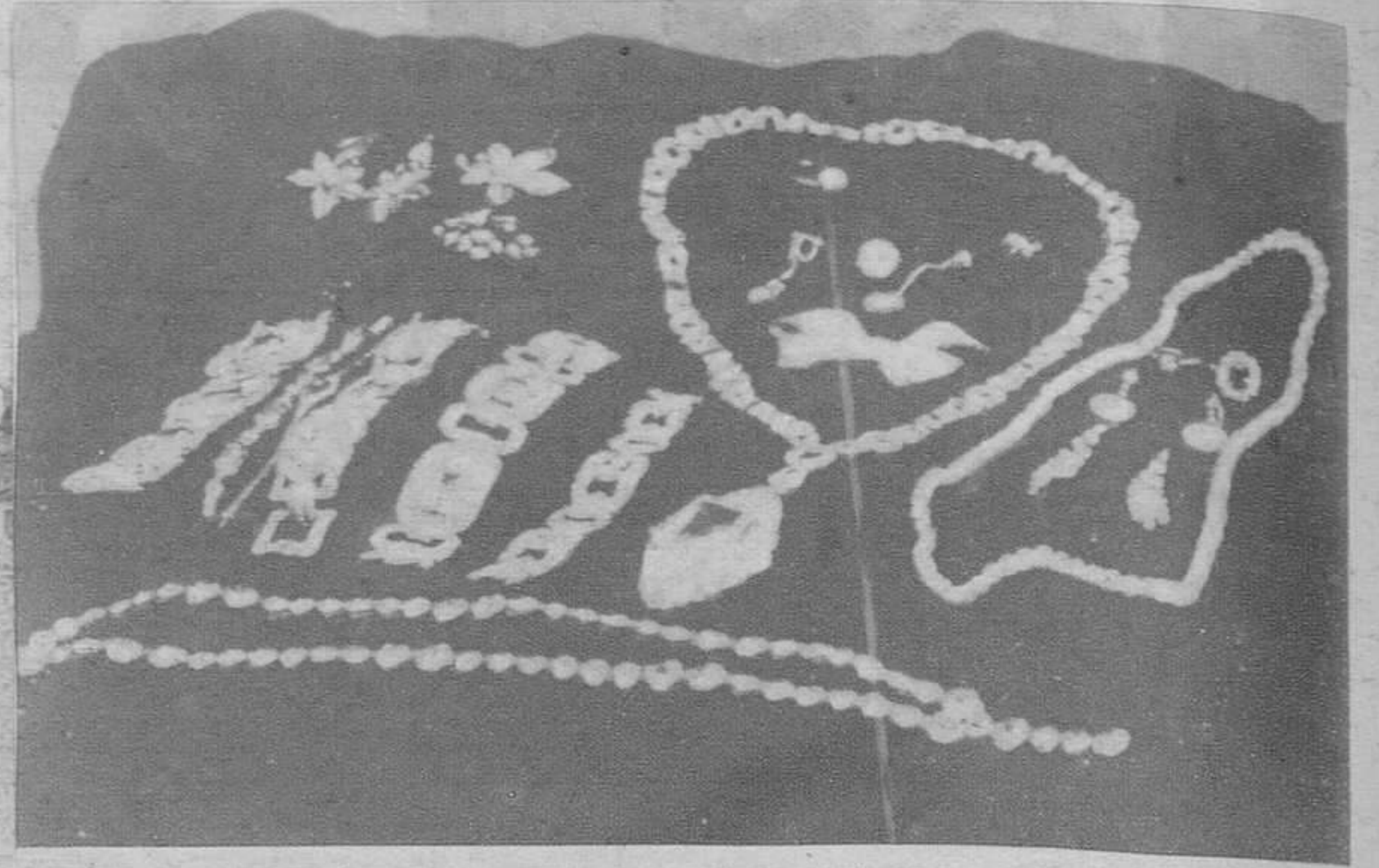
Núm. 20.190

## Monumentos valencianos



Soberbio artesanado gótico de la Sala Dorada del antiguo Palacio Municipal, hoy en el salón alto del consulado en la Lonja.  
(Foto Sarthou)

# Miscelánea de Actualidad



Parte de las joyas robadas a la artista Laura Pinillos, que han sido encontradas por la policía y cuyo valor en total es de medio millón de pesetas.

(Foto Contreras y Vilaseca)

Niñas que representaron el cuadro de fantasía «Palomas Mensajeras» en la velada celebrada por el Coro Angélico, en Valencia.

(Foto Desfilis)



Reparto de premios en la Escuela de Aprendizaz de la Federación de Sindicatos Católicos, de nuestra Ciudad.

(Foto Desfilis)



Grupo de ginetes que tomaron parte en la cabalgata en conmemoración de la proclamación de la República y que recorrió varias calles de Madrid.

(Foto Contreras y Vilaseca)



Carroza valenciana que figuraba en la Cabalgata.

(Foto Contreras y Vilaseca)

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Nuestra colaboración internacional

## La posición de Alemania referente al problema de pagos internacionales

Por el doctor **HJALMAR SCHACHT**  
PRESIDENTE DE LA REICHSBANK

El canciller alemán y el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania hicieron una visita a los ministros ingleses en Chequers. En Francia esta visita no fué muy bien aceptada. Ha de recordarse que esta visita tenía que haber sido hecha muchas semanas antes por una razón y por una finalidad completamente diferente: para la discusión del desarme y todas las cuestiones relacionadas con él. Merced a su aplazamiento, la entrevista de Chequers ha versado sobre otros puntos. La visita es significativa en lo que concierne al porvenir de los problemas europeos porque es la primera vez aunque de un modo oficioso, que los hombres de Estado alemanes han hecho saber con toda claridad a un Gobierno extranjero que Alemania no está en condiciones de pagar sus deudas políticas.

El desenvolvimiento de la depresión económica en el mundo entero se mostró más fuerte que la buena voluntad del Gobierno alemán. La suspensión cercana del pago de las anualidades condicionales es una realidad que en consecuencia está ya descontada. Lo que no se sabe todavía es la fecha y el "modus vivendi". Surge la cuestión si esto necesariamente tiene que ocurrir. En todo caso sería erróneo hablar de una mala intención por parte de Alemania, y la respuesta a esta suposición reside en el hecho de que, a partir de la iniciación de la crisis económica, no se ha hecho el menor esfuerzo para aliviar la crisis por medio de una cooperación internacional. Puede reprocharse a los dirigentes de la política internacional el que hayan estado continuamente poniendo obstáculos en el camino de tal cooperación económica.

El ministro francés de Relaciones Exteriores, en su último discurso, ha obstruido el camino para un nuevo arreglo del asunto de las reparaciones, declarando que el Plan Young era definitivo e inmutable. Si esta interpretación de monsieur Briand fuese exacta, vendría a ser un veredicto apasentado contra la capacidad de los expertos económicos que lo elaboraron y que son responsables del mismo. Pues la imposibilidad para Alemania de efectuar los pagos según el Plan Young, es un hecho por el cual Briand tendrá que decidirse, si lo quiere o no.

Es cierto que el Plan Young representa una solución definitiva, pero esto no quiere decir que no sea inmutable. Al contrario, la finalidad del plan puede ser lograda por los expertos dándole una mayor elasticidad interior. El Plan Young no es un producto rígido de cifras, pero hace depender la ejecución de los pagos de Alemania de una serie de previsiones económicas. Si estas suposiciones, eso es la capacidad de Alemania, de producir un sobrante en su balanza económica, al menos tan alta como los pagos mismos, no existe entonces: los pagos no pueden ser efectuados.

Si esas previsiones económicas están apoyadas por una serie de otras pre-suposiciones. El Plan Young menciona explícitamente la responsabilidad de la realización de ese excedente de su balanza económica, no puede repro-

sar solamente sobre las espaldas de Alemania. El establecimiento de este hecho es enteramente lógico, desde que se sabe que el éxito del comercio exterior alemán no depende solamente de su eficiencia económica o de su política mercantil, sino que depende en alto grado de la actitud de los Gobiernos aliados con respecto al comercio exterior alemán. Por esta razón el Plan Young implica una co-responsabilidad para todos los Gobiernos interesados en la ejecución.

Además del establecimiento de este hecho, el Plan Young ha encomendado la fundación del Banco Internacional de Pagos como instrumento práctico por mediación del cual todas las naciones interesadas en el desarrollo pacífico del mundo, tendrían que operar para alcanzar una mayor expansión en los mercados del mundo. Pero en lo que se refiere al punto de vista espiritual y moral de las naciones entre sí, el Plan Young dice cosas decisivas. Quiere que el espíritu de hostilidad sea destruido; tiene que terminar la distinción de adversarios y la desconfianza mutua tiene que desaparecer. Basta sólo acordarse de los distinguos formulados contra la propiedad alemana y de la desconfianza que la cláusula de las sanciones políticas insertas en el protocolo de La Haya para demostrar el hecho de que los hombres políticos han interpretado mal e ignorado el espíritu fundamental que los expertos elaboraron el Plan Young. Los políticos sólo hablaron de poder y prestigio, mientras que los pensamientos de los ministros especializados se toma por base el cálculo y las estadísticas. Como consecuencia, la primera reacción después de la entrevista de Chequers por parte de los aliados consiste en poner otra vez sobre el tapete la cuestión de las deudas interaliadas, sirviéndose como base de la leal franqueza de la declaración alemana con respecto de la imposibilidad de efectuar posteriores pagos políticos, sirviendo de tal manera la situación alemana como pretexto o razón para poder discutir un problema en el cual Alemania no tiene nada que ver. Si las deudas interaliadas han de ser reducidas o canceladas es un problema que puede ser discutido de muchas maneras, en el aspecto jurídico, moral, político y económico. Ningún alemán responsable puede tener la inclinación de mezclarse en este problema con consejos o demandas. Que los aliados o los EE. UU. actúan con respecto a esta cuestión como lo consideran necesario. La responsabilidad entera del problema suyo, subsiste, y sería al mismo tiempo que una falta de equidad, absolutamente inútil el intento de aprovecharse de la debilidad económica y política de Alemania para lanzar una parte de la responsabilidad sobre sus espaldas.

Alemania tiene el mayor interés en establecer el hecho de que su situación económica le hace imposible continuar efectuando ulteriores pagos políticos. En lo que se refiere a la imposibilidad para los aliados pagar sus deudas, ya hace más de un año, Owen Young declaró en la Universidad de Ber-

kley "el absurdo" que los aliados cometerían al pretender que cada uno de ellos es incapaz de desprenderse de su parte individual de deuda, al mismo tiempo que declarasen que Alemania es capaz de pagar ella sola el total de todas aquellas deudas.

Por eso Alemania tiene que declarar que sus obligaciones, estipuladas en el Plan Young, son enteramente de una naturaleza diferente de la de las obligaciones relacionadas con el acuerdo de las deudas interaliadas. Bajo ninguna circunstancia, Alemania hará un frente común con los deudores aliados contra los EE. UU.

La actitud del Gobierno alemán consiste, en primer lugar, en la observancia de la más estricta economía y sacrificios en asuntos domésticos para demostrar la buena voluntad que existe de su parte para cumplir con sus obligaciones.

Con la propuesta unión aduanera austro-alemana, el Gobierno alemán ha querido seguir por el camino constructivo para aumentar la fuerza económica alemana y al mismo tiempo su capacidad de pagar. Pero este plano puramente económico, por de pronto fué desaprobado por la política del poderío y prestigio francés. Por esta misma razón una gran parte de la opinión pública alemana exige del Gobierno tomar la iniciativa en la cuestión de las reparaciones. No se trata, pues, de un "chauvinisme", sino de la manifestación de un muy razonable juicio de la situación económica de Alemania. Sobre todo en ciertos ambientes moderados en donde se observa una cierta circunspección al apreciar la marcha de los negocios en Alemania, es donde se ve la necesidad de una inmediata suspensión de los pagos de las anualidades. Y esto, en primer lugar, porque no quieren que el comercio y la industria, que sufren ya bastante de la actual crisis económica mundial, sean puestos en peligro, más todavía por una política financiera que carece de sentido y de finalidad.

Esta siempre creciente convicción de las más importantes esferas de la vida económica alemana, es la más grande garantía de que Alemania desea hacer justicia y hará justicia a todos sus acreedores particulares, sin mirar si estos acreedores le han dado un crédito de Banco, un crédito económico, o empréstitos públicos, incluyendo también el Plan Young. Los acreedores particulares y accionistas extranjeros están puestos por eso a salvo. En la prensa inglesa se podía leer muy a menudo la opinión de que el tiempo para convocar una nueva Conferencia, no está todavía maduro. Pueden tener razón. Nosotros lo sentimos, pero no se trata de una decisión. Será necesario esperar la convocatoria de esta nueva Conferencia hasta que la atmósfera política se halle más propicia para ello; mientras tanto tiene que estar satisfecha con el hecho de que los pagos alemanes no puedan ser efectuados para el presente. Es posible, sin embargo, que tal suspensión, puede aumentar el deseo de la convocatoria de una nueva conferencia. No hay, pues más que aguardar a que la atmós-

fera sea más favorable y aceptar entre tanto que los pagos sean suspendidos.

Después de todo, la cuestión de reparaciones no es la primera y la más importante que tendrá que ser discutida en la próxima Conferencia.

Se trata más bien de saber si los principales Gobiernos interesados estarán, por fin, dispuestos a regular su conducta, no por las estadísticas, sino según las directivas morales y económicas del Plan Young.

El mundo, que tiene más de veinte millones de gente que sufre toda clase de privaciones y que posee una abundancia en casi todos los viveres y primeras materias, atraviesa una crisis enorme.

Es necesario saber, por fin, si el sistema actual, que impone la responsabilidad sobre cada individuo separadamente para sí mismo y el bienestar común, es capaz de dominar la crisis, o bien que caigamos en una experiencia de bolchevismo o comunismo.

La suspensión de los pagos políticos de Alemania desempeña sólo un papel secundario en el problema entero. Pero estará el principio para el arreglo de un problema que decidirá de la felicidad futura de la humanidad.

(Copyright by the Opera Municipal Press Service.)

(Toute reproduction, même partielle, interdite.)

.....

### Hay que renovarse

No corre parejas el Azorín literario con el político. Mientras éste va no ya en aeroplano, sino en uno de esos proyectiles con que se pretende llegar hasta Marte, el Azorín literario todavía usa silla de manos.

No es posible hacer política con esa literatura quintañona. Va regularmente el viejo maestro cuando plasma paisajes, hace labor de crítica, evoca pulcras obras literarias o habla—sólo hablar, ¿eh?—del Teatro, pero cuando Azorín, con el mismo estilo machacón, minucioso, redicho, pseudo-preciosista, pretende adoctrinarnos en política o se propone convertirse en propagandista de cierta ideología, es insostenible; se necesita estimarle mucho, guardarle merecidas consideraciones para no dejar de cuenta sus crónicas.

En tres cosas no acertó Martínez Ruiz: en la novela, en el teatro y en la política. Para lo primero carece en absoluto de imaginación; de inventiva; para lo segundo le falta conocimiento del corazón humano y haber vivido fuera de la penumbra de su biblioteca; para lo tercero, sería preciso que tuviera arraigadas convicciones, ideas definidas y concretas, ejecutoria, tradición...

Hace una larga temporada que vive desplazado de su vocación. Se empeñó en acompañar a determinados intelectuales, que han hecho una labor revolucionaria efectiva, eficaz, substanciosa, y comenzó a escribir unos artículos literario-político-demoledores, que son una verdadera calamidad, porque después de una prosa amazacotada, monótona, incoherente, no le queda al pacientísimo lector, político o apolítico, ni un miligramo de substancia.

Estos artículos políticos de Azorín, escritos con su peculiar y ya proveyecto estilo, hacen el mismo efecto que si un moderno comunista hiciese frente a la Guardia civil con un mosquetón o un fusil de chispa.

No, maestro Azorín; para estos meros menesteres que ha emprendido, hay que renovarse. No es posible hablar a la moderna con cascación y peluca. Renovarse o volver a géneros literarios que no pidan brevedad, calor, convicción, nervio y eficacia.

SATIRICON

### LECTURAS

"LO QUE HA QUEDADO DEL IMPERIO DE LOS ZARES"

He aquí, lector, un tema inagotable. Alrededor de él, y sobre él mismo, se han escrito infinidad de libros, y a pesar de ello el tema continúa ofreciendo vivísimo interés. Ahora ha aparecido uno más, y éste es original de un escritor español, de don Manuel Chaves Nogales, distinguido periodista que actualmente dirige el popular diario "Ahora".

El señor Chaves no ha escrito su libro de memoria, con la documentación que pudieran proporcionarles unos cuantos volúmenes, sino que ha ido a las fuentes y ha conversado con varios de los personajes de la terrible tragedia rusa, y ha podido ponerse en contacto con algunos de los protagonistas de aquellos sucesos, escuchando de sus labios relatos verídicos y bebiendo su mismo ambiente a través de las descripciones y de las intimidades.

En los relatos de este interesante libro hay muchas cosas nuevas, referentes a la corte y a la vida rusa en las postrimerías del Imperio, y se advierte el contraste entre el fastuoso vivir de muchos de aquellos personajes, y la vida humilde, y en varios casos miserable, de algunos de aquellos en la actualidad, que han tenido que recurrir, para atender a su subsistencia, a los oficios más bajos.

No es sólo el texto de este volumen lo interesante, lo es también la parte ilustrada. El señor Chaves ha reunido una colección de fotografías interesantísimas de la diseminada familia imperial rusa, y de los principales personajes de su corte, que no perecieron a manos de los Soviets, y en algunas de ellas, como documentos irrecusables, aparece el autor del mismo conversando con aquellos; colección de fotografías que impresiona muy vivamente.

Y leyendo las páginas de "Lo que ha quedado del Imperio de los Zares" y contemplando sus ilustraciones, se sobrecoge el espíritu, ante tan espantables tragedias de los pueblos y conmociones político-sociales, tan profundas y radicales.

MATEO

.....

### Se va a subastar el «Gran Mogol»

Nos referimos al famoso diamante que lleva ese nombre. Efectivamente, va a ser puesto a la venta en pública subasta.

¿Se encontrará comprador para la célebre piedra? ¿O se asociarán diversos joyeros para su adquisición?... Esta hipótesis no es muy inverosímil si se piensa que el "Gran Mogol" pesa 280 varats, o sea 57 gramos, y es por lo tanto mayor que el "Regente" de Francia, que sin embargo fué estimado, antes de la Gran Guerra, en 12 millones de francos oro.

El "Gran Mogol" fué tallado por Borgis y tiene la forma de una rosa, muy alta por uno de los lados y de magníficas aguas; o más bien parece un huevo cortado por la mitad; la base forma a modo de un espejo natural.

Su primer poseedor conocido fué Benvenuto Cellini. Pasó el diamante luego a poder de los Médicis, quienes lo regalaron al Gran Mogol; es decir, al Emperador de los mongoles, del que tomó el título la piedra.

Pasó el tiempo, y cuando se verificó la toma de Delhi por las tropas inglesas, fué descubierto el diamante entre el tesoro del Rey Ondh; entonces el conde Canning, primer virrey de la India, lo compró.

Desde entonces ha ido pasando

Ante el momento político

# Una regla de conducta

El orden ético es el cimiento insustituible del orden legal y del orden material, en una sociedad. Cuando aquél falta, éstos viven de precario y prontamente desaparecen. Y el orden ético, en la vida colectiva; esto es, el imperio de la justicia social, de la cual tantos hablan ahora, llenándose la boca con la frase para hacerlos creer que les rebosa en el corazón, pero de la cual tan pocos conocen qué contiene y cómo se insta, sin lo que no se dirían los infinitos desatinos ahora propalados por los reformadores noveles — sólo se alcanza mediante reformas sociales.

El orden legal, dependiente de aquél, se mantiene mediante la acción de los gobiernos; y para que cumplan esa función, es necesario ayudarles, cualesquiera que ellos sean, mientras se encaminen igualmente a la consecución de aquellos fines: orden ético y orden legal.

Cuando regían gobiernos monárquicos, su deber y el de cuantos los apoyaban, era, en primer término, implantar aquellas reformas sociales que condujeran a disipar las monstruosas injusticias que enfiebrece nuestra sociedad. Y para la realización de ese propósito, tenían el derecho de pedir la ayuda a todos los ciudadanos en la defensa del orden legal.

No quisieron hacer esas reformas; no supieron hacerlas. Los partidos políticos carecían de un ideal, de una convicción y de aquella probidad mental necesaria para que nos acucie el afán de enterarnos de los problemas sobre los cuales debe actuar. La característica de los elementos directores de los partidos monárquicos, era la ignorancia sobre todas las disciplinas propias de la función gobernante; una ignorancia invencible ingente, superior a todos los llamamientos de la realidad, a todos los requerimientos del patriotismo rectamente sentido.

Por esa ignorancia inconcebible, se explica la inconsciencia con que han ido hasta el hundimiento de lo que tenían en sus manos, sin darse cuenta; sonriendo irónicamente a todas las advertencias de quienes menos encasillados en su vanidad escuchaban los latidos de la vida; asumiendo una función para la cual eran notoriamente ineptos, según la comprobada experiencia de muchos años; y cayendo al fin, sin saber por qué caían y sin que a la hora presente hayan llegado a formarse clara idea del alcance que siguen atribuyendo a causas chiquitas y circunstanciales, reiniciando cómicamente en la misma incomprensión de que dieron muestras al sobrevenir la Dictadura.

Los partidos políticos monárquicos, partidos de intriga y engaño, hablaban algunas veces de reformas sociales, pero mentidamente; jamás estuvieron dispuestos de verdad a realizarlos; jamás a transformar la sociedad tan hondamente como fuera necesario para que cesara la lucha de clases y todos los españoles pudieran mirarse como hermanos.

La única disculpa que tienen — si lo es, — es su propia ignorancia, tantas veces puesta de manifiesto por las figuras principales, en sus vacuas declaraciones y en sus insustanciales discursos, sonrojo de un estudiante primerizo. Por raro azar ha habido a la cabeza de esos partidos hombres de estudio y de pensamiento. Las excepciones — hay algunas, — son muy pocas

a poder de ricos compradores, cada vez más comerciantes, menos elevados, y así, hasta parar en una subasta pública.

¡Triste destino de una piedra célebre, a la que se unen fabulosas narraciones de mil y una noches! Deseemos que no tenga la misma desdichada suerte que el diamante "Cuinan", el cual juzgado demasiado grueso para la Corona inglesa, fué enviado a Amsterdam, en donde un hábil tallista en piedras preciosas lo cortó en tres.

Cuando un jefe, como Canalejas, se adelantaba, veíase solo. Y sus fuerzas se agotaban en una lucha imposible y desesperada con sus colaboradores y contra una máquina política montada precisamente — ese mal servicio hizo el Senado, verdadero responsable de la miseria y descomposición de la política española durante la Restauración — para que esas injusticias no pudieran ser destruidas.

Y porque no intentaron esas reformas de la organización social perdieron moralmente el derecho a recabar el apoyo de los ciudadanos en la defensa del orden legal; y no lo obtuvieron. A última hora, no tenían sino el de los bien avenidos con la injusticia, y de los temerosos del cambio. Las exhortaciones a la sumisión legal eran baldías, porque sonaban a hueco. Se prolongó la situación por el apoyo de la fuerza pública para la defensa del orden material, insostenible a la larga cuando no gravita sobre el orden moral. Y la Monarquía se derrumbó. ¡Qué gran responsabilidad de los dos últimos Gobiernos de la Monarquía, Gobiernos cuya parálisis durante 14 meses, los 14 meses necesarios para transformar a España, evidenció su incapacidad!

Para el Gobierno republicano, el deber es el mismo que ayer para los Gobiernos monárquicos, porque los viejos problemas sustantivos siguen en pie; organizar la sociedad española de manera que llegue a imperar la justicia social; y, para lograrlo, defender el orden legal, y sostener el orden material como condición para aquéllos.

En la medida que realice esa triple tarea servirá a la Patria. Y los ciudadanos todos, sean monárquicos, sean republicanos, tienen el correspondiente deber de ayudarlo en la realización de esas tareas, no estorbarlas. No necesitan cambiar sus respectivas convicciones; porque las convicciones cuando nacen del pensamiento o de la conciencia, no depende de nuestra voluntad. Basta con que no oigan ni sus intereses ni sus pasiones.

Pero la ayuda no puede ser pasiva; eso no es ayuda; ni así se cumple el deber de ciudadanos y de patriotas. Ha de ser activa, con la palabra, con la voluntad y con el voto. De ahí que, plantear hoy el problema de Monarquía o de República, como cuestión previa, es faltar al deber, es negar esa ayuda. En los momentos actuales, el problema es de orden social o desorden social, con todo lo que cada una de esas frases contiene. Quien plantee aquel problema contribuye al desorden social, daña al bien público y facilita la realización de estragos, alejando la posibilidad de que la sociedad española se reconstruya sobre bases éticas, las únicas incommovibles.

Estamos frente a unas elecciones constituyentes. Hay quienes afirman que si los monárquicos no acuden a ellas faltan a deberes sagrados. Es visible que si los monárquicos acuden a las elecciones "como tales monárquicos", planteando la lucha sobre el pleito de forma de Gobierno, niegan su apoyo al Poder público, por mucho que lo pregonen con palabras, y dificultarán el restablecimiento del orden ético y el mantenimiento del orden legal y material.

Los monárquicos deben, pues, votar, estar resueltos a votar; pero no deben haber candidatos monárquicos. Los votos de los monárquicos deben ser para aquellos candidatos que, dentro de la nueva legalidad política, representen mejor la consecución y defensa del orden social. Sólo así ayudarán de veras a la restauración de aquéllos. Hay que apoyar con el voto en las próximas elecciones a quienes pretendan llegar por el camino del orden legal, por vías jurídicas, no por métodos de violencia, al establecimiento de un orden ético que permita en lo futuro una normalidad social fecunda y duradera.

## Glosas de arte

### ¿OLEOS ESMALTADOS?

En el Círculo de Bellas Artes se exponen estos días unas obras pictóricas de técnica singular. El autor, A. de Simón Cuevas, muéstrase en el catálogo de presentación muy ufano de su hallazgo. El hallazgo consiste en pintar cuadros valiéndose no de colores al óleo, sino de una especie de esmalte que se logra mediante la mescolanza de arena y de cemento convenientemente coloreados.

En el afán incoercible de los artistas modernos por superarse unos a otros en originalidad, cuando no en extravagancia, el descubrimiento — nada maravilloso, en verdad — de Simón Cuevas representa un arbitrio más para destacarse o para llegar por el atajo. Y como no le hay sin trabajo, he ahí a este buen artista del color torturando su oficio por encontrar expresión nueva a su sentido colorista y trabajando con su pasta de cemento y de arena, cuando tan llano le sería pintar los temas mismos que su musa le sugiere, sencillamente, con pinceles y paleta usuales, no con argamasas y pegotes de alarife.

Simón Cuevas cultiva los asuntos mejicanos e indios, de pompa vistosa cromática y compone, en verdad, muy armoniosas sinfonías de color que revelan en el artista un positivo talento de pintor, de rica vena decorativa. Si se decidiera a pintar por modos y procedimientos de técnicas corrientes acaso nos sorprendería más gratamente que con esta peregrina inventiva de su pasta seudomaravillosa. O eso, o derivar por la ruta del ceramista — previas las disciplinas de las artes del fuego — porque tal vez haya en el logro de estos apócrifos esmaltes un indicio de aciertos en el esmalte auténtico.

Cualquier cosa menos pretender "hacerse una personalidad" con la argamasa de colorines.

### PINTURAS Y DIBUJOS DE GERMAN NOVOA

Declaro no tener antecedente alguno — memorable, por lo menos — respecto a la personalidad de este artista que en el Círculo de Bellas Artes presenta estos días una muy acertada, en general, obra pictórica.

Algún paisaje — de exuberancia americana — denuncia en Germán Novoa su rica inspiración de colorista a la moderna. También lo revela como tal unos bodegones de sobrio empaque. Y, finalmente, algún retrato también muy entonado.

Pero el pintor, de técnica verdaderamente moderna, está en los desnudos, resueltos con un dibujo lo suficientemente constructivo para moldear la forma impecable, y con un juego de colores tan fluido que quita a la línea las redondeces y perfiles de clasicismo y le da la vaporosidad e ingravidez que pide el sentido moderno de la pintura. Entre estos desnudos, hay uno, de tema decorativo que sería cabal acierto si no adoleciera de un recurso fácil y de un truco vulgar: el de oponer a las finas blancuras de la carne femenina el contraste violento de un rojo vivo.

En los dibujos y bocetos al carbón, Germán Novoa se acredita como un dibujante de técnica honradísima.

### ACUARELAS DE SIMANCAS

En Los Amigos del Arte hay expuestas unas cuantas docenas de acuarelas del distinguido artista M. G. Simancas. La colección, por lo variadísimo de los temas pictóricos y por la ejecución de fina mano y de diestro manejo de los colores que combina hasta lograr recursos insospechables en el reducido campo de la acuarela, acusa a un pintor de delicada y fecunda inspiración.

LUIS DE CARTAGENA  
Madrid, Junio 1931.

Y esta es regla de conducta en que se juntan el patriotismo y el sentido común.

BALDOMERO ARGENTE

(De la Agencia Internacional Arco.)

## Una campaña injusta

Se ha presentado al fiscal de la República, aprovechándose sin duda de las facilidades que hay para ello, una denuncia contra la actuación del único organismo que ha demostrado con hechos ser benéfico para Valencia y para su riqueza: contra la Unea.

Esperamos que el fiscal de la República, que tanto celo muestra en su loable gestión depuradora, al propio tiempo que da las máximas facilidades para ello, será inexorable contra los ciudadanos, sean los que fueren, a quienes se les demuestre que obran inspirados por la pasión o por sentimientos poco recomendables, porque si no hay escarmiento para las osadías, no va a quedar en España personalidad u organismo que se libre de asechanzas de los enemigos de los despechados o de los envidiosos.

Si no fuese por aquello: "calumnia, que algo queda", por la pesadumbre que supone en las personas que han poesto corazón e inteligencia en el cumplimiento de su deber, y por lo que deprime ver de qué cruel manera se premian largos años de nobles actividades, nos complacería la actitud de los denunciantes para que de una vez, pública, solemne, contundentemente, se proclamase lo infundado de la acusación; porque no es a la entidad benemérita Unea, no es al señor García Guijarro, su nervio motor, a quienes se perjudica, es Valencia, su agricultura exportativa la que podría sufrir las consecuencias del encono con que se combate al referido organismo y a quien le ha dado su mundial prestigio.

Basta hojear las Memorias de la Unea, sus interesantísimas publicaciones, sus documentadas circulares informativas, sus escritos a los Poderes públicos, las disposiciones gubernamentales que inspiró, para dolerse del agravio que se infiere a la meritísima institución, una de las pocas — quizás hoy la única — que ha dado sus frutos y de que puede Valencia envanecerse.

Y todavía causa mayor pesadumbre y ¿por qué no indignación?, que sean valencianos los que muestren tan ahincadamente su deseo de perjudicarla o de disolverla. Pero ni una cosa ni otra se logrará por dos señaladísimas razones: por ser injusta a todas luces esa campaña y porque habría muchos valencianos que no consentirían la desaparición de la Unea si se demostrase, como seguramente se demostrará, que no existe motivo para ello.

## Notas políticas de la región

### LA PROPAGANDA DE LA CANDIDATURA CATOLICO JAIMISTA

Aunque suprimidos los mítines de propaganda de la candidatura católica jaimista que habían preparados en todos los distritos de la provincia, no ha cesado un momento la actividad de los elementos que defienden la elección de don José Selva Mergelina, marqués de Villores, y don Rafael Díaz-Aguado Salaverri.

Numerosos núcleos de jóvenes, juntamente con los dos candidatos y otras prestigiosas personalidades recorren la provincia y proceden al nombramiento de interventores, apoderados y demás elementos activos de la elección, poniéndose en contacto con el cuerpo electoral, que ha recibido con gran satisfacción la designación de los señores marqués de Villores y Salaverri, quienes por su brillante historial político son una sólida garantía de honrada representación para los elementos no solamente jaimistas y católicos, sino para todos los amantes del orden.

Entre las poblaciones últimamente visitadas, podemos citar Albaida, Játiva, comarca de la Canal de Navarrés, Chiva y otros del llano de Cuarte, Chelva, Alcublas, pueblos de la Baronía, y casi todas las principales de la Ribera y otras muchas.

Tanto en las oficinas establecidas en los Círculos Jaimistas como en la Central, instalada en el

## «Las Provincias» en Berlín

### Estabilización

Ya no hay crisis. Afortunadamente, la situación de Alemania no es la más propicia para suscitar conflictos políticos, que habían de requerir una atención especial. Como es natural, las gentes han respirado tranquilas de ver que el Gobierno puede ya, más tranquilo, dedicar toda su atención, de una manera más segura, a los distintos problemas que hay planteados, y que significan al porvenir de la nación.

Parece que los partidos han escuchado al canciller Brüning, y atendiendo sus manifestaciones, se abstendrán de hacer labor que pueda entorpecer, en algún momento, la buena marcha del Gobierno. Sobre todo el partido popular, que ha sido el que más campaña venía realizando, se ha puesto al lado de Brüning, en cuanto ha podido apreciar que en el seno de este Gobierno había renacido el deseo de laborar común e intensamente.

¿Vuelve a pensarse por todos en Alemania? De esperar es que así sea. Hemos tenido unos meses de agitación y de inseguridades, en los que parecía sobreponerse el yo partidista a los intereses de la nación. Hoy vuelven a estabilizarse los sentimientos y es la patria la que manda sobre todas las cosas.

Bien es verdad, que aun no ha desaparecido el gran peligro rojo, y que las masas comunistas siguen actuando. Pero hay que tener en cuenta que sus indiscutibles triunfos se los venían dando las divisiones de los partidos, que en vez de ayudar al Gobierno en su obra de saneamiento, lo que hacían era colocar todos los obstáculos posibles para que no se llegara al fin.

Alemania, hoy, no se da cuenta de lo que significa el esfuerzo realizado por el canciller Brüning, para llegar a una estabilización. Su trabajo ha sido de titán. La historia de Alemania citará su nombre como una ejemplaridad política, digna de tener imitadores. "Hay que luchar todos juntos", se ha debido de decir este hombre, y para ello, hay que unir, y lo ha conseguido; no hay que dudar. Su paso por Berlín ha sido rápido, pero en las breves horas que ha estado entre nosotros, ha conseguido lo que hacía seis meses se venía pensando en conseguir. Su acción rápida, no cabe duda alguna que habrá de servir para cimentar el porvenir alemán, sobre más seguras bases de las que ahora se venía cimentando.

Se estabiliza la situación, se despeja el cielo y se ve más claro el porvenir. Y económicamente se consigue el apoyo de Inglaterra. No hay crisis. Y si el destino varía su trayectoria y Brüning se ve obligado a abandonar el campo, las consecuencias habrían de ser mayores de las que se figuran los alemanes.

MAX GRUNEWALD

(Prohibida la reproducción.)

## ANUNCIO

Habiéndose extraviado la póliza de seguro número 41.138 sobre la vida de don Ramón Ferrando Bueno, contratada con PLUS ULTRA, Compañía anónima de Seguros Generales, antes Centro Catalán de aseguradores, con fecha 15 de Diciembre de 1927, cuyo beneficiario es doña Matilde Carrelles Rausell, se pone en conocimiento del público, por el presente anuncio que si en el término de 30 días, a contar desde la fecha de esta publicación, no se hubiere presentado dicha póliza en el domicilio de la Compañía, se procederá a anular el referido documento y a extender otro nuevo.

de Valencia, en la plaza del Poeta Badenes, 4, se están llevando con gran actividad los trabajos electorales de la candidatura y resolviendo las numerosas consultas que se le dirigen.

# INFORMACION LOCAL

## HISTORIA ECONOMICA

financiera y política de España en el siglo XX

Seis magníficos tomos en cuarto mayor, de 500 páginas, por José Ceballos Teresi, director de "El Financiero". Verdadero arsenal de datos, estadísticas, gráficos y doctrina, consulta indispensable para cuantos se relacionen con Estado o país.

Precio: CIEN pesetas, pudiendo pagarse 20 pesetas mensuales. Ibiza, 13, Madrid, apartado 469. Teléfono 52.022

**ESTRENIMIENTO** se corrige seguro con **LAXO-LENTEJAS**. Caja una peseta. en farmacias

**ZARZA IODURADA DR. GREUS** Excelente depurativo de la sangre Farmacia Plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

El señor Fernández Castillejo estuvo en el Ayuntamiento para devolverle la visita al doctor Trigo. El gobernador se entretuvo curioseando nuestro Archivo municipal, que, aparte su valor documental y literario, es un modelo de organización, gracias a los inteligentes y doctos funcionarios que están a su servicio y que ponen en su labor celo, vocación y buen gusto.

Facilitó ayer el gobernador una nota interesantísima, que recomendamos a nuestros lectores, reiteración de sus propósitos en asuntos electorales, en especial a las incidencias y abusos que pueden ocurrir el día 28. Sería una verdadera lástima que las autoridades superiores, por cualquier motivo no apoyasen con firmeza los propósitos que expone en su nota el señor Fernández Castillejo.

En cuanto a los conflictos sociales, siguen camino de normalidad algunos, como el de los carreteros; en cambio, no ha podido llegarse a una solución en la de horneros, y hoy escaseará el pan, porque los patronos habrán tenido que limitarse en la fabricación a lo que su esfuerzo personal permite. La Compañía de tranvías publicó un remitido a la opinión, acerca de la marcha de las negociaciones de sus obreros para evitar el planteamiento de todo conflicto.

La festividad de San Juan pasó inadvertida. Ha perdido por completo su significación tradicional. Tan sólo hubo la vispera alguna gente en las playas y alguna que otra verbena en determinadas barriadas: por cierto que en una de ellas, bastante céntrica, se disparó un estrepitoso castillo a las dos de la madrugada!, sin duda para que participasen del regodeo los que se empeñaron en descansar en las horas ordinarias.

Amaneció ayer un día gris, con el correspondiente viento terral que no fué, por fortuna, tan molesto como de costumbre. A las nueve de la mañana marcó el termómetro 13 grados y el cielo se halló cubierto, soplando el viento por fin en dirección NNO.

En las últimas 24 horas la temperatura máxima fué de 30 grados y la mínima de 13.

—Sánchez de León Hnos., S. A.: Visitad sus escaparates y conoceréis sus precios de reclamo.

—CANAS desaparecen y adquieren su color natural con el agua virginal. No contiene nitrato de plata. No mancha la piel ni la ropa. Frasco, 4 pesetas. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco de España).

—El alcalde cursó ayer el siguiente telegrama:

"Colegio Oficial Agentes Comerciales. — Sevilla. — Alcalde de Valencia interpretan sentimientos unánimes del Colegio Oficial Agentes Comerciales, esta ciudad, exteriorizados elocuentemente en la junta general celebrada anoche al entregar el vocal zona, se-

ñor Doñate, el título socio de honor del Colegio de Sevilla a favor del de Valencia nueva manifestación de afecto y consideración para Valencia, en nombre de la misma transmitióle saludo cariñoso con tan feliz oportunidad. Salúdale.—Agustín Trigo, alcalde."

—Sombreros señora y niñas. En Llop, 2, entresuelo.

—Sánchez de León Hnos., S. A.: El sábado 27, día de reclamo mensual.

—El alcalde, contestando a un suelto de la prensa referente a la existencia de depósitos de pescado en la plaza del Cid, ha ordenado a la Guardia municipal proceda a informar el número y situación de los mismos, para con toda urgencia ordenar la inmediata desaparición de los que no reúnan las condiciones legales e higiénicas necesarias.

También nos ha manifestado, en contestación a otro suelto, que en la actualidad se está procediendo al adoquinado de las calles de Tucumán, Cienfuegos, Rivadavia y Preciados, tan pronto como terminen los trabajos en las mencionadas calles se procederá al adoquinado de la del Dos de Abril.

El alcalde ha llamado al sobrestante señor Ferrer, a quien le ha hablado de las quejas de los vecinos de la barriada obrera de Ramón de Castro, que piden agua y luz y también se ha ocupado de la demanda de las barriadas del Camino de Algirós y de Masarrochos.

Respecto a esta última, ha pedido los antecedentes sobre el asunto y pasará la queja a la comisión de Aguas Potables, recomendando que cuanto antes se resuelva lo que piden los vecinos de dicho poblado, para lo cual se hará la prolongación de la instalación existente desde Moncada a Masarrochos.

Como las barriadas de Algirós y las dos del Camino de Madrid necesitan agua con urgencia y no es posible hacer las conducciones correspondientes con tanta premura, ha ordenado al sobrestante señor Ferrer que adquiera inmediatamente tres depósitos de dos mil litros de cabida cada uno para que sean instalados uno en Castellar y dos en los barrios del Camino Real de Madrid.

Respecto del Camino de Algirós, se ha oficiado a la Compañía de Aguas Potables y a la de alumbrado para que ineditamente se proceda a la instalación de dichos servicios.

—Sánchez de León Hnos., S. A.: El sábado 27, ventas de reclamo.

—Defunciones ocurridas durante la decena del 11 al 20 de Junio de 1931:

Pneumonía, 2; tuberculosis, 16; tífus abdominal, 3; autoinfección intestinal, 1; septicemia, 4; generales, 3; del sistema nervioso, 22; del aparato circulatorio, 20; del aparato respiratorio, 21; del aparato digestivo, 26; del aparato genito-urinario, 11; asfixia, 1; traumatismo, 2; senectud, 5; falta de desarrollo, 8; nacidos muertos, 14; Suma, 159. Menos los nacidos muertos; total defunciones, 145.

### GRANDES NOVEDADES

Abanicos, sombrillas, paraguas, bisutería: **CASA COLOMINA**, Paz, 5

—El gobernador civil, señor Fernández Castillejo, visitó ayer la Casa Municipal. Después de saludar al alcalde, con el que cambió frases de afecto, visitó, en compañía del señor Trigo, las dependencias municipales, de las que hizo cumplidos elogios por la excelente instalación de las mismas. Se detuvo largo rato en el Archivo Municipal, admirando la importancia y valor del mismo.

Luego le fueron presentando los informadores municipales e hizo a éstos manifestaciones acerca de la excelente impresión que le había producido la Casa de la Ciudad, a la que volverá, según dijo, porque piensa visitar con más detenimiento el Archivo, para ver algunos de los interesantes documentos valencianos que allí se guardan.

El señor Fernández Castillejo se despidió de nosotros, saliendo de

la Casa del Concejo en compañía del alcalde señor Trigo.

## Militares

El general señor Riquelme dijo ayer mañana a los periodistas que hoy llegará un tren militar con las fuerzas de Caballería de Lusitania, que han de formar el regimiento número 7.

También dijo que esta noche saldrá un tren militar conduciendo a Alicante el sobrante de la fuerza del regimiento número 1.º, que lo constituyen 380 hombres destinados al regimiento número 4, que guarnece aquella capital.

Igualmente manifestó el señor Riquelme que le había visitado el suboficial señor Mondéjar, presidente del Casino de Clases de segunda categoría, para rogarle invitara al ministro de la Guerra a que visite el mencionado Centro, en su próximo viaje a Valencia.

—Como dijimos, esta tarde el general señor Riquelme marchará a Manises con objeto de visitar algunas fábricas de cerámica.

—Ha sido destinado al Centro de Movilización el teniente coronel de Caballería, don José Tarraza Entrambasaguas.

Ayer cumplimentó a la autoridad militar.

Lo propio hizo el comandante militar del Campamento de Paterna, don José Forniés del Campo.

—En la orden de la división correspondiente al día de ayer, se hizo saber lo que sigue:

"El señor ministro de la Guerra, en telegrama de ayer, me dice:

"Diario Oficial mañana publicará circular ordenando inmediato licenciamiento soldados pertenecientes cupo instrucción actualmente en filas y los del segundo llamamiento reemplazo 1929 que sirven depósitos semestrales Zonas pecuarias."

En su vista, a partir de hoy y escalonados en tres días sucesivos los individuos de las guarniciones de Lorca y Almería, y en dos días los de las restantes plazas, se procederá al expresado licenciamiento, dándome cuenta.

Los jefes de los cuerpos respectivos comunicarán al de la estación de origen el número de los licenciados que cada día han de emprender la marcha, distribuyéndolos en varios trenes para evitar aglomeraciones. También ordenarán se monte un servicio de vigilancia en las estaciones a la salida de dichos trenes."

Adición a la orden anterior: "El señor ministro de la Guerra, en telegrama de ayer, me dice:

"Diario Oficial mañana publica órdenes concediendo plazo diez días para que alféreces y tenientes, escala reserva retribuida y asimilados puedan solicitar retiro con beneficios decreto 25 Abril y disposiciones complementarias con sueldo empleo inmediato. Lo comunico a V. E. para que lo haga llegar a cuerpos y dependencias de su mando."

## En el Gobierno civil

LA SINCERIDAD DEL SUFRAGIO. —ASUNTOS SOCIALES

El secretario particular, señor Marco, nos facilitó las notas siguientes:

"El gobernador civil, representante en esta provincia del Gobierno de la República, constituido por las fuerzas políticas coaguladas a cuyo esfuerzo se debe la implantación del nuevo régimen, se da cuenta de la importancia transcendental e histórica que tienen, para el porvenir de la Patria republicana, las elecciones a Cortes Constituyentes que han de celebrarse el próximo día 28.

A estas Cortes hubieran de ir los partidos políticos republicanos que firmaron el Pacto de San Sebastián, unidos en representación

ponderada y justa, a terminar la obra revolucionaria, continuando y dando vida legal y eficiente a la República; dejando paso leal y respetuoso, por las minorías, a los que, conformes o disconformes con el régimen, han de constituir la oposición, que es aglutinante y freno necesario en toda Asamblea de representación popular y derecho legítimo en una República que yo entiendo para todos los españoles, y ha de ser la voluntad del pueblo sin mixtificación de ninguna especie, la que cristalice en las urnas, para que la magna Asamblea Constituyente nazca limpia de toda impureza y nadie tenga derecho a discutir su soberanía.

Lo primero es para el gobernador un deseo sincero y ferviente de buen español republicano; pero lo segundo, es un deber ineludible de su autoridad, para cuyo cumplimiento está dispuesto a emplear todos los medios que tenga a su alcance.

Sepan las organizaciones políticas y los ciudadanos todos, que el Gobierno no tiene más misión ante la contienda electoral que garantizar la libre emisión del sufragio y hacer que triunfen los votos y no las coacciones, habilitadas y violentas. En este sentido doy órdenes e instrucciones terminantes a los alcaldes y agentes de la autoridad, para que se atengan estrictamente al cumplimiento de sus obligaciones legales tomando y sosteniendo energicamente medidas para impedir primeramente toda clase de coacciones colectivas e individuales; la formación de grupos a la puerta de los colegios electorales, donde los votantes entrarán uno a uno para que no pueda sostenerse, por contacto personal, la coacción; se impedirá la circulación de las llamadas rondas, deteniendo y exigiéndose la responsabilidad penal correspondiente a los que promuevan alboroto, lleven armas de cualquier clase, etc., etc. También he dado órdenes terminantes para que durante el próximo domingo se impida la entrada en los pueblos de grupos electorales, de elementos extraños o forasteros que no tengan allí su voto o personalidad para la intervención electoral, lo que tendrán que acreditar documentalente.

Mi deber me impone obrar con la mayor energía para garantizar el libérrimo ejercicio de estos derechos ciudadanos, y mantener a toda costa el orden; mis sentimientos republicanos me llevan a poner entusiasmo en la obra de limpiar estas lacras y corruptelas electorales que dañan y desprecian al régimen que las acomete o permite; y mi amor a Valencia velará por que la contienda electoral no manche el prestigio bien ganado de este pueblo que ha de demostrar una vez más es modelo de civildad y cultura."

"Los tranvianos, en reunión celebrada en el día de ayer, bajo la presidencia de don Mariano Gómez, discutieron varios puntos de vista. Quedaron en volverse a reunir hoy por la mañana y tarde para continuar las gestiones, que marchan por buen camino. En este mismo día, a las 23 horas, se reunirán los obreros en junta general para dar cuenta de las gestiones que llevan realizadas."

"La huelga de zapateros continúa en el mismo estado, habiéndose ya puesto de acuerdo una comisión de obreros y patronos para estudiar las bases presentadas."

"De la de carpinteros se tiene la impresión de que se llegará en breve a un acuerdo entre patronos y obreros."

El gobernador civil señor Fernández Castillejo dictó ayer las precedentes notas informativas, porque a la hora en que los periodistas le visitamos, no había de estar en su despacho. Aprovechando no ser día de visitas, salió a complimentar a las autoridades.

## La cuestión de los tranvianos

### Réplica de la empresa

La Compañía de Tranvías se ve en la necesidad de dar cuenta a la opinión pública de la marcha de las negociaciones de sus obreros para evitar el planteamiento de todo conflicto. La empresa, como se verá en seguida, ha llevado sus concesiones al máximo de la cordialidad y de la comprensión para resolver este problema de manera que se armonicen sus intereses y los de los obreros con el más importante siempre de la ciudad.

Tiene noticia la opinión de que el Comité de huelga, en remitido publicado en la prensa, emplazó a la Compañía para que se aviniera a consentir una investigación que comprobara la cantidad repartida a sus accionistas como dividendo, ofreciendo los obreros mantener los actuales jornales si se acreditaba que la cifra que aparece en su contabilidad era exacta.

Aunque parece innecesaria toda comprobación del dividendo repartido, ya que la Administración de Hacienda lo ha dado por bueno después de las oportunas investigaciones, y tienen además carácter de publicidad los Balances de la Compañía, ésta para desvanecer toda suspicacia acepta en principio la proposición del Comité de huelga y se compromete a que tres contables con título oficial, designados uno por el Sindicato, otro por la Hacienda pública y otro por la empresa, examinen las cuentas y dictaminen acerca del extremo siguiente:

Si los beneficios repartidos a los accionistas en el actual ejercicio por todos conceptos son 1.350.000 pesetas, deducidos por impuestos y arbitrios 854.756'69 pesetas, según se desprende de la contabilidad de la empresa.

Resultando afirmativo el dictamen, los obreros mantendrán sus actuales salarios; pero siendo superior el dividendo repartido, se daría al exceso la aplicación propuesta por el Comité de huelga.

Si los obreros retiraran su proposición-reto, la Compañía en prueba de la buena fe con que procede y de la veracidad de su palabra, aceptaría la sugerencia de los mismos obreros, patrocinada por don Mariano Gómez (que presidió la reunión en nombre del señor gobernador) de ir a la municipalización de los servicios públicos que explota la C. T. F. V., tomando precisamente como base en el ejercicio actual la cifra que asegura haber repartido como dividendo a sus accionistas.

En la laboriosa reunión del martes la representación de la Compañía de manera oficial hizo esta doble propuesta que patentiza bien a las claras el deseo de concordia que la anima, aun sacrificando legítimos intereses. Pero llegó a más: para el caso de aceptarse cualquiera de las dos soluciones y durante el período en que se estudiaran aquéllas, está conforme también en mejorar los salarios mínimos a costa del dividendo de los accionistas, según proposición que habrá formulado en el día de hoy.

Plantean los obreros otras cuestiones que no afectan al orden económico y que la Compañía ha examinado también con el criterio de libertad y comprensión que merece Valencia. Nos referimos a la petición de que sea reconocido el Sindicato obrero, punto que ha aceptado igualmente la representación de la empresa siempre que ese reconocimiento no suponga monopolio y exclusiva que impida el trato con otras Asociaciones legalmente constituidas y que se muevan dentro de la ley.

La opinión, que sigue con tanta atención la marcha de este conflicto, juzgará en definitiva a todos.

Valencia a 24 de Junio de 1931.— La Dirección.

# Notas de la Cámara Oficial Agrícola

## EL ESTATUTO REGIONAL

La ponencia nombrada en la última sesión del pleno que celebrará la Cámara el 5 del actual con el objeto de acordar un proyecto de bases de carácter agrario que sirvan de orientación al representante de la entidad en la comisión municipal que ha de redactar el Estatuto regional, ha dado fin a su cometido redactando unos postulados para incorporarlos, si merecieran la aprobación general, al referido proyecto de Estatuto.

Se refieren a las atribuciones que la Diputación regional autónoma ha de poseer con referencia al régimen del cultivo de la tierra, aprovechamiento de aguas para el riego, servicio sanitario de los productos, organización del trabajo, enseñanza agrícola, servicios técnicos, señalamiento de la cuantía de los arbitrios municipales sobre la tierra y los productos del campo, redacción del Código agrario que haya de regir en el territorio, representación de los elementos agrarios en la Diputación regional y facultades máximas de éstos en la Junta de Aranceles y Valoraciones y Tratados de Comercio. Preceptos que se harán extensivos a la ganadería e industrias agrícolas.

Todo ello después de ser sometido a la aprobación del pleno de la Cámara será defendido por el representante de la misma concretado en el correspondiente escrito.

## INFORME SOBRE EL ACEITE

La sección de Olivicultores de la repetida entidad se reunió para leer el informe que por encargo de ésta se le confió para que sea presentado a los Poderes públicos en cumplimiento de lo dispuesto por el Ministerio de Economía acerca del problema del aceite. El señor López Guardiola, autor del proyecto de informe, lo dió a conocer a la sección como presidente de la misma, mereciendo la unánime aprobación. También se dará lectura de dicho trabajo en el próximo pleno que celebre la Cámara, y si es aceptado por él, será remitido al Ministerio de Economía.

## EL DECRETO DE 28 DE ABRIL

Como quiera que por las circunstancias especiales políticas nada se ha dispuesto todavía respecto al decreto de 28 de Abril último, publicado en la "Gaceta" del 30, sobre los trabajos agrícolas y la obligación de emplear preferentemente en ellos a los braceros que sean vecinos del Municipio en que hayan de realizarse, disposición que motivó un razonado escrito de la Cámara, convencida ésta de la necesidad de que sean atendidas sus observaciones en beneficio no sólo de los propietarios, sino principalmente de los mismos obreros, la semana próxima saldrá el pre-

sidente de la Corporación, señor Barral, para Madrid con el exclusivo objeto de interesar al señor ministro de Trabajo en este asunto.

## LOS CURSOS BREVES DE ENOLOGIA

Continúa abierta la matrícula del último curso breve de Enología y Análisis de vinos, en las oficinas de la Cámara—Caballeros, 32— y horas hábiles.

El curso, a cargo del profesor enólogo señor Salinas, comenzará el día primero de Julio próximo hasta el 31 del propio mes, celebrándose las clases de nueve a dos de la tarde, pues por razón de lo avanzado de la estación no habrá clases por la tarde.

# Gaceta del Foro

## TODO SUSPENDIDO

Ni en las dos secciones de lo criminal ni en la Sala de lo civil, informó letrado alguno. Cuatro juicios orales sobre delitos de desórdenes públicos, infidelidad en la custodia de presos, estupro y estafa, fueron suspendidos ora por enfermedad de letrado, ora por inasistencia de procesados, testigos o peritos. Intervienen en estos juicios los abogados señores Monzó, Perales, Puchol, Pelechá y Ribelles.

Tampoco, en la Sala de lo civil, sostuvieron apelaciones y se opusieron a ellas los letrados señores Alonso, Tormo Artés, Ibáñez Rizo y Ledesma. Procedían de pleitos fallados por los juzgados de Nules y Serranos.

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY

### CRIMINAL

Sección primera.—Especial. Falsedad y estafa. Don Joaquín Reig. Sección segunda.—Mar. Estafa. Señores Molero, Ros y Llagaria.

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 11: Juicio.—Julio Vila Sahuquillo reclama salarios a don Ramón García.

A las 12: Juicio.—Francisco Sahuquillo Sanahuja demanda salarios al mismo.

En ambos juicios actuarán los jurados siguientes:

Patronos.—Don Juan Díaz, don Antonio Ocaña y don Joaquín Sandalinas.

Obreros.—Don Vicente Guillem, don Víctor Font y don Juan Bautista Artero.

# PERFUMERIA

## Las Barracas

EN LLOP, 4 VALENCIA

# Notas electorales

## REMITIDO

### A LA OPINION Y A LOS AFILIADOS DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA DE VALENCIA

Cuatro desvergonzados sin noción de ética política, van visitando peñas, tertulias y círculos políticos afectos a la disciplina del P. R. S., propalando la especie infundada de que vamos a la próxima lucha electoral coaligados con otros partidos.

El P. R. S. acude a las urnas desligado de todo compromiso, y aunque no entraba en sus cálculos molestar la atención del público replicando a los infundados ataques de que es objeto, se ve precisado en estos momentos a declarar, de una manera rotunda y terminante, que triunfará o será derrotado, pero ello resultará cubierto de la máxima dignidad política.

El público sensato calificará como merece al partido que alienta tan repugnantes procedimientos de captación de votos.

## EL COMITE POLITICO

# AVISO

El Gremio de horneros pone en conocimiento del público que la ciudad estará suficientemente abastecida de pan y le ruega que no compre más cantidad que el que habitualmente necesita, con objeto de evitar las colas.

# A la opinión pública en general

Es de absoluta necesidad para el Sindicato Nacional de Teléfonos, dirigirse en los momentos presentes a la opinión pública, para que ésta juzgue con imparcialidad lo que brevemente vamos a exponer. Todo el pueblo español sabe la indigna confabulación de la Dictadura primorriverista con la Compañía Telefónica Nacional de España para hacer dueña a ésta del servicio telefónico. Todos conocéis por qué ha sido denunciado infinitas veces en la prensa y en la tribuna, incluso por el propio ministro de Hacienda, el vergonzoso contrato que nos hace feudatarios a los españoles de una Compañía mal llamada nacional, puesto que de ello no tiene más que el adjetivo. Todos saben también el trato humillante, y en muchas ocasiones inhumano, que a sus empleados ha dado la misma Compañía que, a juzgar por las apariencias, quería hacer un cuartel de cada una de sus dependencias y un autómatas de cada uno de los trabajadores que explotaba, sin duda porque muchos de sus jefes, que eran militares, no perdían su condición de tales y la prolongaban hasta sus confortables despachos.

Los sueldos mezquinos, los castigos injustos y las vejaciones irritantes han sido siempre normas corrientes de la Compañía en sus relaciones con el personal. Aprovechando la mordaza que la funesta Dictadura tenía puesta a todos los ciudadanos, comenzó a dar salarios de hambre, rebajando a veces un cuarenta por ciento el tipo presupuestado para comenzar las instalaciones, segura de que la general cobardía ante el espaldón del dictador y las crisis de trabajo impedirían los conflictos entre ella y sus explotados.

Pues bien; cuando después de algunos años y de no pocos esfuerzos despierta el personal telefónico y se presta a la lucha, y contra empresa tan rapaz, ésta mueve todos los hilos de su intriga y trata de dividirlo en varias organizaciones para que sea imposible el acuerdo. Esto no lo ha logrado, porque la inmensa mayoría de los trabajadores de Teléfonos, conscientes de su deber de clase, se ha enrolado en la única organización que puede ofrecer a los proletarios una garantía de seriedad y eficacia, esto es, a la Confederación Nacional del Trabajo.

He aquí expuestamente la cuestión. La Compañía Telefónica, que

# Herniados Trencats

Se acabó el sufrir para vosotros. Ahora que podéis debéis curaros

El alivio instantáneo y rápida curación de vuestros males es un hecho consumado

después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios la tan conocida y acreditada "CASA TORRENT" ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica, que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes aterrorizantes; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no ya aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista señor TORRENT, quien mediante su notable invento, quiere transformaros en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en VALENCIA, y en el HOTEL AVENIDA (plaza E. Castelar, 22), únicamente el SABADO próximo día 27 del corriente.

NOTAS.—Dicho especialista estará:

En ALBACETE, el día 26, en el HOTEL CENTRAL. En UTIEL, el día 28, en el HOTEL PROGRESO. En SAGUNTO, el día 29, en el HOTEL COMERCIO, y en CASTELLON, el día 30, en el HOTEL FABRA.

ESPECIALIDADES PARA SENORA: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales; las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT.

odia a la Confederación porque la teme y quiere darle la batalla, valiéndose de ciertos elementos minoritarios que sienten su mismo odio.

Este Sindicato Nacional de Teléfonos manifiesta a la opinión que tiene presentadas a la Compañía Telefónica unas bases de trabajo que no hacen sino recoger modestamente las ansias de justicia de sus afiliados, reconocidas en diferentes ocasiones por los componentes del actual Gobierno; manifiesta también que tiene plena conciencia de la utilidad pública que tienen los servicios telefónicos y no desean ni remotamente lesionar los intereses de los ciudadanos con un posible conflicto entre la Compañía y el Sindicato, pero advierte asimismo que está al tanto de ciertas maniobras sospechosas y declina por ello la responsabilidad si el conflicto llega sobre la empresa y el ministro de Trabajo que la favorece.

Muy lejos de intentar perturbar la vida nacional, este Sindicato ha transigido de momento con las repesalias de que han sido víctimas algunos de sus afiliados y que se han hecho por parte de la Compañía a modo de tanteo, incorporando la reivindicación de estos camaradas a las bases generales presentadas.

Sobre la readmisión de los despedidos hemos de decir dos palabras; que sólo cuando éstos han sido amparados en una organización dispuesta a luchar por ellos se han dictado disposiciones oficiales para resolver el caso, pero condicionando la admisión de forma que pueda atribuirse el triunfo a otras organizaciones apoyadas y favorecidas por la Compañía. Resaltamos el hecho y recomendamos a nuestros compañeros despedidos que se abstengan de solicitar nada individualmente, ya que esa cuestión está planteada en primer plano por el Sindicato y la Compañía, y lo contrario sería hacer el juego a ésta.

El Sindicato Nacional de Teléfonos está seguro de su fuerza. La simple advertencia de ella bastará a la Compañía para dar la justicia que se le reclama. Pero si así no fuera, el Sindicato está dispuesto a demostrarla, y señala públicamente en la empresa y en el ministro de Trabajo a los únicos responsables que a los abonados y al público en general pudiera originar tal demostración.

Por el Sindicato Nacional de Teléfonos. Sección Valencia: La Directiva.

## GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO

Esponjas - Bolsas para esponjas

CLAUSOLLES - San Vicente, 6

# SOCIEDADES

## HUELGA DE CARPINTEROS

Se convoca a una Asamblea general extraordinaria a todos los maestros y patronos carpinteros, socios y no socios, en nuestro domicilio social, calle de Balmes, número 31, para hoy 25 de Junio, a las cinco de la tarde, por primera convocatoria, y a las cinco y media por segunda, para dar cuenta de las bases aprobadas por la comisión de patronos y obreros.

Compañeros: Precisa vuestra asistencia, por ser de gran interés para el oficio.

## LA COMISION

# La longevidad y las Vitaminas

Es el último avance de la clínica moderna que ha descubierto la virtud terapéutica de ciertas substancias de composición misteriosa, a las que se da el nombre de "vitaminas", reconocidas como indispensables para nutrir las células más vitales. La falta de estas substancias en los alimentos, predispone nuestro organismo a un desgaste prematuro y a toda suerte de enfermedades, como son: la neurastenia, la anemia, el agotamiento en los hombres de negocios, la albuminuria, el raquitismo en los niños, etc., mientras que ingiriéndolas abundantes, está probado que contribuyen al mejoramiento general y a la resistencia física en todas las edades; por lo tanto, es un medio eficaz para gozar de salud y placida vejez.

Se comprende por esto, que la química aplicada a la farmacopea no haya cesado en sus investigaciones, hasta poder reunir un conglomerado vitamínico que constituya un alimento ideal para regenerar las células cuando están empobrecidas.

Este alimento es el Ruamba; si lo mezcláis en la leche aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo, y preparado dicho Ruamba en forma de chocolate se obtiene un desayuno o merienda deliciosos, que a la vez hará prodigios en vuestra salud delicada, librándoos de las enfermedades ya mentadas.

## En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR  
Dos volúmenes. a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.



**¡A CIEGAS!**  
**¡Y se trata de su salud....!**

En vez de correr ciegamente a la ventura, tire usted la venda de las enfermedades y del agotamiento y marche con paso firme y seguro hasta alcanzar su objetivo.

Si el ánimo y el cuerpo flaquean, fácil es fortalecerlos con unas cuantas dosis de las poderosas pastillas tónicas **VIGORON**, el poderoso reconstituyente recomendado por la ciencia médica. Puede obtenerse a un precio módico en la farmacia más cercana. Pida

**VIGORON**  
[PASTILLAS TÓNICAS]

THE SYDNEY BOSS COMPANY, NEWARK, N. J. U. S. A.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 26 del actual en la parroquia de San Martín, de esta capital, y en la ermita del Santo Cristo de los Remedios, de La Rambla (Córdoba), y el novenario de misas y rosario que se rezarán en el altar de la Virgen del Carmen, de la expresada parroquia, a las doce, a partir del mismo día 26, serán en sufragio de

### Doña Carmen Moros Tamarit DE GARCIA HERNANDIS

que falleció cristianamente en Valencia el 15 del actual

R. I. P.

Su desconsolado esposo don José García Hernandis y familia suplican a sus amigos la asistencia a alguno de los expresados actos, quedándose por ello muy agradecidos.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana día 26, en el altar de San José de la parroquia de San Juan y San Vicente; así como la del día 26 de todos los meses, a las once y media, en dicho altar, serán en sufragio del alma de

### Don José Guerrero Moya

que descansó en el Señor el día 26 de Junio de 1930

R. I. P.

Su viuda, hijos, hijos políticos y nietos ruegan a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

### Crónica religiosa

SANTOS DE HOY.— Santos Guillermo, Antidío, Lucía, Febroña, Sosipatro, Galicano, Próspero, Máximo y Adalberto.

Rito doble; color blanco; misa de San Guillermo.

CUARENTA HORAS.—Principian en la iglesia de la Preciosísima Sangre.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve, por los antiguos alumnos salesianos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde a los turnos del Beato Nicolás Factor y Santísima Cruz, en sufragio de don Miguel y don Juan Bautista Gisbert.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Juan, Pablo, Virgilio, Salvio, Pelayo, Superio, Antelmo, David y Perseveranda.

Rito doble; color rojo; misa de los santos Juan y Pablo, mártires.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de la Preciosísima Sangre.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve, por los terciarios capuchinos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde a los turnos de Nuestra Señora del Pilar y San Estanislao, en sufragio de doña Vicenta Alonso Torres.

CULTOS PARA MAÑANA

—Al Sagrado Corazón de Jesús: La Congregación de todos los Viernes del año al Sagrado Corazón de Jesús, con misa de Comunión reparadora, se celebrará a las ocho de la mañana, en el colegio del Sagrado Corazón.

La consagración de todos los viernes del año al Sagrado Corazón de Jesús con la misa y Comunión reparadora, tendrá lugar a las siete, en el Colegio del Sagrado Corazón de Madres Carmelitas.

—A Jesús Crucificado: En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición. Por la tarde, a las cuatro y media, ejer-

cicio con sermón por el coadjutor doctor Peiró Escrivá.

En el Colegio de Corpus Christi, a las nueve, misa solemne, "Miserere" ante el Santísimo Cristo y visita a las reliquias.

En Santo Tomás, a las siete de la tarde, Rosario y Via Crucis.

En San Juan del Hospital, a las siete y media de la tarde, Via Crucis con plática.

—A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.—Continúa el Mes:

En la Sangre, a las ocho y nueve, misas de Comunión. A las diez, once y doce, misa.

Novenario.—Continúa:

En la Sangre, a las seis de la tarde, con sermón, por el canónigo doctor don Juan Benavent.

Triduo.—Continúa:

En Santa Cruz, a las seis de la tarde, con sermón por el doctor don Vicente Aracil, canónigo de la Colegiata.

### Asociación de Maestros Nacionales de Valencia

#### SECCION DE SOCORROS

En la sesión celebrada por la junta directiva el día 20 del actual, se admitieron a los señores siguientes: don Serafín González Ocenda, profesor de la Escuela Normal, en la cuota de diez pesetas; y en la de cinco, doña Genoveva Ferrer Queral, de Guadasequies; doña Elisa Verdejo Domenech, de Puebla de Vallbona; y don Froilán Fuster Satorres, de Los Isidros (Requena).

Con las anteriores altas, el número de asociados se eleva a 487 y el socorro a 2.650 y 2.300 pesetas aproximadamente en las cuotas de diez y cinco pesetas.

La directiva hizo constar en acta su sentimiento por el fallecimiento de la asociada fundadora, la maestra jubilada de Masamagrell doña Antonia Amat.

Sometió a estudio la modificación del Reglamento para fomentar la sección, y espera que, como en años anteriores, las asociaciones contribuirán a incrementar sus fondos.

Los señores que deseen modificar la póliza de inscripción o ingresar en la sección, pueden solicitar impresos del presidente don José Martínez Martí, Espartero, 4; del tesorero, don José María Bruñó, Doctor Moliner, 12, o del secretario, Gil Polo, 8.

## EDICTO

DON MANUEL-MARIA CAVANILLAS PROSPER, magistrado juez de primera instancia del distrito del Mar de Valencia.

HAGO SABER: Que por providencia de hoy, recaída a escrito del procurador don Manuel Cases Buchon, en nombre de la Compañía mercantil regular colectiva "Marco, Pascual y Compañía", dedicada a la explotación de canchales y compra-venta y elaboración de mármoles y piedras, cuyas oficinas y despacho radican en la calle de Angel Guimerá, números uno y tres de esta ciudad, se ha tenido por solicitada la declaración en estado de suspensión de pagos de dicha Sociedad, mandando queden intervenidas todas sus operaciones, y a tal efecto se han designado como interventores a don Fernando Usano Martín y don Rafael Picó Estela, peritos mercantiles, y a don Ramón Marco Izquierdo, en concepto de acreedor.

Lo que se anuncia al público por medio del presente edicto en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4.º de la ley de 26 de Julio de 1922.

DADO en Valencia a veinticuatro de Junio de mil novecientos treinta y uno. — El juez, Manuel-M. Cavanillas.—El secretario, José Ortuño.

## Radiotelefonía

### PROGRAMAS

Jueves 25 Junio 1931.

Leipzig, 259'3 m. 7'30: Concierto. 9: Comedia. 10: Concierto. 10'30: Cierre.

Breslau, 325 m. 8'30: Selección de operetas. 12'30: Cierre.

Poznan, 335 m. 7'15: Agricultura. 7'45: Conferencia. 8'15: Noticias. 8'30: Concierto. 9'30: Varsovie. 10: Noticias. 10'15: Cierre.

Barcelona, 348'8 m. 7'30 a 8'30: Diario. 11: Campañas. S. Meteorológico. 1: Sobremesa: Sexteto y discos. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Cotizaciones y cambios. 6'30: Trío Iberia. 7: Discos. 8'30: Curso elemental de inglés. 9: Campanadas. Servicio Meteorológico. Orquesta. 10: Noticias. 10'5: Comedia.

Londres 356'3 m. 7'45: Banda militar. 10'15: Noticias. 10'30: Bailables. 12: Cierre.

Muhlacker (Stuttgart), 360'1 m. 6'45: Orquesta. 8'30: Música popular. 9'30: Emisión dedicada al compositor Schmalatich. 11'15: Cierre.

Ginebra, 403 m. 8: "Sonata para piano y violín" (Mozart). 8'30: Coros. 9: Orquesta. 10'15: Cierre.

Roma, 441 m. Nápoles, 331'4 m. 10'35: Curso de francés. 9: Emisión dedicada a Moussorgsky. Cierre.

Madrid, 424 m. 10: Campanadas. Transmisión de uno de los actos organizados por el Ayuntamiento de Madrid para celebrar el advenimiento de la República. 12: Campanadas. Noticias. 12'30: Cierre.

Londres (Midland), 479'2 m. 6: Noticias. 7'40: Concierto. 8'45: Regional. 10'15: Noticias. 10'30: Cierre.

Langenberg, 473 m. 6: Lecturas españolas. 7'30: Conferencia. 9: Comedia. 11: Bailables. 12: Cierre.

Milán, 501 m. Génova, 312 m. Turín, 297 m.

8'45: "La Gioconda", ópera (Ponchielli). Noticias. Cierre.

Munich, 532'9 m. 6'30: Transmisión de Nuremberg. 7'5: Conferencia. 8'15: Orquesta. 9'35: Concierto. 10'20: Noticias. Cierre.

Bruselas, 508'5 m. 8: Discos. 10: Diario. Cierre.

## Diario de avisos

"JUAN B. DOMENECH, S. A., DE DENIA."—Se convoca a junta general de accionistas para el día 30 del corriente mes, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, plaza de Blasco Ibáñez, número 5, para examinar y aprobar el balance anual de la Compañía y demás asuntos que le someta el Consejo de Administración con arreglo al artículo 16 de sus Estatutos.

Denia 22 de Junio de 1931.—El presidente accidental, Enrique Tomás Luque.—Rubricado.

ELECTRA VALENCIANA, S. A.—OBLIGACIONES Y CUPONES.—A partir de 1.º de Julio próximo se harán efectivas las siguientes Obligaciones, amortizadas por sorteo, verificado el día 24 del actual, ante el notario de Valencia don Miguel de Castells, correspondientes a la emisión de 8 de Julio de 1927:

Table with 4 columns of numbers: 10.029; 10.112; 10.211; 10.278; 10.386; 10.509; 10.634; 10.691; 10.809; 10.900; 10.927; 11.068; 11.163; 11.534; 12.377; 12.385; 12.403; 12.636; 12.900; 13.046; 13.151; 13.888; 13.915; 14.042; 15.169; 15.271; 15.787; 16.271; 16.361; 16.637; 16.830; 17.542; 17.872; 18.077; 18.394; 18.456; 18.638; 19.300; 19.523; 19.732; 20.190; 20.241; 20.304; 20.554; 20.658; 21.081; 21.140; 21.223; 21.404.

Igualmente se pagará el cupón número 8 de las Obligaciones de la referida emisión.

Estos pagos se verificarán en las oficinas de la Sociedad, María de Molina, número 2, de diez a una de la mañana.

—Asimismo, desde el indicado primero de Julio próximo, pagará el Banco Español de Crédito, los cupones núm. 31 de la 1.ª emisión; núm. 27 de la 2.ª; núm. 21 de la 3.ª, y núm. 17 de la 4.ª, de las Obligaciones Electro-Hidráulica del Turia, y el núm. 17 de las emitidas en 3 de Julio de 1922, por Electra Valenciana y Volta.

Valencia 24 de Junio de 1931.—El secretario, Rafael Lucía.

## Magisterio

### SEGUNDO ESCALAFON

10 núm. 4.688.—Doña Josefa Ballester Picó, excedente de Llorach (Tarragona), la de San Felipe Neri-Crevillente (Alicante).

10 alta.—Doña Visitación Esteban Chillida, excedente de Baldoabar-Alpuente (Valencia), la de Salou-Vilaseca (Tarragona).

8.ª núm. 1.450.—Doña Leonor Martínez Chirivella, excedente de Pinet (Valencia), la de Barraca de Aguas Vivas-Carcagente.

10 alta.—Doña Magdalena Sanchis Puig, excedente de Villalba de los Morales (Teruel), la de La Alcantereria-Burjasot.

10 alta.—Doña Carmen Palau Ros, excedente de Osonilla y Cascajosa (Soria), la de Pinet (Valencia).

10 alta.—Doña Francisca de P. Gregori Benedito, excedente de Navalengua (Alicante), la de Cuatretondeta (Alicante).

### PRIMER ESCALAFON. — MAESTROS

7.ª alta.—Don Hipólito Linares Montano, excedente de Cotillas (Alicante), la de Salobre, en la misma provincia.

7.ª núm. 8.149.—Don José Berenguer Cantó, excedente de Villajoyosa, la unitaria de La Marina-Elche.

7.ª núm. 5.989.—Don Eusebio F. Suárez Caro, excedente de la graduada de Carcagente, la unitaria de la Carrera de Melilla-Valencia.

7.ª alta.—Don Joaquín Millán y Ramírez, excedente de Socovos, la unitaria de nueva creación de Albalat dels Sorells (Valencia).

7.ª alta.—Don José Ramón Peyró Peyró, excedente de Castellar de Santisteban (Jaén), la unitaria de Fuente Encarroz (Valencia).

7.ª alta.—Don Francisco Ruiz Pérez Ilea, excedente de Zarzadilla de Totana (Murcia), la de Almácer, unitaria (Valencia).

7.ª núm. 6.515.—Don Salvador Frasqueruella (Teruel), la unitaria de Mellana.

### SEGUNDO ESCALAFON

10 núm. 4.909 bis.—Don Ramón Montesinos Esparza, excedente de Carbonero de Ausín (Segovia), la de Casas del Cerro (Alicante).

10 núm. 4.105.—Don Amable Pérez Monzonís, excedente de Villatorcas-Segorbe (Castellón), la de Fuente del Omet-Picasent (Valencia).

10 alta.—Don Eduardo Gavilá Píera, excedente de Royuela (Teruel), la de Anahuir-Játiva (Valencia).

10 alta.—Don Pedro Ferrandis Burguete, excedente de Navia-Trives (Orense), la Tosalnou-Rafelguaraf (Valencia).

10 alta.—Don Cipriano Cardona Ubeda, excedente de El Cardoso de la Sierra (Guadalajara), la de Beniaya-Vall de Alcalá (Alicante).

Se desestima la relación de peticiones de don Salvador Aguado Crespo, excedente de Corcolilla de Alpuente (Valencia), por estar comprendido el solicitante en el último párrafo del artículo 78 del Estatuto.

Contra estas propuestas podrán formularse reclamaciones remitiéndolas directamente al Ministerio hasta el día 2 del próximo Julio.

## Servicio meteorológico

24 Junio de 1931.

Estado atmosférico general a las siete horas de hoy:

Un anticiclón se extiende desde las Azores, hasta Escocia y se ha trasladado ligeramente hacia el E., la depresión del N. de la península Escandinava.

En la Europa Central y en el Mediterráneo Occidental, existen núcleos poco intensos de perturbación atmosférica.

En España, aumenta la nubosidad y se han registrado precipitaciones acuosas en el litoral del Cantábrico.

La temperatura máxima de ayer fué de 31 grados en Murcia y la mínima de hoy ha sido de nueve grados en Salamanca.

Tiempo probable: Tendencia a formarse tormentas.

## Crónica de sucesos

### ATROPELLO

Desde el Puerto de Sagunto, donde fué atropellado por un automóvil, ingresó en el Hospital el niño de cinco años Andrés Iníiguez Fernández, quien presentaba una extensa herida en el muslo izquierdo.

### CAIDAS

En el Hospital fueron asistidas Tomasa Marín Font, de 46 años, y Francisca Valls Llobet, de 12, las que a consecuencia de caída casual padecen: la primera, la fractura de la columna vertebral; y la segunda, la fractura de la tibia y peroné derechos, por su tercio superior.

El estado de las dos fué calificado de pronóstico grave.

Lea usted LAS PROVINCIAS

# Sesión del Ayuntamiento

## La pignoración de papel municipal

Ayer celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia del doctor Trigo.

Se dió lectura de un telegrama del ministro de la Gobernación, recordando el exacto cumplimiento del artículo 68 de la ley Electoral sobre prohibición a los alcaldes de la ejecución de nombramientos, separaciones, traslados o suspensiones de empleados en período electoral.

Desestimar varias instancias solicitando condona del arbitrio sobre solares.

Fué aprobada el acta de la 55.ª subasta para la amortización de papel de Resultados por 45.000 pesetas y la 35.ª por 25.000 pesetas.

Se concedió una subvención de 500 pesetas a la Sociedad Instructiva de Industriales del Calzado, y otra de 500 pesetas a la Asociación de Funcionarios Administrativos y Facultativos del Ayuntamiento para el festival que organizan en los Viveros a beneficio de su Mutualidad, y otra de 9.000 pesetas a la Orquesta Sinfónica Valenciana para dar conciertos en los Viveros.

Ceder los Jardines del Real al Orfeón La Vega para celebrar una verbená el día 5 de Julio.

Se fijó precio para la expropiación de varias parcelas destinadas al camino de Valencia al Perelló, y otra para la rectificación del camino de Ruzafa a Monteolivete.

A propuesta del señor Olmos quedó sobre la mesa la propuesta de autorización a la Comunidad de Regantes Brazal de las Monjas de la Acequia de Favara para construir una canalización. También a propuesta del señor Olmos se acordó que la monda de la acequia que pasa por la alquería de la Campaneta se lleve a efecto por el Ayuntamiento en la parte que le corresponde, y por la Comunidad correspondiente en el resto.

Fué desestimada la petición de los propietarios de la barriada de Doña Beatriz Tortosa, que solicitan la construcción de alcantarillado.

Que por la contrata de las obras de alcantarillado y pavimentado de la ciudad se construyan dos alcantarillas en la calle de San Vicente, trozo comprendido entre la plaza de Cajeros y calle de la Sangre. El señor Durán se interesó por que estas obras se realizaran con gran urgencia.

Fué retirado un dictamen en que se pedían diez mil pesetas de subvención para la Institución para la Enseñanza de la Mujer.

### Pignoración de papel municipal

Se dió lectura del dictamen en que se proponía la circulación de doce millones de pesetas, valor nominal, en Obligaciones del empréstito de 125.000.000 de pesetas para la que existe consignación en el presupuesto ordinario vigente; que mediante pignoración del número necesario de estos títulos se abra una cuenta de crédito en la totalidad de los Bancos de esta ciudad hasta la suma de tres millones de pesetas, para satisfacer en metálico los débitos pendientes por obras, expropiaciones y otros conceptos de presupuestos extraordinarios, y el resto de dichos valores se entregue a las empresas Construcciones y Pavimentos y Warrinete Bitulínica para el pago parcial de sus créditos respectivos.

El señor Ruiz pidió que la cantidad destinada a pignoración se ampliase, con objeto de que hubiese bastante para pago de todas las deudas existentes en la actualidad, por entender que con el millón de pesetas que se obtendrá de la pignoración de los tres millones de papel, no habrá bastante. Rogó al presidente de la comisión de Hacienda que diese algunas explicaciones acerca de esta operación.

El señor Soto dijo que varias circunstancias han determinado una situación económica que no se puede calificar de mala, pero sí de desordenada. O sea, que siendo fa-

vorable la situación económica del Ayuntamiento, aparece como si fuese desastrosa. Atribuyó el fenómeno a que las Corporaciones anteriores no se preocuparon de poner en circulación los recibos correspondientes a los impuestos especiales por mejoras realizadas ya; por ello, no se ha podido pagar su importe a las empresas que las realizaron. Estos impuestos especiales suman doce millones de pesetas, que de tenerlas a no tenerlas, significa estar en situación despejada, o sufrir los apuros a que hemos de atender. Aludió a la marcha del presupuesto ordinario, diciendo que puede ocurrir que no bastan las consignaciones fijadas, si con ellas se ha de atender a obligaciones extrañas, como son las que debían ser atendidas con ingresos del empréstito. Habló también de la responsabilidad en que han incurrido los Ayuntamientos anteriores por su incuria se refirió a las deudas del Estado a Valencia, liquidadas desde 1917, y que a pesar de estar reconocidas no las paga, y terminó diciendo que todos estos males sólo pueden tener remedio en la autonomía municipal.

El señor Albors afirmó que el Ayuntamiento anterior hizo cuanto pudo por poner al cobro dichos recibos, cosa que no pudo efectuar porque las plantillas de los recibos no se pudieron hacer, y cuando tomó posesión el actual Ayuntamiento, lo primero que hizo fué advertir al doctor Trigo de estos propósitos frustrados.

El doctor Trigo reconoció que así fué, en efecto; y comprendiendo la importancia de la advertencia, se apresuró a efectuar los trabajos encaminados a preparar y poner al cobro esos recibos.

El señor Soto manifestó que gracias a esos trabajos de los primeros días, se han podido cobrar 600.000 pesetas, y otras 600.000 que cobró el anterior.

El señor Donderis intervino diciendo que estaba conforme con que se pagase a las empresas acreedoras con papel del empréstito. Pero que respecto de la segunda parte de la propuesta, no la podía aceptar, por entender que la pignoración del papel había de contribuir a la depreciación del papel. Se mostró partidario de la enajenación de todo el papel que queda por circular. Entendió que la comisión de Hacienda debía estudiar las causas de la depreciación del papel municipal, siendo así que reúne las más apetecibles garantías.

El señor Soto dijo que la depreciación del papel municipal no es un fenómeno aislado: obedece a causas cuyo remedio no está en nuestras manos, por obedecer a causas mundiales. Añadió que el actual momento no es el más apropiado para lanzar papel al mercado, y por eso se había pensado en la pignoración.

El señor Reyna, refiriéndose a las promesas recibidas de Madrid, y que inspiran desconfianza al señor Soto, dijo que tenía la seguridad de que apenas se normalice la situación política y decrezca la actividad propia del momento en que vivimos, se convertirían en realidades, no sólo por el espíritu que han observado, favorable a dar a Valencia lo que en justicia le corresponde, sino porque no se cesará en la demanda hasta conseguirlo todo. Respecto de la cotización del papel municipal, afirmó que, dando un cinco por ciento de interés, es difícil obtenerla más alta; se mostró partidario de la conversión al seis por ciento; entendió que era de justicia pagar a las empresas las obras que han realizado, y de las cuales se beneficia la ciudad; deber de justicia que ahora se avalora con el problema obrero, pues pagando a las empresas no cesarán éstas en sus trabajos y se evitará la posibilidad del paro. Rindió con este motivo un tributo de justicia al alcalde doctor Trigo, gracias a cuyos esfuerzos no se ha sentido en Valencia, salvo en los primeros

días, las angustias que de estos problemas se derivan.

En cuanto a los recibos por impuestos especiales, mostró su extrañeza de que no se hubieran podido extender.

Hubo varias interrupciones, asegurando que no se hicieron porque era un Ayuntamiento anterior formado especialmente por propietarios, a los que no convenía que se pusieran al cobro.

El señor Reyna continuó diciendo que la propiedad ha mejorado grandemente en sus rentas, mientras que la ciudad nada percibe. Los Ayuntamientos anteriores se preocuparon de librar certificados de obras, pero no de poner los recibos al cobro ni de hacer las listas cobratorias.

Terminó pidiendo que rápidamente se confeccionen estas listas, y señalando el peligro de que se tropiece con dificultades para el cobro por el abundante cambio de dueño que ha habido desde 1925. Cobrando esos recibos, dijo, podremos rescatar rápidamente el papel que ahora pignoremos. Concretó sus aspiraciones diciendo que se deben pedir garantías a las empresas para que no vendan rápidamente el papel que ahora reciben y que el Ayuntamiento cree una oficina especial para la rápida confección de las listas cobratorias.

El señor Donderis insistió en que la pignoración puede producir la baja y afirmó que otros papeles, el de la Diputación, por ejemplo, con el mismo interés, tiene una cotización más alta.

El señor Reyna lo desmintió. El papel de la Diputación, dijo, es cinco por ciento libre de impuestos, mientras que el del Ayuntamiento es cinco por ciento con impuestos.

El señor Soto dijo que desde luego en las negociaciones que se estaban efectuando, se había previsto todo lo necesario para que el crédito municipal no se resentiera, porque además estamos en condiciones inmejorables para realizar toda clase de operaciones, ya que nuestra solvencia es de una solidez que todos reconocen. Ningún Ayuntamiento—afirmó—de la categoría aproximada del nuestro tiene deuda tan ínfima como la nuestra; debemos ochenta millones, mientras que el de Barcelona debe más de mil millones.

El señor Alfaro entendió que estas discusiones no debían llevarse al salón de sesiones.

Preguntaba el señor Donderis que cómo se deprecia el papel municipal. Pues pronunciando discursos de esa índole. Estamos dando una sensación falsa de nuestra situación económica; como si estuviésemos abocados a un desastre, así se habla; y es que se confunden los problemas; una cosa es el problema de la Hacienda municipal, inmejorable y de un porvenir espléndido, y otra todo lo relacionado con un empréstito mal he-

cho. Aludió a las propuestas del señor Donderis, diciendo que proponía para remediar un mal pequeño, cual es el de la pignoración de tres millones nominales, el mal gravísimo de poner en circulación la totalidad. Sólo con que tomáramos en consideración esa propuesta, bajaría enormemente la cotización de nuestro papel. Terminó diciendo que a la sesión no se debía ir a improvisar discursos para la galería por el peligro de que se diga en ellos, por falta de estudio, cosas tan inciertas como las que había afirmado el señor Donderis. Que esa clase de estudios se debían hacer en las comisiones.

Intervinieron brevemente los señores Soto, Donderis y Reig, y fué aprobado el dictamen con el voto en contra del señor Donderis.

### El aeropuerto.—Otros asuntos

Se acordó iniciar expediente de cesión al Estado de los terrenos de la Dehesa para el emplazamiento del aeropuerto.

Prolongar la acequia de los Angeles hasta afuir al mar.

Aumentar una peseta diaria el jornal de las mozas de limpieza de la Administración de Arbitrios sobre Especies gravadas.

Imprimir en varios idiomas una circular reseñando los principales ejemplares que integran la colección Paleontológica Rodrigo Botet, como asimismo un catálogo ilustrado de dicha colección.

Fijar en 22.407 pesetas la casa 121 de la calle de Cuarte y en pesetas 15.274 la 123 de la misma calle y en 31.827 la 288 y 290 de la calle de San Vicente; subastar el derribo de la casa 86 de la calle de Cuarte.

Se produjo una gran discusión acerca de la adjudicación definitiva del remate de la subasta del alcantarillado y bordillos entre la calle de Ciscar y Avenida de Jacinto Benavente. En votación nominal fué aprobado el dictamen por 26 votos contra cuatro.

Fueron aprobadas varias actas de sorteos efectuados para la amortización de Obligaciones.

### Despacho extraordinario

#### LAS BODAS DE PLATA DE LA ASOCIACION VALENCIANA DE CARIDAD

Se dió lectura de un dictamen de la Alcaldía, interesando que en conmemoración del XXV aniversario de la fundación de la Asociación Valenciana de Caridad, se costee por el Ayuntamiento la construcción de un edificio albergue en el solar propiedad de dicha Asociación contiguo a su casa social que sustituya al hoy emplazado en la calle de la Jordana, que constituye un atentado contra la

higiene y un peligro para la salud pública, por lo que debe ser clausurado el edificio que por perentoria necesidad ha de servir para llenar las aspiraciones de Valencia en tan importante aspecto social. La Dictadura subvencionó insuficientemente esta finalidad, y por ello no se pudo realizar definitivamente esta obra.

Se pide también que el Ayuntamiento patrocine los festejos para la obtención de fondos, entre otros el concierto musical y la repetición de la Fiesta del Perfume iniciada por dicha Asociación, concediendo los Viveros para su celebración en los días 19 y 26 de Julio próximo, incluyéndose éstos en el programa oficial de la Feria. Y finalmente, que se dirija una alocución a la ciudad el día 19 de Julio en conmemoración de la dirigida hace 25 años al crearse la Asociación, y en la cual se participe a la ciudad que la benemérita Asociación va a entrar en el XXV año de su existencia y es acreedora a que todo valenciano residente en la espléndida tierra levantina le preste su incondicional apoyo.

La primera parte de la propuesta fué tomada en consideración y pasó a comisión de Hacienda; la segunda parte fué aprobada.

Se formalizó la venta a don Vicente Lassala del solar de la calle de la Reina Cristina, que le fué adjudicado en subasta.

Destinar ocho mil pesetas para los gastos que ocasionen las elecciones.

A propuesta del señor Alfaro se declaró la urgencia para la construcción del alcantarillado y pavimentado de las calles de Roberto Castrovido, Buen Orden, Continuación de Cuenca, Espartero y Alberique.

Se leyó una proposición del señor Olmos para que se habiliten créditos destinados al pago de varios aumentos para personal municipal, acordados por el Ayuntamiento anterior.

Se leyó otra proposición del señor Brau, encaminada a conseguir que el Ayuntamiento resuelva el concurso para la construcción de dos mil viviendas económicas.

El señor Marzal pidió que si no se había cursado a la Dirección general de Gobernación la vacante de esta secretaria municipal, se modificasen las condiciones en el sentido de que el sueldo del secretario fuese de diez mil pesetas en lugar de quince mil. Con este motivo se produjo una larga discusión en la que intervinieron los señores Donderis, Reig, Marzal y otros. La discusión terminó aplazando la cuestión para la sesión próxima. El señor Reig preguntó si se había comunicado la vacante a la Dirección general, contestando el alcalde que no se había hecho por estar en período electoral.

El señor Marzal propuso que las sesiones del Ayuntamiento se celebrasen a las cinco de la mañana, y con este motivo se produjeron varios incidentes, que terminaron a buenas con extrañeza general.

El señor Navarro pidió que se inspeccionasen las obras del alcantarillado, pues tenía entendido que muchos de los adoquines que desaparecen se utilizan en dichas obras, y terminó la sesión.

### En la Diputación

#### OPOSICIONES

El Tribunal de oposiciones a una plaza de médico numerario del Hospital provincial (sección de enfermedades de garganta, nariz y oído), ha acordado señalar el día 6 de Julio próximo, a las trece horas, para dar comienzo a los ejercicios de la oposición, en el salón de la Academia de Medicina de esta capital.

Lea usted LAS PROVINCIAS

### PARA DIPUTADOS A CORTES CONSTITUYENTES POR LA PROVINCIA DE VALENCIA

#### Candidatura Católico-Jaimista

### JOSE SELVA MERGELINA

(MARQUES DE VILLORES)

Abogado y Licenciado en Filosofía y Letras

### Rafael Díaz-Aguado Salaberry

ABOGADO

OFICINAS ELECTORALES

Oficina Central en Valencia: Plaza del Poeta Badenes, 4, teléfono 15.177  
Circuitos Jaimistas de Alcira, Sueca, Torrente, Liria, Sagunto, Rafelbuñol, Puebla de Vallbona, Manises y Algemesí.



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Alcaira

### EL MERCADO SEMANAL

Ayer, como miércoles, se celebró el acostumbrado mercado, que estuvo muy animado.

### ONOMASTICO

Ayer pasó el día en nuestra ciudad para celebrar su santo, don Juan Calot, presidente de la Diputación provincial, que recibió numerosas visitas y felicitaciones, testimoniándole así las muchas simpatías con que cuenta en ésta.

## De Játiva

### MITIN SUSPENDIDO

El mitin de propaganda electoral de la Derecha Republicana, que tenía que celebrarse el pasado lunes, se ha suspendido por no poder tomar parte en él, como estaba anunciado, los señores Alcalá Zamora y Sánchez Guerra (hijos).

### CONFLICTO RESUELTO

La huelga de obreros electricistas de la Sociedad "La Luz", que estaba anunciada para el martes, caso de no ser aprobadas las bases presentadas a la "Sociedad Eléctrica Levantina", no ha llegado a declararse por haber sido aceptadas dichas peticiones. Lo celebramos.

### LA VISPERA DE SAN JUAN

Como costumbre inveterada, se ha celebrado la vispera de San Juan, yendo a cenar al campo muchas familias, acompañándose de músicas, gramófonos, etc., remanando gran alegría.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado director correspondiente del Centro de Cultura Valenciana, nuestro particular amigo don Crispín Merenciano, canónigo de la Colegiata Setaense.

Felicitemos a tan culto sacerdote y deseamos muchos aciertos en su nuevo cargo.

### FARMACIAS DE GUARDIA POR LA NOCHE

Jueves, señor Codina; viernes,

señor Ramón; sábado, señor Soler; domingo, señor Casenoves; lunes, señor Artigues; martes, señor Domenech; miércoles, señor Codina.

## De Sagunto

### NOTAS DEL PUERTO

#### MITIN DE PROPAGANDA ELECTORAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

El pasado martes se celebró en el teatro Cendoya el acto de propaganda electoral organizado por los elementos que en ésta se hallan adheridos a dicho partido.

A las cinco de la tarde, llegaron de Valencia los señores don Pedro Vargas, don Jesús Rubio, don Federico Miñana y don Antonio Borrell, los cuales fueron recibidos en ésta por los señores organizadores de este mitin, don Joaquín Tortonda y don Felipe Navarro, a quienes acompañaban distinguidas personalidades del partido, entre los que recordamos a los señores Villalba, Vinuesa, Conde, Navarro (A.), Franco, Ubeda y otros señores, cuyos nombres sentimos no recordar.

A las seis de la tarde dió principio el acto.

Don Joaquín Tortonda, hizo la presentación de los oradores, después de dirigir breves palabras de salutación al público que llenaba por completo el local.

Acto seguido los señores Borrell, Miñana, Rubio y Vargas, hicieron uso de la palabra para exponer al público de elocuente manera la ideología del programa radical socialista; todos fueron muy aplaudidos a la terminación de sus discursos.

El orden fué completo y el entusiasmo grande.

### SENSIBLE DESGRACIA

El martes, a las ocho de la noche, fué cogido bajo las ruedas del carro propiedad de Antonio Pérez Gil, en la calle de Teodoro Llorente, el niño Andrés Iñiguez Hernández, de cinco años de edad, hijo de Dolores Hernández Soriano.

Según el parte facultativo, el niño sufrió una extensa herida contusa en el muslo derecho. Con las debidas precauciones, fué trasladado al Hospital de Valencia.

Al parecer el hecho fué puramente casual.

## De Castellón

### TORMENTA

Ayer por la mañana, y después de varios meses, descargó sobre esta ciudad una gran tormenta, lloviendo copiosamente.

También cayó bastante granizo, especialmente en el Grao, causando daños en los melonares.

### ATROPELLO

Ayer tarde, en el camino del Mar, al intentar subir a la traseira de un automóvil el niño Francisco Vicent Sidro, no lo consiguió, cayendo a tierra en el mismo momento en que cruzaba en dirección contraria una motocicleta.

El conductor de éste no pudo impedir el atropello del niño, el cual fué asistido de graves heridas en el Hospital.

### DE FUTBOL

Ha quedado concertado el partido de fútbol que forma parte de los festejos de Julio.

Habrà un encuentro entre el Barcelona y el Castellón.

El domingo próximo se desplazará a Alicante el Castellón, para contender con el Hércules, y el lunes a Alcoy, para celebrar un partido con el Deportivo Alcoyano.

—Hoy, a las ocho de la noche,

en el salón Goya, se celebrará la primera Asamblea convocada por el Castellón, para dar cuenta de un proyecto de reglamento de sociedad futbolística.

Por dicho proyecto, y por una circular que al mismo acompaña, se trata de constituir una sociedad limitada con un consejo de administración para el gobierno de la misma.

### LOS SOLDADOS DE CUOTA

Cuando todos creíamos que los soldados de cuota terminarían de cumplir en Castellón el poco tiempo de servicio que les queda, nos ha sorprendido la noticia de que dichos soldados deben salir hoy para Valencia, ya que durante el día de ayer el ministro de la Guerra no contestó al telegrama que el gobernador civil le dirigió pidiéndole accediera a los deseos de los cuotas de quedarse en Castellón.

Dicha orden ha producido viva contrariedad.

## De Alicante

### PARTIDO DE FUTBOL

El partido de fútbol jugado ayer tarde fué competidísimo.

El Hércules, que estaba notable-

mente reforzado, venció al Valencia por dos a uno.

El árbitro dió por terminado el partido cuando faltaban todavía diez minutos de la hora reglamentaria, promoviéndose la consiguiente bronca.

### LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Alicante presentaba durante las primeras horas de la noche un magnífico aspecto.

La ciudad ofrecía un colorido inusitado y las calles se encontraban atestadas de gente que vino a presenciar la "cremá" de las "fogueres".

Bandas de música recorrieron la ciudad y por todas partes había tracas y cohetes.

Para dar idea de la cordura del público, baste decir que no se produjo ningún incidente más que los inevitables entre los que corren la pólvora.

## De Alcoy

### PARTIDO DE FUTBOL

El próximo lunes, festividad de San Pedro, se jugará en el campo del Collao un partido de fútbol entre el C. D. Castellón y el C. D. Alcoyano.

### SUSCRIPCIONES

La suscripción abierta en favor de los obreros en paro forzoso asciende a 8.790'85 pesetas.

La destinada a la guardia civil suma 4.047 pesetas y la de colonias escolares importa 955 pesetas.

### DESGRACIAS

El joven de 16 años José Ferrándiz Llorca, fué atropellado por un camión, resultando con lesiones en la pierna y pie derechos.

—Al caerse por la escalera de su casa se produjo una herida de importancia en el hombro derecho, Vicente Nácher Gisbert, de 41 años.

## RIEGOS

### BOMBAS SULZER

Representación y depósito:  
JOSE O. DODERO  
CASTELLON, 6 - Tel. 10.771  
VALENCIA



### ¡¡AGRICULTORES!!

Si queréis obtener  
UNA ESPLENDIDA  
Cosecha

emplead el poderoso insecticida  
de fabricación nacional

## ORO

Traducción a castellano de la palabra inglesa

## GOLD

El mejor para combatir las plagas de las plantas y árboles y en particular el «Poll-roig», «serpeta», «cotonet» y «negrilla».

CONSUMIDORES: Apoyad la producción española y evitad con ello que la extranjera se introduzca perjudicando nuestra moneda.

Muestras y folletos explicat vos a los únicos distribuidores:

**Piñol y Rafecas, S. en C - Droguería Catalana**

Don Juan de Villarrasa, núm. 1, VALENCIA - Teléfono 14.560

## Folleton de LAS PROVINCIAS 27

### Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

## La Princesa de los Ursinos

tedecentes y noticias, que pintaban al de Orleans como el Príncipe francés más capaz e instruido de toda la Familia Real. Otras, alusiones veladitas a la simpatía que en el ejército y parte de la nobleza comenzaba a disfrutar el victorioso Generalísimo, cuya sangre española podía reconocerse en seguida, como sucediera con su hermana la Reina María Luisa, primera esposa de Carlos II, tan llorada de los españoles y de su agosto esposo.

El contraste fatal que producía la indolencia de Felipe V, recluso en Palacio, levantándose tarde y mostrando aversión a todo, con la actividad de su bizarro primo, rindiendo ciudades y sentando plaza de valeroso e inteligente, constituía otro de los temas favoritos de Adelaida, cuya insistencia acabó por inquietar a Jenaro, haciéndole forjar variadas hipótesis sobre la significación que encerraba y el alcance que debía darse a tan reiterados elogios.

Su situación equívoca en las casas de Miranda, tratado como un objeto precioso y reducido a un

papel agradabilísimo, pero poco airoso, dada la desigualdad de rango que le separaba de su amante, tardó en presentarse a la consideración de Pereda, surgiendo inequívoca el día que la Marquesa, conocedora de la modestia de recursos del joven y usando toda clase de circunloquios, brindóle con su favor para obtener algún puesto que le permitiera abandonar el regimiento de Guardias, donde ningún porvenir económico le esperaba.

La altivez con que Jenaro declinó aquellos ofrecimientos y su negativa a recibir merced alguna de manos de Adelaida, iniciaron las discusiones entre los amantes, dando lugar a no pocas burlas de la gentil francesa, pasmada y ofendida por el "castellanismo intratable" de su amigo, que ya no tenía cura.

Lo peor del caso consistió en que, atraída la atención del escrupuloso galán a tan vidrioso terreno como el de la propia reputación, dióse a observar cuanto le rodeaba, adquiriendo pronto el convencimiento de que, a pesar de

todos sus caballerosos extremos, la gente que le conocía estaba perfectamente informada de sus relaciones, y hasta le consideraba con cierto desdén y menosprecio, por juzgar sin duda que se beneficiaba en ellas, salvo los hombres jóvenes, especialmente sus compañeros de armas, que envidiaban la suerte del conquistador, y las mujeres viejas del Alcázar, que le solían mirar de un modo particular y codicioso, como si les inspirara gran curiosidad la persona del afortunado Guardia de Corps.

Hasta la Princesa de los Ursinos, que antes le saludara siempre, y que tanto ayudó la fuga de Serafina, contribuyendo después a enterrar el asunto sin que Pereda se viera comprometido en él, apenas si dignaba enterarse de la presencia del teniente cuando las eventualidades del servicio les ponía frente a frente, evitando hablarle desde hacía tiempo.

Un incidente, cuyas consecuencias no podía prever toda la sutileza de Adelaida, vino a coronar este lento proceso, haciendo caer la venda que tan deliciosamente cegaba los ojos de Jenaro; y este incidente respondió, por caso singular, a un momento de abandono por parte de la precavida francesa.

En la tormentosa existencia de ésta, cuyos detalles prefería seguir ignorando Pereda, temeroso de amargos descubrimientos, existía un punto luminoso, lleno de recuerdos para ambos, y que, de un modo u otro, solía aparecer en sus conversaciones: este punto consistía en el cariño casi maternal de Adelaida por su difunto hermano Renato, y en el respeto de Jenaro

por la memoria de aquel ser tan aturdido y simpático, arrebatado a la vida en los campos de Almansa.

Durante su breve permanencia en esta ciudad, el día siguiente al del célebre combate, y apenas conocida la triste noticia, habíase preocupado Pereda de averiguar detalles sobre la muerte del amigo a quien tantas cosas sacrificara cuando el rapto de Serafina y la fuga a Salamanca, pudiendo únicamente cerciorarse de que Renato se había batido como un león en el momento más crítico de la batalla, y de que sus restos descansaban en un lugar especial, junto a la ermita de San Salvador, gracias a los cuidados de una señora desconocida que le asistiera en los últimos instantes de su existencia.

Enternecida por aquella circunstancia que Jenaro le comunicó, apresuróse Adelaida, en cuanto lo supo, a despachar uno de sus criados para Almansa, con encargo de adquirir mayores informaciones y procurar sepultura más lujosa al Caballero, hasta tanto su hermana dispusiera el traslado de los despojos al enterramiento de familia en Francia.

El resultado de la expedición no pudo ser más satisfactorio, pues, gracias a las cartas e instrucciones de que iba provisto el emisario, dió en seguida son la ermita recordada por Jenaro y habló con "el Hermanico" que la servía, adquiriendo preciosas y enternecedoras noticias acerca del fallecimiento del Capitán de Vaureal, así como de los auxilios prestados al moribundo por la amistad de cierta dama, que veló después su ca-

dáver, acompañándole a la última morada y ocupándose de todos los detalles del sepelio, en reconocimiento a un grandísimo servicio que Renato le prestara meses antes devolviéndole a un pariente loco que los rebeldes valencianos tenían prisionero.

De averiguación en averiguación, vino el mensajero a dar con un sujeto muy importante de Almansa, llamado don Bernabé Cascales, gracias a cuya bondad pudo saber que la dama en cuestión hallábase aún en la ciudad, pero deseaba guardar el incógnito, y, por razones particulares, no salía de casa sino para ir a la iglesia, negándose a recibir a nadie, fuera de su viejo amigo.

Por conducto de Cascales recibió también el enviado de Adelaida algunos objetos que llevaba Renato sobre su cuerpo el día de su muerte, y que la señora anónima, enterada del afecto del difunto por su hermana la Marquesa de Teruel, deseaba que ésta poseyera y guardase.

Intrigados por tanto misterio, los amantes no dejaron de discutir entre sí sobre la personalidad de aquella desconocida bienhechora y sobre los motivos que pudieran moverse a substraerse al reconocimiento que su generosidad merecía.

—En mi opinión—sostenía Jenaro,—debe tratarse de alguna hidalga de pueblo a quien los atractivos del pobre Renato volverían loca, y por ello no quiere publicar su nombre.

—Si tal fuese—argumentaba la

(Continuará.)

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica un decreto de Guerra, disponiendo que en lo sucesivo sean días de gala para el Ejército, los días siguientes:

- 1 de Enero, Año Nuevo.
  - 14 de Abril, proclamación de la República. Fiesta nacional.
  - 2 de Mayo, sólo en Madrid.
  - 7 de Octubre, día del Ejército.
  - 12 de Octubre, Fiesta de la Raza.
- Y el día de la promesa de la bandera y el día de la despedida del soldado en los lugares donde se celebre.

El "Diario Oficial del Ministerio de Guerra", publica el retiro de tenientes coroneles que lo han solicitado.

Son 35 de Estado Mayor, 347 de Infantería, 74 de Caballería, 97 de Artillería, 74 de Ingenieros, 39 de Intendencia, 21 de Intervención, 47 de Sanidad, 10 de Veterinaria, 13 del Cuerpo jurídico, 4 tenientes vicarios y 2 archiveros militares.

Otra orden diciendo que en el orden general del 12 del actual, de Tetuán, se dispone que se instruya expediente para conceder la laureada de San Fernando al teniente don Fermín Galán por su comportamiento en el combate de Ceruta, cuando pertenecía al Tercio en Octubre del año 24.

Se nombra juez para instruir el oportuno juicio contradictorio al teniente coronel de Ceriñola don Jesús Rodríguez Arzuaga.

### En los Ministerios

#### PRESIDENCIA

Alcalá Zamora recibió ayer a los periodistas

—He recibido—dijo al ministro de la Gobernación y al director de Seguridad. Este no venía a verme a mí, sino que acompañaba al señor Maura.

El ministro me ha enterado de varias cosas. En general, hasta ahora hay paz electoral y en algunas provincias hasta se arreglan y acoplan las candidaturas.

Don José Ortega y Gasset, por mediación de un amigo, me ha hecho saber que no veía con agrado su lucha contra mí en Jaén y yo le he contestado que tendría la mayor satisfacción en que fuéramos compañeros de representación por la provincia, aunque figuramos en distintas candidaturas.

Hoy he repasado algunos decretos y de ellos llevaré varios al Consejo de esta noche.

Un periodista preguntó si se había confirmado la salida de España del diputado comunista francés Mr. Duclós.

—Oficialmente nada sé—respondió,—pero lo he oído decir, no recuerdo a quién.

#### GOBERNACION

Al recibir a los informadores, el ministro de la Gobernación les dijo:

—El Gobierno está enterado de que algunos elementos de la extrema izquierda y de la extrema derecha, pretenden perturbar la paz pública antes de las elecciones.

El Gobierno, como todos los partidos republicanos, está preparado para todo.

A quien intente algo contra la ley, se le dará su merecido.

El Gobierno lo tiene todo previsto y actuará con toda energía.

Reina extraordinaria animación para las elecciones.

Hablando del panorama político, dijo que espera que haya bastantes sorpresas.

Es difícil predecir el resultado de las elecciones.

Desde luego el día 28 será una fecha verdaderamente ciudadana.

## Momento nacional y extranjero

### LA CAMPANA DE LOS EXTREMISTAS

El Gobierno provisional de la República comienza a enterarse de la violenta campaña que están realizando los elementos extremistas, con grave quebranto para la tranquilidad pública y no menos perjuicios para la consolidación de la República.

Un poco tardíamente han comenzado a enterarse nuestros ministros de la obra demoleadora que vienen llevando a cabo los mencionados elementos; pero si se pone remedio, aún podremos felicitarnos de que se ataque el mal, que adquiriría ya proporciones verdaderamente alarmantes.

En el Consejo de Ministros celebrado anoche debió tratarse de este asunto; y decimos debióse, porque a la hora en que escribimos estas líneas aún no tenemos referencia de lo tratado, aunque sí sabemos, porque así lo anunciaron algunos componentes del Gabinete, que iba a hablarse de la actitud del comandante don Ramón Franco y de otros ex oficiales del Ejército, que en sus propagandas electorales llegaban a extremos de vio-

lencia que los ministros juzgaban de intolerable.

Lo más extraño del caso es que el ministro de la Guerra ha estado dictando disposiciones prohibiendo a los militares, no sólo toda propaganda política, sino hasta la asistencia a todo acto político, y ello no ha sido debidamente atendido por todos los que forman parte de nuestros institutos armados, lo cual no se aviene con un ministro de la talla del señor Azaña, que tantas muestras ha dado de energía en sus radicalísimas reformas militares.

### LA MORATORIA DE HOOVER

Anotamos ayer la posibilidad de que el presidente Hoover accediese a conceder a Alemania una moratoria de uno o dos años para el pago de sus deudas de guerra. La noticia no sólo se ha confirmado sino que es motivo de universales comentarios.

De un tiempo a esta parte, venía efectuando negociaciones en el sentido indicado con los jefes políticos norteamericanos, de lo cual se deduce que, al lanzar su proposición, el señor Hoover lo ha he-

cho de acuerdo con el Congreso. La finalidad principal del presidente Hoover es consolidar la situación económica de Alemania. Para ello se han llegado a proponer dos soluciones: conceder una moratoria par eal pgo de las deudas y de las reparaciones, o bien emitir un empréstito en favor de Alemania.

Según la Agencia Havas, el arreglo propuesto por el señor Hoover es que el Banco de Reserva Federal conceda créditos a largo plazo sobre la base de efectos alemanes retenidos en la plaza de Nueva York, con el fin de obligar a que sean renovados con frecuencia.

La prensa mundial está discutiendo con vivo interés en estos momentos la posibilidad de una moratoria para las deudas de guerra, si se concede a Alemania una moratoria para el pago de las deudas. La opinión general es que los Estados Unidos obran tanto en su propio interés como en el de Europa, al buscar los medios mediante los cuales pueda ser aliviada la difícil situación en que se encuentran la mayor parte de los países, bajo el punto de vista económico y financiero.

"Según comunica el gobernador de Sevilla, allí se agudiza una campaña extremista por parte de los elementos de la candidatura republicano-revolucionaria.

Me ha añadido que Franco ha volado sobre la población arrojando numerosas candidaturas y proclamas, y he advertido al gobernador civil que eso está prohibido, y que lo comunique así al comandante, que seguramente lo ignora."

Terminó diciendo que en las minas de Cardona, de la provincia de Barcelona, donde hay un pleito entre la Unión de Explosivos y los Careros, ha entrado ya en vías de arreglo, y cree que mañana se firmarán las bases de solución.

### TRABAJO

Largo Caballero, después de comunicar la solución de varias huelgas en provincias, dijo que ha recibido 107 instancias de despedidos de la Telefónica solicitando el reingreso.

Como los despedidos fueron 170, ya quedan pocos.

Las instancias se han pasado a la Compañía.

Habló de la situación del campo andaluz, del cual trató el martes con Alcalá Zamora para buscar el medio de que cuando acabe la siega pueda terminarse con el sistema de reparto y alojados.

El presidente del Consejo le encargó una ponencia sobre el asunto.

Considera inmoral en muchos casos el sistema, porque resulta que hay obreros que trabajan y cobran menos que los alojados y también campesinos que llevan a sus hijos, de otros oficios, para que aparezcan como jornaleros del campo y cobren el socorro.

Muchos propietarios prefieren que se les aumente la contribución, y tal vez sea más acertado, porque así y con el fomento de obras podrá dárseles trabajo y auxilios del Estado.

### INTRUCCION PUBLICA

El señor Domingo manifestó ayer mañana que está redactando el Estatuto de la Universidad de Barcelona, y que habiendo presentado la dimisión todas las autoridades académicas de allí, para facilitar al Gobierno su trabajo, él se ha dirigido al Claustro para que haga la propuesta de las nuevas autoridades académicas.

Añadió que al Consejo de la tarde llevaría varios decretos. Uno sobre exportación de obras artísticas, arqueológicas e históricas, que ha

sido muy activa por la baja de la moneda y por temores a movimientos sociales.

Se prohíbe la exportación de todo objeto artístico cuyo precio sea superior a 500.000 pesetas.

Las enajenaciones serán libres dentro de España, pero con conocimiento de las autoridades.

Otro decreto crea la junta nacional de Música y Teatro lírico, para velar por el tesoro folklórico que hasta ahora no ha sido atendido más que por orquestas aisladas.

El ministro dijo finalmente que para remediar el paro obrero ha conferenciado con el decano de la Facultad de Medicina, doctor Recaséns, para ver la manera de activar las obras de la Ciudad Universitaria, donde muchos trabajadores pueden encontrar empleo.

Probablemente el lunes próximo comenzarán nuevos trabajos para este fin.

### HACIENDA

Indalecio Prieto, preguntado por los periodistas, dijo que la combinación de personal la aplazaba para después de las elecciones, porque aunque el Gobierno ha acordado que puedan hacerse nombramientos en el periodo electo-

ral, opina él que esa autorización sólo debe usarse en lo más urgente. Además, en este caso podría interpretarse torcidamente, porque en la combinación figuran algunos delegados de Hacienda.

También se preguntó al ministro de Hacienda sobre la sede definitiva de las Cortes, y contestó:

—Yo, en este punto, mantengo el criterio que ya expuse y en consecuencia se hacen preparativos en un patio contiguo al Paraninfo de El Escorial, en el que pueden tener acomodo todos los diputados.

Los gastos son insignificantes y todo puede estar dispuesto para en momento oportuno trasladar allí el Parlamento.

Terminó anunciando que hoy por la noche o mañana saldrá para Bilbao para asistir a un acto de propaganda electoral.

El domingo estará ya de regreso en Madrid, porque no considera oportuno estar en Bilbao el día de las elecciones.

Un periodista preguntó si sabía algo de la negativa del Crédit Lyonnais en París, a extender cheques en pesetas, y contestó que lo que hay es un escrito de observaciones del Banco, sobre las disposiciones restrictivas, pero nada se había hecho en definitiva."

## Alcalá Zamora es nombrado presidente honorario del Colegio de Doctores de Madrid

En el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares se celebró ayer tarde el acto de entrega al señor Alcalá Zamora del título de presidente honorario del Colegio de Doctores de Madrid.

Actuó de maestro de ceremonias el de la ciudad, señor Fernández Alcalde.

Al llegar el presidente fué recibido por el Ayuntamiento en pleno, el general García Benítez y demás autoridades, representaciones y pueblo.

Le rindió honores una compañía del regimiento de montaña de Lanzarote.

Seguidamente pasó al salón de sesiones, vistiéndose la toga y muleta de doctor en Derecho.

Luego se formó una comitiva en

la calle, llevándose el pendón de la ciudad a caballo.

El Ayuntamiento iba bajo mazas, con el famoso pendón del Cardenal Cisneros rodeado de estudiantes.

Seguía el ministro de Instrucción pública, presidiendo el Claustro ordinario y extraordinario, donde iba el jefe del Gobierno.

El Paraninfo lo ocupaba un enorme gentío en el que figuraban también representaciones del cuerpo diplomático extranjero, ocupando una tribuna.

Don Marcelino Domingo abrió la sesión.

El presidente del Colegio de Doctores ofreció al jefe del Gobierno el acto, exaltándole a la presidencia honoraria.

A continuación el señor Puig Dasprer, padrino del presidente, elogió las dotes personales de éste y su labor en pro de la obra de cultura que realiza el Colegio de Doctores.

España—añadió—necesita muchas escuelas, y el ministro de Instrucción ha anunciado ya la creación de 27.000, por lo que el Colegio de Doctores rendirá también a don Marcelino Domingo en su día el homenaje que se merece.

Acto seguido el presidente de la F. U. E., señor Sanyagues, testimonió al presidente la adhesión cordial de la juventud universitaria española por acto tan simpático frente a aquel otro tan censurable de la Universidad salmantina al rendir honores al dictador.

Propugna porque la Universidad acoja a todos los españoles que quieran estudiar, y expresa la firme decisión de la masa escolar española de realizar una labor constructiva, serena y circunscrita a la esfera universitaria.

Leyó después el Mensaje de adhesión de la Federación de Estudiantes Hispánicos.

Entre una calurosa ovación se levantó a hablar el señor Alcalá Zamora.

Dijo así:

"Mi vida universitaria no es un título de vanidad, sino de verdadera vocación.

Creo que al concederme este título no sólo ha pesado en vuestro ánimo mi devoción escolar acreditada, sino que ha influido también mi cargo de presidente de este primer Gobierno de la República.

Fué la Universidad en las aulas y después la falange estudiantil en las calles, quienes pusieron en marcha el ideal republicano.

Por tal razón, este acto que encarnáis en mí es el símbolo de una distinción merecida por una legión de infantes.

Para que esta falange estudiantil siga resonando en la vida pública, es por lo que les ha facilitado su acceso al Parlamento, contribuyendo con su esfuerzo a la modificación de las instituciones, orientándolas por el camino del progreso.

El Colegio de Doctores, vanguardia de la Universidad, aparte de su misión profesional, debe ser una escuela de ciudadanía, porque una República, por lo mismo que es democracia, no debe admitir jefaturas de nadie, sino guías del pueblo.

Por eso, cuando alguien habla de las gigantescas figuras de la primera República, como Salmerón, Pi y Margall y Castelar, pienso que por desenvolverse en un campo solitario, quizá no pudieron consolidar el régimen republicano; pero ahora, con figuras secundarias, sin caudillajes, apoyados en la rectitud de la conciencia, cabe asegurar que la vida de la República será consolidada.

La República se incautó del patrimonio material de los Reyes; pero, ¿cómo vamos a arrancar del campo de la Monarquía lo que significa un valor efectivo de la historia de nuestro país? "

En otro orden de cosas, no vamos a confundir la hazaña meritoria de un Cardenal Cisneros con la actuación de un Cardenal cualquiera.

Todos nos sublevamos contra cualquier Dictadura de origen militarista, pero no renegamos por ello del Gran Capitán.

Así hemos derrumbado un Trono, pero respetaremos en el Parlamento las figuras de Fernando e Isabel la Católica, que realizaron la unidad de la Patria.

Unamos la tradición con el porvenir, indispensable en la buena marcha de los pueblos.

Así, cuando el ministro de Instrucción pública llevó al Consejo el decreto de creación de 27.000 escuelas, lo acogimos todos con satisfacción inmensa.

El Gobierno no pensaba entonces en el presente, sino en las generaciones del porvenir, que gozarán del fruto de nuestra obra curando su analfabetismo."

Terminado el discurso, el auditorio aplaudió con entusiasmo.

Luego el señor Fernández Alcalá leyó el pergamino nombrando al señor Alcalá Zamora presidente honorario del Colegio de Doctores. Seguidamente el señor Alcalá Zamora se ciñó la medalla correspondiente.

A continuación descendió del estrado y fué al del Colegio de Doctores, abrazando a todos los asistentes.

El Ayuntamiento obsequió al presidente e invitados con un espléndido lunch.

## Manifestaciones de Marcelino Domingo

El "Heraldo de Madrid" publica una entrevista con don Marcelino Domingo.

Interrogado acerca de cuáles son las coincidencias de su partido con las del "Estat Catalá", contestó que ante todo el radicalismo.

Los demás puntos coincidentes persistirán o no, según el proyecto de Estatuto elaborado en Nuria.

Estima el señor Domingo que las Constituyentes deberán orientarse a un sentido de izquierda radicalismo, que serán las que expresarán realmente el espíritu de nuestro país, y, si se quiere interpretar bien, el sentido heroico de la revolución popular restablecida en la fecha del 14 de Abril.

Si las Cortes no aciertan a plasmar este espíritu, España puede sentirse burlada y volverá a caer

en el marasmo o hará la revolución en la calle, en contra de lo que muchos creen.

Estima el señor Domingo que el Gobierno ha hecho más de lo que era su deber.

Nuestra misión debe ser estrictamente la de conservar la República, hasta que la voluntad del pueblo la revista de la forma legal necesaria en las Cortes Constituyentes, pero conservando siempre su ideología revolucionaria.

## Nota del Ministerio de Hacienda

El ministro de Hacienda facilitó a la prensa la siguiente:

"El Consejo de Administración de las minas de Almadén y de Arrayanes se ha ocupado en su última reunión de estudiar un proyecto de edificación de casas para los obreros de aquellas minas, a fin de mejorar las condiciones económicas y sanitarias de sus viviendas, proyecto cuya realización está actualmente favorecida por la concesión de aguas hecho al Consejo de Administración de dichas minas por el Ministerio de Fomento, publicada en la "Gaceta" de ayer.

Asimismo proyecta el referido Consejo la reglamentación de un servicio médico-farmacéutico, gratuito, para los obreros de dichas minas.

Todos estos proyectos irán desarrollándose paulatinamente en relación a la marcha económica del establecimiento."

pondiente, cuatro representantes de los intereses agrícolas y uno de los intereses industriales afectos a la Confederación, nombrados directamente por el Ministerio de Fomento.

Sus funciones son las que se establecen en el preámbulo.

Las comisiones gestoras propondrán la inmediata suspensión de aquellas obras cuya utilidad no sea mayor en relación con los gastos que irroguen, estudiando el contrato que hubiese anulado para armonizar los derechos adquiridos por el contratista con los intereses del Estado.

La comisión gestora ejecutará sus funciones en relación a reformas conforme a las normas que siguen:

Todos los proyectos de obras hidráulicas que en lo sucesivo presenten las Mancomunidades Hidrográficas, deberán contener los planos de las zonas afectadas, propuesta de la tarifa máxima para la explotación de las obras y un estudio por el que se demuestre la utilidad de las obras, que será superior a los perjuicios de explotación y después de aprobadas las obras se someterá a información pública.

Propondrá la comisión gestora en su día a la Mancomunidad el sistema de concursos y subvenciones para la formación de los planos actuales y la ejecución de obras.

No podrán aprobar la ejecución de ninguna obra sin cumplir todos los requisitos del artículo 12 de la ley de 7 de Julio de 1911.

Se suprimen todos los Comités técnicos, Consejos técnicos y cuantos organismos estime la comisión gestora suprimibles para simplificar la organización de las Mancomunidades y reducción de su personal.

Todos los ingenieros de caminos que figuren en el servicio de la Mancomunidad ejercerán su cargo dentro de los preceptos de subordinación jerárquica estatuidos en el Reglamento orgánico y el personal administrativo se regirá por los preceptos que establece la ley de funcionarios y su Reglamento.

El delegado del Gobierno remitirá al Ministerio de Fomento en el menor plazo posible una relación del sueldo que cada funcionario perciba por todos conceptos, habida cuenta de que el total de gratificaciones no será superior al importe del sueldo.

Los recursos de las Mancomunidades serán los que se detallan en los artículos 26 y 27 de la real orden básica de 5 de Marzo de 1926 y los que se procure por empréstitos en los que queda suprimido el aval del Estado, incluso para los títulos autorizados, pero no emitidos.

La comisión gestora, en vista de las reformas que se dicten acerca de la reforma agraria, podrá estudiar la conveniencia de establecer nuevos ingresos a base de la plus valía.

Durante el periodo de amortización de los empréstitos las subvenciones serán anuales.

## Corridas de toros

EN ALICANTE

Toros del Rincón, mansos. El primero tomó dos varas y fué horriblemente picado.

En vista de lo aplomado que se encontraba, el presidente ordenó el cambio de tercio.

Se produjo un fenomenal escándalo, porque Marcial ordenó a su cuadrilla que se retirara.

Después de conciliábulos y conferencias, la presidencia ordenó que volvieran a salir los caballos.

Un picador dió un puyazo infame al toro, dejándole casi inútil para la lidia, que es lo que trataba de conseguir Marcial.

Este actuó toda la tarde entre broncas y silbidos por parte del público, no teniendo lucimiento alguno.

Tampoco tuvieron gran éxito ni Posada ni Bienvenida, pero pusieron toda su buena voluntad para complacer al respetable.

EN BADAJOZ

Con regular entrada se lidian toros de Posada da Cámara.

Concurren muchos portugueses con motivo de la fiesta de San Juan.

La Banda Municipal toca los himnos portugués y de Riego, siendo aplaudida.

El público escuchó de pie y descubierta los himnos, dándose luego vivas a ambas naciones.

Primero.—Chicuelo veroniqua de manera anodina. El toro está aplomado por el exceso de castigo.

Chicuelo torea con muchas precauciones, para dar un pinchazo, media mala y cinco intentos. (Pitios.)

Segundo.—Manso. Barrera realiza una faena vistosa y artística. Sufre una colada. Estocada regular y descabello. (División de opiniones.)

Tercero.—Mansurrón. Salta al callejón, alarmando a los guardias.

Ortega, al intentar fijarlo, cae delante del toro y se defiende con el capote, proporcionando el gran susto.

Ortega hace una faena artística y valiente. Estocada caída. (Ovación.)

Cuarto.—El público protesta por el abuso de la intervención del peonaje.

Chicuelo escucha varias broncas. Faena mala. Un sablazo desde lejos, cortando. Nuevos mantazos, y un metisaca. Sigue la faena desastrosa. Un sablazo en la paletilla. (Bronca fenomenal.)

Quinto.—Barrera da varias verónicas, que se aplauden. Faena valiente y vistosa. Estocada corta y descabella con la puntilla. (Ovación y oreja.)

Sexto.—Ortega da varias verónicas estupendas, que se aplauden.

Faena buena, entre pitones, pases de todas marcas y artísticos. (Ovación.) Formidable volapié, entrando limpiamente. (Ovación y oreja.)

## La actitud de Franco comentada por el Gobierno

Se asegura que en el Consejo del martes se trató de la actitud del comandante Franco por sus discursos pronunciados en Barcelona y Sevilla, con manifestaciones extremistas.

Algunos ministros condenaron esto, manifestando que si no se adoptaba una determinación enérgica para imponer la autoridad, se podían producir perturbaciones; pero nada se acordó.

No sería extraño que el Consejo volviera a ocuparse del asunto, que va adquiriendo importancia, la cual ha culminado en el mitin que se celebró anteanoche en el Centro Republicano Federal de San Martín, de Barcelona, pues siguiendo la trayectoria de Franco, el comandante Jiménez y el capitán Sediles dijeron:

"Si nuestras aspiraciones no son atendidas, dejaremos la papeleta para empuñar las armas.

No creemos que la solución justa y esperada salga de las Cortes."

Dirigieron violentos ataques al ministro de Estado, diciendo que lo que más gracia les hacía era

que confesaba y se volvía creyente.

Sediles añadió:

"Fuí rebelde en Jaca y rebelde continuaré siendo hasta que los hombres que hicieron ofertas de justicia social y política cumplan totalmente lo prometido.

Al fin y al cabo a vosotros os debo la vida, porque vosotros me indultasteis.

Así, pues, vuestra es. Podéis disponer de ella, teniendo la seguridad de que cuando llegue la hora de luchar en la calle, para regarla con nuestra sangre defendiendo la verdadera y amplia libertad del pueblo, me tendréis a vuestro lado como tendréis a Galán. Os lo juro."

Desde luego, estos discursos, tanto de Franco como de Jiménez y de Sediles, han causado mala impresión en determinados elementos, que excitan al Gobierno a que adopte una actitud severa contra estos jefes y oficiales que se dedican a la propaganda electoral atacando a la República en vez de colaborar a su consolidación.

## Consejo de Ministros

### Un Consejo de trámite.—No tuvo la importancia política que se esperaba

A LA ENTRADA

A las diez en punto llegó al Ministerio de Hacienda para asistir al Consejo, el ministro de Trabajo señor Largo Caballero.

Un periodista le preguntó:

—¿Sabe usted si los funcionarios de Teléfonos tienen el propósito de promover un conflicto el sábado?

—Dicen que el viernes y han repartido un manifiesto en el que además de amenazar con perturbaciones, excitan a los despedidos a que hagan la petición de reingreso en bloque.

Sin embargo he recibido 107 instancias individuales y, por lo tanto, sólo restan unos sesenta por solicitarlo.

—¿Los afiliados al Sindicato tienen mayoría dentro de la Telefónica?

—No; pues con ésta son cuatro las asociaciones en que están agrupados: una es la fundada por la propia Compañía, que sigue siendo la de más número; otra que se constituyó para gestionar el reingreso de los seleccionados; la Unión General de Trabajadores y esta nueva de la Confederación Nacional del Trabajo, que tendrá unos mil asociados repartidos por toda España.

La campaña parece que va directamente contra la Unión General de Trabajadores, y no sólo contra ésta, sino contra el Gobierno y contra la República; pero no creo que logren declarar la huelga general, sino sólo producir alguna perturbación; pero en todo caso, aun con la huelga general, si lo que quieren es evitar que se verifiquen las elecciones, éstas se celebrarán el domingo.

Los últimos ministros en llegar fueron los de Gobernación e Instrucción pública, manifestando este último que llegaban con algún retraso porque habían cenado juntos.

Al propio tiempo llegó el director general de Seguridad.

Se preguntó al señor Galarza si había sido expulsado de España el diputado comunista francés Duclos,

—Después de la expulsión de Mr. Marty—dijo Galarza,—pregunté a Sevilla si seguía allí el señor Duclos, y habiéndome manifestado que acababa de salir para Madrid, con el propósito de continuar el viaje a Irún, destaqué a unos agentes, quienes confirmaron que, efectivamente, marchaba hacia la frontera.

Por lo tanto ha regresado a su país voluntariamente.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna al llegar al Consejo, que quedó reunido a las once menos cuarto de la noche, con las ausencias de los señores Lerroux, Azaña y Martínez Barrios, que se hallan en viaje de propaganda electoral.

Al salir del Ministerio de Hacienda el señor Galarza, dijo que no era cierto, como había leído en algunos periódicos de la noche, que existan detenidos gubernativos en la cárcel celular, salvo aquellos como el sacerdote y el dependiente de una agencia de aduanas, que se hallan pendientes de que lleguen aquí las diligencias instruidas en el juzgado de Irún.

Había once comunistas, cuya libertad ha sido decretada por el juzgado.

Se le preguntó si existía algún

## Decreto sobre las Confederaciones hidrográficas

En el Ministerio de Fomento facilitaron ayer copia del decreto sobre las Confederaciones hidrográficas.

En el preámbulo dice que después de examinado en dos Consejos de Ministros se ha aprobado el decreto, transformando las Confederaciones hidrográficas creadas por el conde de Guadalupe.

Lo primero que exige reforma es el nombre, ya que no cuadra a estas entidades el de Confederación. Por esta palabra se da la impresión de que estas entidades son lo contrario de lo que aparentan, presentándose como formadas por la espontánea y libre adhesión de los intereses y agrupaciones que las integran.

Todos sus elementos entran en estos organismos no por espontánea iniciativa, sino compelidos por el Estado.

Tampoco tienen estas entidades vida propia y no es adecuado pues el nombre de Confederación y debe dársele el de Mancomunidad, del mismo modo que se da a organismos análogos.

No tienen vida propia y una experiencia de cinco años ha demostrado plenamente lo contrario de lo que en el referido decreto básico quería patentizarse.

Estos organismos viven casi exclusivamente de los recursos que el Estado les otorga directamente por medio de subvenciones o indirectamente por empréstitos con el aval de aquél y desenvolviéndose casi exclusivamente por los recursos del Estado, pretende una gestión autónoma y libre bajo la directa inspección de aquél.

La consecuencia obligada de esta tendencia ha sido de una parte una policefacción en obras, en organismos y en el personal, muy por encima de la capacidad de estos organismos y aun de la del país y de otra la acometida de trabajos no siempre sujetos a urgente realización.

Todo explica la necesidad de una inmediata reforma de estas entidades, reforma que no puede emprenderse a base de la organización actual, sino sustituyendo los organismos que hoy existen por otros más sencillos y eficaces.

Es preciso encomendar los trabajos para la reorganización de las Confederaciones actuales a comisiones formadas por elementos fundamentales de organización práctica que por representar los intereses agrícolas e industriales, la urgencia de la reforma no per-

mita demorarla siguiendo los complicados principios electorales de la organización actual.

Como la tarea que a estas comisiones gestoras se encomienda es por una parte la eliminación de las actuales Confederaciones, y de otra el que se propone con ello una constitución de las mismas, se hace preciso que exista en ellas plena penetración con el Gobierno, por lo que deben ser designados por éste los elementos representativos agrícolas e industriales, cuyo número ha de ser acoplado a la importancia que tienen ambos en dichas entidades.

La función que a dichas comisiones se encomienda se refiere a la sugestión, aprobación de planes, reglamentación, simplificación de los actuales organismos y reorganización del personal facultativo y administrativo.

Se ha dicho que estas entidades disponen casi exclusivamente de las subvenciones del Estado y éstas se limitarán a las subvenciones que tienen de aquél; pero el Estado no avalará los empréstitos que estas entidades concierten, y para que dichos empréstitos sean posibles es preciso otorgar a estas entidades las debidas garantías de modo que puedan apelar a créditos directa e indirectamente.

Estos organismos viven del Estado casi exclusivamente y del Estado dependerá su vida durante mucho tiempo por lo que es natural que el Estado deba ejercer sobre ellas directa inspección y así se establece.

Las Confederaciones no todas tienen igual vida y por eso se confiará a las comisiones gestoras facultades para que cuando proceda puedan proponer la suspensión de dichas entidades o sustituirlas por Sindicatos centrales a que se refiere la ley de Aguas.

Por último, es obligada la derogación de todo lo legislado por la Dictadura sobre Confederaciones, siempre que contradigan las leyes votadas en Cortes.

La parte dispositiva, que es muy extensa, preceptúa que los organismos que hasta hoy se han llamado Confederaciones se denominarán Mancomunidades hidrográficas.

Sus funciones se regularán por una comisión gestora que se compondrá de un presidente, que será el delegado del Gobierno en las actuales Confederaciones; un director técnico de la misma, un asesor letrado, el ingeniero-jefe de cada División hidrográfica corres-

complot para perturbar las elecciones, como se decía, a lo que respondió que no había nada de complot, pues no puede considerarse como tal el que algunos señores hablen en público anunciando que van a hacer la revolución.

Sin embargo, hay que temer y prevenir.

Además, parece que hay un movimiento mundial comunista, pues en Alemania y otras naciones han anunciado la huelga general.

A las 12'30 llegó al Ministerio de Hacienda, procedente de Toledo el ministro de la Guerra señor Azaña.

Manifestó a los periodistas que había llegado con dos horas y media de retraso, a causa de haber sufrido unos pinchazos el coche, pero que no quería de ningún modo faltar a la reunión.

**A LA SALIDA**

El ministro de Instrucción pública dijo que hoy saldrá para Tarragona, ya que casi todos los ministros emprenderán también viaje de propaganda electoral, pero piensan todos estar en Madrid el sábado.

El señor Nicolau saldrá por la mañana en avión para Barcelona el ministro de Hacienda saldrá por la noche para Bilbao y el de Marina para Galicia.

Los señores Albornoz y Largo Caballero se quedarán en Madrid pues no consideran precisa su presencia en Oviedo, donde no habrá lucha.

Un periodista preguntó al ministro de Instrucción pública si tenía noticia del disgusto producido entre los opositores a ingreso en el Cuerpo de Archiveros por la conducta del tribunal, habiendo dado lugar a que dimitan algunos de los componentes del mismo.

El señor Domingo dijo que no le habían dado cuenta de ello.

Finalmente, el ministro de la Gobernación dijo que el gobernador civil de Sevilla le comunicó por teléfono que el comandante Franco había sufrido un accidente durante un acto electoral y se había fracturado una pierna.

El público madrileño, a la salida de los teatros, se aglomeró a la puerta del Ministerio de Hacienda, tributando una ovación a todos los ministros que salían del Consejo.

**Nota oficiosa**

El Consejo terminó a la 1'30 de la madrugada.

El ministro de Instrucción pública facilitó la siguiente nota:

**Presidencia:**

Decreto completando las normas sobre revisión legislativa de los actos administrativos de la Dictadura.

**Economía:**

Decreto concediendo el título y prerrogativas oficiales a la Cámara Nacional de Industrias Químicas de Barcelona.

**Instrucción:**

Decreto aprobando el reglamento de oposiciones a cátedras de Universidad.

**Trabajo:**

Incorporando a la letra D), del decreto de 18 de Abril último, varias disposiciones.

**Hacienda:**

Aprobación del convenio entre el Estado y el Banco de España con referencia a la operación de crédito concertada con el Banco de Francia.

**Decretos aprobados**

En el Consejo de Ministros celebrado anoche se aprobó un decreto de Hacienda dando de baja en el vigente presupuesto, sección Obligaciones de los departamentos ministeriales, Presidencia del Consejo de Ministros, créditos por un total importe de 461.500 pesetas, entre las cuales figuran 7.500 del sueldo del presidente, 125.000 al capítulo de gastos reservados y 30.000 al capítulo de anticipos reintegrables a funcionarios.

También fué aprobado un decreto de Trabajo en virtud del cual quedan en vigor varios decretos de los anteriores Gobiernos.

**DE BARCELONA**

**Los comunistas, que están divididos, tenían preparados dos actos, pero la autoridad sólo les ha permitido la celebración de un mitin, que ha resultado un tanto accidentado**

Para hoy los elementos comunistas de Barcelona, que como se sabe, están divididos en el titulado partido comunista español y en el grupo de obreros campesinos, tenían anunciados dos actos, uno de ellos el proyectado por el partido comunista español era una manifestación como protesta por la expulsión del diputado comunista francés Marty, pero en vista que la autoridad negó el permiso para celebrarlo porque se anunció el propósito de impedirlo, los organizadores desistieron de ello.

El otro acto ha sido un mitin organizado por el grupo obrero campesino, en el teatro Triunfo, acudiendo mucho público.

Los oradores atacaron con dureza al Gobierno y en especial al señor Lerroux, e hicieron propaganda de la candidatura que presentan en las elecciones del domingo.

Uno de los oradores atacó violentamente a la Confederación Nacional del Trabajo por no haber protestado ésta de la expulsión de España declarada por el Gobierno de un diputado comunista francés.

Entonces, uno de los asistentes al acto se levantó de su butaca, defendiendo la actitud de la Confederación.

Se entabló una violenta discusión que exaltó los ánimos, resultando agredido el defensor de la C. N. T.

Al salir los manifestantes trataron de organizar una manifestación para hacer entrega de las conclusiones al gobernador civil, pero intervino la fuerza pública, disolviendo a los manifestantes.

**Otras noticias**

**PARTIDO DE FUTBOL AMISTOSO**

**RACING, 4; BARCELONA, 3**

Esta tarde, en el campo de Las Corts, se jugó un partido amistoso entre el Barcelona y el Racing de Santander. Este ganó por cuatro a tres. El encuentro fué muy competido.

El primer tiempo, durante el cual dominó el equipo forastero, terminó con el empate de dos tantos.

**RECLAMACION DE UNOS OBREROS**

Hace días unos obreros se incautaron de la fábrica del señor Zorrilla.

Hoy se han presentado dichos obreros al gobernador civil, para protestar de la conducta del dueño, que les coacciona para que abandonen dicha fábrica.

**D REGRESO DE HUESCA HA LLEGADO EL SEÑOR LERROUX QUIEN DESPUES DE PASAR EL DIA AQUI HA SALIDO PARA MADRID**

Ha regresado de Huesca el ministro de Estado señor Lerroux, siendo visitadísimo por numerosos amigos políticos y particulares.

Se ha hospedado en el hotel Colón, donde ha recibido varias comisiones y personalidades. Por la tarde estuvo en el Ateneo Radical del distrito quinto, en el que celebró una conferencia con los primates del partido radical, a los que excitó a que tengan fe en el triunfo de las elecciones.

Luego visitó los talleres de la Hispano-Suiza. Allí lo recibieron don Gabriel Mateu, presidente del Consejo de Administración y algunos elementos significados de las fuerzas eco-

nómicas de esta ciudad, quienes significaron su adhesión y le felicitaron por el discurso que pronunció el domingo el ministro de Estado.

Esta noche, en el expreso de las ocho, marchó a Madrid, siendo despedido por gran número de amigos y correligionarios.

Esta mañana han celebrado una reunión los elementos liberales de esta capital, que ha estado concurridísima.

Por unanimidad se ha acordado votar la candidatura que presente el señor Lerroux para las próximas Cortes Constituyentes.

**CONTINUAN LAS COACCIONES SOBRE LOS CARRETEROS**

**VEINTICINCO DETENCIONES**

Esta mañana, los campesinos de Badalona y San Martín, han continuado sus coacciones sobre los carreteros que llevan hortalizas a Barcelona.

A uno de ellos se le obligó a regresar con su carga.

Otro, al negarse a sus pretensiones, fué agredido.

La Policía practicó 25 detenciones. Los detenidos fueron conducidos al juzgado de guardia.

El gobernador civil señor Esplá ha dicho a los periodistas que en la Asamblea de campesinos, éstos acordaron no aceptar las bases presentadas por los patronos, pero quedaron conformes en continuar las gestiones para llegar a un acuerdo definitivo, a cuyo efecto se reunirán mañana en Barcelona los diversos representantes bajo la presidencia de un delegado del gobernador.

**LA HUELGA DE CARDONA, SOLUCIONADA**

El gobernador civil ha recibido a los periodistas a la hora de costumbre.

Les ha manifestado que había quedado solucionada la huelga agraria de Cardona. Obreros y patronos habían llegado a un acuerdo, aprobándose las bases de arreglo.

**RECLAMACION ANTE EL TRIBUNAL INDUSTRIAL**

Los once jugadores del equipo del Europa han presentado ante el Tribunal Industrial otras tantas reclamaciones contra la directiva del Club, por no darles los sueldos que les adeuda.

**UNA DESAUTORIZACION DE LA F. U. E. QUE ES APOLITICA**

La directiva de la F. U. E. de esta ciudad ha desautorizado por medio de una nota la inclusión en la candidatura del señor Maciá figure el nombre de don Antonio Sbert, que es anunciado como representante oficial de la F. U. E., y añade la nota que esta entidad es apolítica, y por lo tanto nadie puede representarla.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

Vapores entrados:

"Río Segre", de Bilbao.

"Cipna", de Marsella.

"C. de Barcelona", de Palma.

"Rey Jaime II", de Mahón.

"Cabo Roche", de Bilbao.

"Alava", de Cardiff.

"Frankfort", de Huelva.

Salidos:

"Virgen de Africa", para Castellón.

"Cipna", para Tarragona.

"Rey Jaime II", para Mahón.

"C. de Barcelona", para Palma.

**DE PROVINCIAS**

**Los capitanes Franco y Galán resultan heridos en un accidente durante un mitin electoral**

Sevilla. — Anoche se celebró en Lora del Río un acto de propaganda electoral organizado por el partido republicano revolucionario.

El mitin se celebró en el teatro del pueblo, tomando parte Franco y el capitán de Inválidos Galán.

Terminado el acto, y a causa de la aglomeración de público, se produjo un hundimiento en el piso del escenario donde se hallaban

los oradores, cayendo los capitanes Franco, Galán y otras personas a una profundidad de dos metros.

Franco resultó con la fractura de la pierna derecha y Galán con la fractura de la pierna izquierda. Se les practicó una cura de urgencia.

Luego fueron trasladados en automóvil a Sevilla.

Los dos heridos serán trasladados hoy en avión a Madrid.

**Los sindicalistas contra las elecciones**

Zaragoza. — La Asamblea del Sindicato metalúrgico ha acordado que por el Comité central se invite a todos los sindicatos a declarar la huelga general dos días antes de la celebración de las elecciones del domingo, con objeto de protestar de la pasividad del Gobierno y las autoridades, para solucionar el conflicto planteado.

También acordaron aconsejar a los obreros que no voten a los republicanos liberales.

**REGATAS**

Tolosa. — Con gran animación se celebró la regata final, disputándose una bandera y un premio de 850 pesetas.

Lo ganó una embarcación del puerto de Pasajes.

**FRANCO EN SEVILLA**

Sevilla. — A las 2'30 de la tarde llegó, procedente de Barcelona, en avión, el comandante Franco, acompañado de su secretario.

En otro aparato llegó el capitán Vallé.

**Por no satisfacer unas multas**

Bilbao. — El gobernador manifestó ayer a los periodistas que hoy ingresarán en la cárcel de Larrinaga la maestra de la escuela nacional del barrio de Bolueta, señora Urcelai y el sacerdote señor Pajón, así como también una empleada de la Industria Metalúrgica Olanvide.

El encarcelamiento lo motiva el no haber hecho efectiva una multa de 500 pesetas, los dos primeros por recoger firmas entre los niños de las escuelas para pedir el regreso del Prelado de la diócesis, y la segunda por recoger también firmas con igual fin, entre los obreros de aquella fábrica.

Ninguno de ellos ha satisfecho la multa, alegando pobreza.

**RINA ENTRE GITANOS**

Vitoria. — En el pueblo de Quejana se registró una colisión entre gitanos, resultando cuatro muertos y cuatro heridos graves.

Hay también una mujer herida de gravedad.

La colisión se llevó a cabo haciendo uso de palos, ignorándose todavía las causas que la motivaron.

**Los sucesos de Oviedo**

**LLEGADA DEL DELEGADO DEL GOBIERNO**

Oviedo. — Ayer llegó don Félix Peiró, jefe de la sección Política del Ministerio de la Gobernación, para informarse de los sucesos ocurridos en el teatro Campoamor el viernes último.

Ha convocado a numerosas personas de distintos grupos políticos, delegados, periodistas, autoridades y a diversos elementos neutrales, para llevar a cabo su información.

**De Teruel**

**SUICIDIO**

Comunican de Samper de Calandias que se suicidó, arrojándose al paso del expreso Madrid-Barcelona, el vecino Joaquín Muñoz, quedando destrozado. Se ignoran las causas.

**DESAPARECIDO**

En Loscos se ha fugado de su domicilio el labrador Julio García, que tiene perturbadas las facultades mentales. Se hacen pesquisas para encontrarle.

**VERBENA**

Como todos los años, y con motivo de la festividad de San Juan, se han celebrado las tradicionales verbenas de la víspera de San Juan, que estuvieron muy animadas.

En la Glorieta la Banda Municipal dió un concierto.

**JUDICIALES**

En esta Audiencia se ha visto una causa por estafa contra Antonio Roqueta, procedente del juzgado de Mora.

**DE VISITA**

El gobernador civil ha salido para visitar varios pueblos del partido de Calamocha.

**Reclamando una indemnización**

Gijón. — Las familias de algunas de las víctimas del cañoneo del trasatlántico "Baden", ocurrido el 22 de Noviembre último en Río Janeiro, se han dirigido al alcalde diciéndole que a pesar del tiempo transcurrido y de haber sido condenada por el Tribunal de Hamburgo, la Compañía naviera, a indemnizar a dichas familias, todavía no han recibido la indemnización.

El alcalde se ha dirigido al ministro de Estado, transmitiéndole la petición.

**NUEVA AGRESION**

Sevilla. — Ayer fueron nuevamente agredidos a pedradas, en el barrio de Triana, varios jóvenes estudiantes que repartían proclamas de la candidatura de Acción Nacional.

**No saben a quién vitorear**

San Sebastián. — El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a dos extranjeros que promovieron en un cabaret un gran escándalo, dando vivas al Rey y a la Monarquía.

Ambos extranjeros mostraron su indignación porque hace unos meses fueron también multados en un cabaret de Madrid por dar vivas a la República, rigiendo aún la Monarquía.

Se lamentan de no acertar nunca en sus vitores.

(Sigue a la página 14)

# DE TODO EL MUNDO

## En torno de la proposición Hoover

### Francia e Italia se adhieren a ella

París.—El Consejo de Ministros reunido ayer mañana en el Eliseo, presidido por Doumer, aprobó el texto definitivo de la respuesta a la proposición Hoover.

El jefe del Gobierno la entregó ayer por la tarde al embajador de los Estados Unidos.

Roma.—Mussolini ha telegrafiado al embajador de Italia en Washington, encargándole comunique al Gobierno norteamericano la adhesión de Italia a la proposición Hoover.

Roma.—Han sido publicadas las instrucciones enviadas por el Gobierno de Italia a su embajador en Washington, encargándole que comunique al Gobierno de los Estados Unidos que Italia se adhiere a la proposición del presidente Hoover.

En estas instrucciones Mussolini expresa la acogida cordial de Italia a la proposición norteamericana, haciendo resaltar, sin embargo, que acarreará a Italia sacrificios considerables.

Mussolini califica de feliz la iniciativa del Gobierno norteamericano, en la que el pueblo italiano aprecia sobre todo su alta significación moral y hace votos por que pueda determinar una atmósfera de colaboración entre las naciones favorables a la proposición, en la crisis mundial, así como también por lo que respecta a la Conferencia del Desarme.

París.—Laval recibió ayer la visita del embajador de los Estados Unidos.

Laval entregó al embajador el texto de la respuesta del Gobierno francés a la proposición de Hoover.

Este texto ha sido cableografiado por el Ministerio de Negocios al embajador de Francia en Washington, que lo habrá entregado ayer mismo al presidente de los Estados Unidos.

Washington.—Se declara en la Casa Blanca que entre las respuestas a la proposición Hoover llegadas hasta ahora, son las menos las que manifiestan oposición al proyecto.

Dada la aprobación casi general, no se experimenta ninguna inquietud ante el hecho de que el Congreso que debe reunirse el día 7 de Diciembre necesite pocos días para examinar la proposición de Hoover antes de la fecha de vencimiento del pago de las deudas de guerra que es el día 15 del mismo mes.

Washington.—Hoover ha decidi-

do no tomar por ahora ninguna decisión acerca del problema de la plata hasta que haya sido tomada una decisión definitiva por todos los Gobiernos respecto a la propuesta de la moratoria.

París.—Parece que durante la reunión celebrada por la comisión de Negocios Extranjeros, Lucheur expresó su opinión de que si Francia ha de consentir hacer un sacrificio, debe también plantear la cuestión de saber qué empleo va a dar Alemania a sus nuevas posibilidades, al propio tiempo que debía elaborar un plan de colaboración francoalemana.

Otros miembros de la comisión han reclamado garantías por parte de Hoover, que en su opinión no existen en la proposición formulada.

Londres.—En la Cámara de los Comunes, contestando a una pregunta formulada por Balwin, Snowden repitió las manifestaciones hechas recientemente por Mac Donald, añadiendo que debía aprovechar la ocasión para explicar las medidas que ha decidido adoptar con el objeto de poner en ejecución sin pérdida de tiempo la mencionada propuesta.

Cuanto más consideremos—añadió—la declaración de Hoover, más nos parece que constituye un hermoso gesto por parte de Norteamérica, y sería bastante perjudicial que Europa no contestara elogiando la proposición con el mismo espíritu con que se ha elaborado.

Balwin dió las gracias a Snowden por las declaraciones que acaba de hacer y expresó su convencimiento en nombre propio y en el de su partido de que el Gobierno había obrado en este aspecto de la manera más compatible con su dignidad y las aspiraciones de Inglaterra.

Lloyd George expresó su satisfacción por la respuesta completa que había dado el canciller, haciendo resaltar que el Gobierno había acogido la propuesta como merecía el noble gesto de los Estados Unidos.

Chamberlain preguntó al canciller cuándo le sería posible hacer una declaración sobre las repercusiones que puede tener la proposición norteamericana en las finanzas inglesas durante el año actual.

Snowden manifestó que no podía por el momento decir nada; pero—añadió—dentro de unos días si se plantea entonces esta cuestión, estoy dispuesto a hacer las declaraciones que se soliciten.

## Pruebas para batir una marca

Istres.—Los aviadores Bousoutron y Rossi, continúan su tentativa para batir el record de duración en circuito cerrado.

A la 1'30 de la tarde de ayer llevaban 55 horas y 27 minutos de vuelo, con un recorrido de 6.960 kilómetros.

Si siguen volando hasta hoy a las seis de la tarde, habrán batido el record de duración.

### EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres.—La Cámara de los Comunes ha adoptado una nueva cláusula del proyecto de ley sobre la tierra por 286 votos contra 237.

### VISITA

París.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Briand, recibió ayer la visita del encargado de Negocios de España, señor Builla.

## El descubrimiento de un contrabando de armas

Tánger.—La Policía francesa ha detenido a todos los comprometidos en el contrabando de armas descubierto últimamente en Agadir.

Parece que se trata de una pequeña banda constituida por un rico comerciante indigena, el dueño de una embarcación portuguesa y otros elementos auxiliares.

La banda se dedicaba a abastecer de armas a los indigenas de la región Sur.

Se ha comprobado que los fusiles están fabricados con restos de armas viejas recubiertos de cobre, asegurando los técnicos que dicha fabricación se ha realizado en talleres particulares.

## Comentando un discurso de Brüning

Berlín.—La prensa comenta extensamente el discurso pronunciado el martes por Brüning, especialmente en las declaraciones relativas a las relaciones francoalemanas.

La prensa gubernamental acoge con satisfacción la proposición de Brüning, consistente en una entrevista de los estadistas de ambos países.

El "Berliner Tageblatt" dice que éste sería un acto decisivo, ya que una entrevista francoalemana sería la consecuencia lógica de la entrevista de Chequers.

Los órganos nacionalistas por su parte expresan en general la duda de que el llamamiento del canciller sea escuchado por Francia.

### NOTAS DE AVIACION

Marsella.—Los aviadores Posonhot y Rossi aterrizaron ayer en el aeródromo de Etampes a las 20'10, después de haber recorrido en 62 horas una distancia de 7.600 kilómetros aproximadamente.

### AGRESION

Tánger.—Cuando se hallaba en el Zoco Chico el ingeniero-jefe de las obras municipales de la Administración Internacional, don Darío Souza, un individuo le agredió a puñetazos, derribándolo y causándole contusiones en la cara.

Se desconocen las causas de la agresión.

Se ha dicho que el agresor es un obrero español descontento, mientras otros aseguran que se trata de un contratista.

### EPIDEMIA

Nueva York.—Comunican de Méjico que unas doce personas aproximadamente mueren todos los días por fiebres tifoideas en el Estado de Inaloo, donde se han instalado con sus familias numerosos buscadores de oro.

### REGRESO

Casablanca.—Ha regresado el general jefe de las tropas de Marruecos que fué llamado urgentemente por el Gobierno francés.

## Crimen de que es víctima un obrero español

Casablanca.—En Marraquest ha sido descubierto un doble crimen, siendo una de las víctimas un español llamado Florentino Zurita.

Los obreros que trabajaban junto a una alberca vieron huellas de sangre y dieron aviso al jefe.

Allí encontraron el cadáver desnudo y degollado.

En lugar próximo fué hallado también el cadáver de una negra desnuda.

El español era de Granada y trabajaba de carpintero.

## Las relaciones entre Italia y el Vaticano

Roma.—El Gobierno italiano, por medio de su embajador en el Vaticano, ha entregado su respuesta a la última nota de la Santa Sede.

En su contestación, el Gobierno italiano repite que se está realizando una muy severa información para establecer si hay personas calificadas de haber inferido ofensas y daños a la persona soberana del Pontífice, así como para depurar las responsabilidades a que hubiere lugar.

Agrega que en la seguridad de que se realizarán diligencias judiciales contra los culpables, no implica la idea de que el Gobierno italiano lamenta los hechos ocurridos.

El Gobierno italiano espera que a su vez dé la Santa Sede las explicaciones solicitadas desde hace varios meses en relación con las

manifestaciones contra Italia hechas por parte de las autoridades eclesiásticas.

Hablando de las medidas adoptadas con las Juventudes y Acción Católica, el Gobierno declara que ha tenido que intervenir para evitar incidentes graves, y estima haber prestado un servicio a los católicos, así como a la Santa Sede.

El mismo presidente de la Acción Católica, dice la nota, ha reconocido que los antifascistas amparándose dentro de la Acción Nacional, trataban de organizar movimientos subversivos.

En cuanto a las asociaciones de carácter exclusivamente religioso, como las Hijas de María, Congregación del Oratorio, etc., se han dado órdenes para que no sean comprendidas en el decreto de disolución y prohibición.

## Llegada del embajador señor Danvila a París

París.—A las 7'30 llegó el nuevo embajador de España en París, señor Danvila.

Fuó saludado por el jefe del protocolo, que le dió la bienvenida en nombre de Briand.

Le esperaban el encargado de Negocios señor Builla, el personal diplomático de la embajada en pleno, personal del consulado, cónsul de España y varios periodistas españoles en París.

En la estación se veían comisiones nutridísimas de diversas asociaciones españolas en París y también se hallaba el superior con otros religiosos de la misión española de la Rue de la Pompe.

Al detenerse el tren se dieron vivas a la República y a España que fueron contestados entusiastamente.

En el vestíbulo de la estación el señor Builla presentó a las personas presentes al nuevo embajador.

Este expresó su satisfacción por el recibimiento caluroso que se le había tributado y por el hecho de representar a España en París.

Los fotógrafos de los diarios franceses y españoles tiraron varias placas.

Al subir al automóvil el señor Danvila fué objeto de muchas muestras de simpatía, a las que contestó saludando sonriente con el sombrero en la mano.

La acogida tributada al primer embajador de la República española en París, ha sido verdaderamente entusiasta y calurosa.

## Del choque del «Agire Mendi» con el «Anglia»

Londres.—El Lloyd de Buenos Aires dice que el vapor español "Agire Mendi" que el día 18 chocó en Paraná con el vapor de carga sueco "Anglia", echándolo a pique, ha sufrido importantes averías, por lo que descargará parte de las mercancías que lleva en sus bodegas.

### CAMPAÑA CONTRA LOS JUDIOS

Salónica.—Las autoridades adoptaron ayer medidas encaminadas a impedir que se produzcan desórdenes como los recientemente ocurridos por la campaña que realizan los estudiantes aconsejando a la población que declare el boicot a los comerciantes judíos.

Ayer se registraron nuevos encuentros entre judíos y cristianos. El gobernador de Macedonia ha ordenado la recogida de proclamas antisemitas, proponiéndose castigar a sus autores.

### FERROVIARIOS EN HUELGA

Varsovia.—A causa de la rebaja de los sueldos a los empleados y obreros del Estado, los ferroviarios de los talleres de la capital se declararon en huelga ayer por la mañana.

## Ex ministro gravemente herido

Bruselas.—El ex ministro señor Vawthier ha resultado gravemente herido a causa de un accidente automovilista.

## Accidentes marítimos

Roma.—Dicen de Palmi que una barca ocupada por un grupo de jóvenes se hundió por ir excesivamente cargada.

Cuatro de sus ocupantes se ahogaron y los doce restantes pudieron ser salvados por los aduaneros.

Roma.—Dicen de Calano que dos buques de pesca se abordaron, entablándose violenta disputa por llegar antes a un lugar donde había un banco de pescado.

Cinco tripulantes resultaron heridos.

Una de las tripulaciones hizo un prisionero a sus contrarios, arrojándolo al mar.

### LA HAZAÑA DE UN MUTILADO DE GUERRA

Roma.—Dicen de Bolama que un mutilado de guerra ha matado a hachazos a dos de sus compañeros, prendiendo después fuego a las camas donde reposaban.

### LOS CORREDORES LORA Y MORANT

Marsella.—Los corredores pedestres españoles Lora y Morant, que salieron de Valencia con dirección a Menton para colocar sobre la tumba de Blasco Ibáñez la primera bandera republicana que se izó en el Ayuntamiento de Valencia, salieron ayer tarde de Marsella, dirigiéndose a Brignolles, en el departamento del Var.

## Un accidente al dirigible "Los Angeles"

Lakehurst.—Si el dirigible norteamericano "Los Angeles" hubiera estado inflado con gas ordinario en lugar de con gas "Helio", hubiera ocurrido ayer una verdadera catástrofe.

Por esto no se ha causado más que la destrucción de una pequeña parte de la envoltura exterior de seda.

Una vez reparada la avería, el dirigible reanudará el vuelo.

### EL TORNEO DE TENNIS

Wimbledon.—En la tercera prueba de simples para damas, en el torneo de tennis, miss Ewarh (Inglaterra) venció a la señorita Alvarez (España) por 3-3, 3-1.

En la prueba de simples para caballeros, tercera prueba, Sidney Wod (Estados Unidos) venció a Maier (España) por 8-6, 6-5 y 6-2.

(Sigue a la página 14)

# Más de provincias

## Los conflictos sociales

Murcia.—El Sindicato del ramo de la madera ha presentado un escrito en el Gobierno civil anunciando que si no se les concede el aumento que tienen solicitado los obreros, se declararán en huelga el día 27.

La huelga de los obreros de la fábrica de mosaicos hidráulicos continúa en el mismo estado por negarse los patronos a conceder las mejoras solicitadas.

Córdoba.—El Comité de la Federación local de obreros ha dirigido un escrito al gobernador pidiéndole sea libertado el comunista Miguel Caballero, que se encuentra en la cárcel y que desde hace tres días ha declarado la huelga del hambre.

Licen los obreros que caso de no acceder a esta petición, inmediatamente adoptarán acuerdos.

El citado comunista fué encarcelado a los tres días de haberse proclamado la República, por insultar a la Guardia civil en un acto público.

El mismo Comité ha exigido al Ayuntamiento que cumpla la promesa que hizo de subvencionar a las familias de las víctimas de los sucesos del día 12, promesa que sirvió de base para conjurar una huelga general.

Bilbao.—Ayer comenzó en el Ayuntamiento el reparto de dinero procedente de la suscripción pública para los obreros parados.

Se repartieron varios miles de pesetas, pues la suscripción alcanzó a 50.000.

En días sucesivos continuará el reparto.

Málaga.—En una reunión de patronos y obreros vinateros no se llegó a un acuerdo por negarse los patronos a aceptar mejoras en los jornales por un cien por cien.

Ofrecieron solamente el 33 por 100 de aumento.

A consecuencia de ello ayer se declararon los obreros en huelga.

### DESGRACIA

Ferrol.—En Carvallo se desplomó el muro de un edificio en reparación, alcanzando al dueño de la finca Julián Sánchez y al obrero Julio Diéguez.

Ambos resultaron muertos.

### PROHIBICION

Sevilla.—El gobernador civil dijo a los periodistas que, por disposición del ministro de la Gobernación, se ha prohibido la propaganda política en aviones, tanto civiles como militares.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

Santiago.—En el sanatorio de dementes de Louja ha sido encontrado un loco muerto.

Es el tercer caso que se registra.

Se ignora cómo ocurrió el hecho, pues éste como los anteriores, presentan señales de haberse suicidado ahorcándose; no obstante se cree que esto es motivo de una agresión.

## Detalles de un incidente

Vitoria.—El gobernador relató ayer a los periodistas el incidente ocurrido en el mitin organizado por los partidarios del candidato derechista señor Oriol, en el pueblo de La Guardia.

Resultaron lesionados dos miembros de la casa social católica de Vitoria.

Uno de los agredidos sacó una pistola para hacer fuego contra sus agresores.

Otro intentó defenderse, disparándose el arma e hiriéndose.

Añadió el gobernador que ha llamado a todos a la cordura para que no acudan armados a los actos políticos, en evitación de sucesos como el mencionado.

La lucha electoral es muy enconada.

## Protesta por la suspensión de unas obras

Vigo.—Las noticias recibidas de que el Consejo de Ministros del martes no resolvió favorablemente el asunto del ferrocarril de Zamora-Orense-Coruña, ha producido aquí hondo disgusto.

Se teme la paralización de las obras, que afectan a 8.000 obreros.

Dicen de Carballino que han dimisionado todos los Ayuntamientos de aquel partido judicial y que se abstendrán en las elecciones del domingo próximo, así como que el comercio se dará de baja en la contribución del Estado, como consecuencia de no haberse resuelto la cuestión del ferrocarril indicado.

## Un suceso extraño

Sevilla.—En la madrugada de ayer ingresó en el Hospital la joven Ana Rodríguez Pinto, que sufría lesiones de importancia en diferentes partes del cuerpo.

Esta joven venía de Alcalá de Guadaíra, en automóvil con otras muchachas y varios jóvenes, y al llegar a determinado punto de la carretera fueron asaltados por un grupo de desconocidos, que intentó detener el coche.

El chófer no hizo caso y aceleró la marcha, logrando escapar, pero más adelante otro grupo detuvo el coche, golpeándolo hasta dejarlo inservible.

A consecuencia de ello la joven Ana resultó con las lesiones indicadas.

### TEMPORAL

Bilbao.—Desde la pasada madrugada reina furioso temporal de agua, habiéndose suspendido la romería de Sondica.

También se suspendió una becerrada a beneficio de los obreros sin trabajo, en la que habían de actuar seis jugadores del Athletic.

La ría arrastra gran corriente. Los buques han reforzado amarres.

### PIDEN EL DESCANSO DOMINICAL

Lugo.—Ayer se celebró una manifestación de obreros y dependientes de comercio para pedir el descanso dominical, pues aquí el comercio abre los domingos.

Una comisión entregó al gobernador civil un escrito formulando dicha petición.

### ACCIDENTE EN UN AMARAJE

Sevilla.—En el Guadalquivir, al amarar un hidroavión, chocó violentamente contra una barca, causándole destrozos de consideración.

También el aparato sufrió averías.

Lo tripulaban el capitán Luis Siero y dos mecánicos, que resultaron ilesos.

## El ministro de Comunicaciones

Sevilla.—Ayer por la mañana, acudieron a la estación a recibir al ministro de Comunicaciones las autoridades, viéndose defraudadas porque el señor Martínez Barrios no llegó.

Después se supo que al salir de Madrid perdió el expreso y tuvo que hacer el viaje en automóvil hasta Córdoba, pues el coche sufrió una avería.

Desde Córdoba vino el ministro en el tren corto, llegando a las diez de la mañana.

Seguidamente recibió varias visitas.

Permanecerá en Sevilla hasta pasadas las elecciones.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# Más del extranjero

## Nueva travesía del Atlántico

Harbour Grace.—El avión "Liberty", en el que los aviadores daneses Hillig y Holrs intentan atravesar el Atlántico, después de describir varios círculos sobre el aeródromo, a las 3'24, hora de América oriental, salió con rumbo a ésta, siguiendo el mismo camino que Port y Gally, que emprendieron el vuelo a las cinco de la tarde de ayer.

Esperan llegar a Copenhague en 28 horas.

Londres.—Según el periódico "Star", los aviadores Port y Gally aterrizaron ayer tarde en el aeródromo de Scolan.

Londres.—El aterrizaje de los aviadores Port y Gally se efectuó en el aeródromo de Scolan en buenas condiciones, después de atravesar en un vuelo el Atlántico.

Se anuncia que después de almorzar los aviadores han emprendido el vuelo para Berlín y tienen la intención de dirigirse directamente a Moscú, según otras informaciones, sin detenerse en Berlín si la provisión de esencia lo permite.

El vuelo ha constituido un nuevo record de la travesía del Atlántico, pues han cubierto 2.200 millas aproximadamente en 14 horas y tres cuartos a una velocidad media horaria de 240 kilómetros.

Berlín.—Port y Gally han llega-

do a las 20'30 por encontrarse el motor ligeramente averiado.

Los aviadores pasarán la noche en Berlín.

### HALLAZGO ARQUEOLOGICO

Bucarest.—En unas excavaciones que se realizan en Kiskoros se ha descubierto una necrópolis con 23 sepulturas.

Posteriormente se han encontrado los cuerpos, que aparecen mutilados, según costumbre de aquella época.

A unos se les cortaba la cabeza, a otros un brazo o una pierna.

Las sepulturas contienen vasos y otros objetos de gran valor histórico.

### EXPEDICION SUSPENDIDA

Berlín.—La expedición polar que el dirigible "Condé de Zeppelin" había de emprender en unión del submarino "Nautilus" ha sido definitivamente suspendida.

## Mensaje de simpatía para la República española

París.—En la sesión celebrada por el Consejo Nacional del Sena se ha adoptado un Mensaje de simpatía hacia la nueva República española.

## ASPECTOS

# La pandereta en silencio

Entre la Andalucía convencional de Byron, Dumas, Gautier, Amicis y tantos otros viajeros exóticos, de temperamento propenso a dejarse ganar el ánimo por las sugerencias superficiales para no alterar con ninguna observación profunda el optimismo del viaje; y la continuación indígena de la huella extraña por medio de una literatura pintoresca de sombrero catite y patillas de bocacha, fueron creados y hechos perdurables la paradoja y el tópico de una falsa realidad que le ha causado mucho daño no sólo a Andalucía, la víctima directa de sus propios espejismos, sino también a toda España que encontró muy cómodo identificar como auténtico son andaluz el de las sonajas de la pandereta; ese instrumento que, en fin de cuentas, nadie tañe en la tierra meridional fuera de los tradicionales días de inveterado regocijo navideño. Si ven ustedes por ahí alguna pajarina que se dice andaluz levantando en alto la pandereta y haciéndola sonar en ritmo acordado con el taconeo de sus zapatos, díganles ustedes que se trata de otra víctima de la literatura aludida, pues no hace otra cosa que llevar y hacer sonar la que los literatos de ida y vuelta le colocaron en las manos a los andaluces y con preferencia a las andaluzas.

Tantas panderetas era natural que produjesen un ruido ensordecedor capaz de hacer frustrar toda posibilidad de oír claros, insistentes, los verdaderos ecos de Andalucía; los de la "Andalucía recóndita"—como decía José Enrique Rodó, el primer espíritu que comenzó a percibir y a expresar la verdadera verdad andaluza,—la Andalucía ajena a la literatura y a la pintura de los cromos de las cajas de pasas. Ha sido necesario que se produjera una revolución para que fracasase el tópico, la pandereta se quede en silencio, y podamos escuchar los ayes dramáticos del mediodía, bien distintos de los que venía produciendo la tragedia pintoresca de la copia, los celos, la pasión y la navaja literarias. Andalucía es la inquietante interrogación del porvenir de España; es el problema más hondo y de mayor gravedad de

cuantos la responsabilidad del Gobierno de la República ha aceptado con las realidades nacionales.

Conviene advertir y tener en cuenta que en la tragedia actual andaluza—tragedia de siempre, pero actualizada ahora por las circunstancias especiales del momento,—hay todavía muchas adherencias de literatura y de bullanza de pandereta. Y se hace preciso para llegar al verdadero conocimiento del problema, desincrustar todos los elementos pegadizos que deforman su exactitud. Los tratadistas del problema andaluz que nos han salido hasta ahora son unos imaginativos peligrosos por la dialéctica con que revisten sus quimeras y por la influencia sugestiva que la elocuencia, como arte, puede ejercer sobre otras imaginaciones propensas a la exaltación pero exentas del freno de la cultura. Conviendría que del problema andaluz sólo hablasen en público los hombres reflexivos y prudentes, y que para hablar se despojases de toda idea de proselitismo para servir de signos políticos. O que inmediatamente de hablar esos imaginativos exuberantes, les saliese al paso la réplica entonada y metódica de los razonables. El problema es grave, pero lo están agravando hasta los límites irremediables esos tratadistas que, a la inversa de lo convenido, son antes amigos de Plauto—sus fines políticos—, que de la verdad, el bien colectivo.

Esos fines políticos obligaron a prometer frente a las posibilidades de advenimiento de la República; más de lo que la República podía dar por muy amplios que fuesen sus designios democráticos. Milagrosamente se ha contenido el intento inmediato del pueblo para realizar por sí mismo las promesas, sin parar mientes en el sagrado de la propiedad ni en ninguna circunstancia de las que dan aparente complejidad casi inaccesible al llamado problema de la tierra. Está contenido, es decir, latente, el intento; pero seguirá siendo un grave peligro mientras las toxinas de la promesa no se eliminen del organismo hecho enfermar, adrede, de codicia violenta y de irrespetuosidad

ante el derecho. La ocasión en que se inyectó el virus en la voluntad paupérrima de cultura del proletariado, era propicia: dos años malos de rendimiento agrícola, poco trabajo y tenebrosas perspectivas de hambre en los horizontes rurales. Con buena cosecha el problema no sería nada o casi nada; porque no hay problema cuando hay abundancia y el trabajo llena las manos de posibilidades numerarias para llenar de alegría los hogares humildes con la simple atención de las necesidades perentorias de la familia hecha a la idea simplista y primitiva—y realmente verdadera—de que la felicidad consiste en que no falte lo necesario. Pegia antes de la invasión del campo por las máquinas, y antes que tentasen las seducciones de la ciudad a los labradores, un sistema patriarcal de convivencia campesina en el regocio agrícola andaluz. El propietario de la hacienda se estaba en ella, vivía en ella con sus abrigos y resolvía con ellos el aire del ambiente y mantenía la igualdad del tono de la vida campesina... En años buenos y malos atendía todas las necesidades de "su gente"—sus obreros—y éstos ponían en "el amo" la confianza plena de que no les iba a faltar ni el socorro en la enfermedad, ni los gastos al aumentarse la familia, ni el consejo en la ocasión, ni la asistencia en el apuro. Con este concepto sin complicaciones de la vida y del trabajo viven todavía millares de campesinos andaluces, los más sin duda; y si se les asegurase todo eso que llena de luz su existencia y pone a cubierto del dolor la de sus seres queridos, no pedirían nada y... no habría problema.

Pero el labrador propietario hujo del campo sin dejar tras sí nada que sustituyese la asistencia tradicional. Ni amor, ni conocimiento de las necesidades por el trato de cerca con la ramilla campesina, ni escuela, ni cooperativas, ni idea de colectivismo, ni nada humano, ni posibilidad caritativa, ni esperanza de que en los días adversos haya a quien volver los ojos en busca del remedio del hambre y del consuelo de las angustias que ensombrecen los hogares humildes.

Eso y nada más que eso es lo que quiere el labriego; esos ayes son los que lanza la voz auténtica del agro andaluz y se oyen indistintamente ahora que se ha quedado muda la pandereta literaria. Si hay quien sepa dar lo que se pide, si hay quien obligue a dar lo que se niega, con amplitud renovadora—que en cierto modo sería la aplicación de una vieja fórmula de tomar donde hay para dar donde falte,—ese habrá resuelto el grave problema que llena de congoja a los hombres más tristes de la tierra más alegre del mundo.

El prurito literario que tanto daño ha hecho a Andalucía y el conocimiento de Andalucía por España entera, convirtió en bandoleros pintorescos y en criminales de ópera a aquellos bravos caballistas del pasado siglo: lo que les quitaban a los ricos para remediar a los pobres, y no eran sino la guardia cívica a caballo que mantenía en el campo el orden fraternal y humano del patriarcalo agrícola que hay que establecer mediante una acción de gobierno serenamente meditada y equitativamente aplicada por medio de los organismos oficiales necesarios.

La consecuencia inmediata será una explosión de alegría popular que hasta hará necesaria la pandereta—aunque sea literaria,—como en los claros días navideños en que se evoca el natalicio del heróico Jesús, el de la doctrina infinita de la fraternidad.

JOSE ANDRES VAZQUEZ

(Prohibida rigurosamente la reproducción.)

Este número consta de 20 páginas

# SECCION DE ESPECTACULOS

## Taurinas

No se habla de otra cosa en estos días entre la afición que de la bonita corrida de toros desenchajada el martes pasado, que se celebrará en nuestra plaza el próximo sábado, día 27, a las cinco y media de la tarde.

Los matadores encargados de estoquear estos seis hermosos toros, son nuestros paisanos y valientes diestros Manolo Martínez, Vicente Barrera y Enrique Torres. El ganado pertenece a la renombrada vacada de don Alipio Pérez Tabernero, de Salamanca, que ha enviado para esta corrida seis toros bien presentados y con buen trapío, dignos de la justa fama que goza este escrupuloso ganadero.

El cartel de esta magna corrida, aparte de la magnífica presentación del ganado, está el aliciente del debut de esta temporada en nuestra plaza del mago del capote Enrique Torres, que tantos deseos tiene la afición de verle; también el ver de nuevo a Vicente Barrera, después del éxito rotundo que alcanzó en su última actuación en nuestra plaza, que puso cátedra de maestro dominador y a Manolo Martínez, torero valiente y pundonoroso que en su última actuación tuvo un éxito.

Todo esto demuestra el interés despertado en la afición por presenciar esta magna corrida, por haberse visto ayer, primer día de retirar encargos, las taquillas muy animadas, así como los numerosos encargos que de la región recibe diariamente la empresa, lo que induce se registrará esa tarde un lleno.

Esta tarde y mañana estarán expuestos en los corrales los seis toros para que el público pueda ver la buena presentación de los mismos.

Continuará esta tarde abiertas las taquillas para los encargos de la corrida y novillada del día 29, y el viernes por la tarde y el día de la corrida para las localidades y entradas sobrantes.

### REPARACION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

El sábado, día 27, a las once de la noche, reaparecerá en nuestra plaza la troupe Llapisera con su famosa y sin igual banda cómica El Empastre, que lidiarán cuatro hermosos becerros de una famosa ganadería.

### LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

Para el día 29, festividad de San Pedro, la empresa ha organizado gados de estoquear estos seis hermosos novillos toros de la famosa ganadería Conde de Casal, vecino de Madrid (antes Natera).

La terna de matadores encargados de estoquear estos seis hermosos novillos, son los famosos y

## PLAZA DE TOROS

### GRANDIOSA MATINEE INFANTIL

## POMPOFF, THEDY, POMPOFFITO, THEDYCITO, ABELARDINI, BONILLA y C.<sup>A</sup>

REPARTIRAN JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS QUE ASISTAN AL ESPECTACULO

CLAMOROSO EXITO DE LA FORMIDABLE COMPAÑIA INTERNACIONAL DE CIRCO

Por la noche, a las 10'30, función monstruo, tomando parte todo el elenco de la compañía.

### PRECIOS

Pista numerada 3 y 2'50 ptas.  
Pista sin numerar. 2 00 »  
General..... 1'00 »  
Señoras y niños.. 0'60»

NOTA En la matiné, los militares sin graduación pagarán 0'60 pesetas por entrada. Los niños menores de ocho años tienen derecho a entrada a pista.

¡Temperatura agradabilísima! ¡El mejor programa! ¡Los precios más limitados! Luz, música, alegría, emoción, ¡carcajadas constantes!

valientes diestros Chiquito de la Audiencia, Leopoldo Blanco y Luciano Contreras.

Además, en vista del éxito alcanzado en la becerrada que se celebró el día 7 del actual, el diestro Francisco Lahoz, del Grao, estoqueará un novillo de Guadalest, con su correspondiente cuadrilla de picadores y banderilleros, que la empresa regala al público para la lidia.

Hoy son esperados los toros que de llegar, serán desenchajados esta tarde.

### Plaza de Toros

Ayer tarde celebró la primera matiné de la temporada la formidable compañía del Circo Price de Madrid, que con general aplauso viene actuando en la plaza de Toros. El éxito de esta extraordinaria función de tarde, ha sido francamente definitivo. Era grato ver cómo la numerosa chiquillería reía y celebraba las graciosas ocurrencias de los saladísimos Pompofoff y Thedy, que exprimieron el ingenio para hacer pasar unas horas agradables a sus mejores amiguitos, los niños.

La empresa, en vista del insospechado éxito logrado, ha decidido celebrar esta tarde, a las 6'30, la segunda de estas matinés, y ha confeccionado un programa en el que menudean las atracciones notables y los alicientes precisos para corresponder con justeza al favor del público.

Uno de estos alicientes es el reparto de juguetes a los niños que asistan. Llevarán a cabo esta labor los graciosísimos Pompofoff y Thedy, quienes en un intermedio harán el reparto prodigando al mismo tiempo lo más regocijante y más original de su ocurrenciente repertorio.

Habrán también elevación de globos grotescos, festejo éste que tanto halaga a los niños.

De esperar es que con estos alicientes se vea la plaza concurridísima.

Los precios sumamente económicos, pagando los niños, señoras y militares sin graduación, 0'60 pesetas.

## Cartelera

PLAZA DE TOROS. — A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Atracciones de circo.

RUZAFÁ.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

APOLO.—A las 5 tarde y 10 noche: Cine mudo.

LAS ARENAS.—A las 10'30 noche: Cine a orillas del mar.

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.

### Diario de amor

Me leía su historia... Yo veía en sus ojos un poema, una lágrima. Me quedé pensativo con aquella leyenda. Las chispitas de fuego, en su faz somnolienta se prendían suaves. Y en sus manos de cera su diario de amor, con las hojas muy negras, recordábanle a trozos las esperanzas muertas. ¡Oh, mujercita dulce; pobrecita princesa de los bucles dorados y las tristes leyendas! Cierra pronto ese libro, con tus manos de cera, y verás como ríes de ese viejo diario, con las hojas ya negras.

JULIO MATEU

Lea usted LAS PROVINCIAS

## ESTA TARDE A LAS 6'30

### Plaza de Toros

HOY JUEVES

A las 6'30 tarde y 10'30 noche Exito extraordinario, éxito, de la formidable compañía de circo ecuestre del Circo Price, de Madrid.

10 formidables atracciones, 10. Exito sin precedentes de YDOLS

BILL SELIG :: 4 KARREYS, 4

1-2-3-4-5-6-7-8 BREIER

Abelardini, Bonilla y C.<sup>A</sup>

¡¡POMPOFF Y THEDY!!

¡¡El más interesante programa de circo!! ¡¡Los precios más económicos!! ¡¡La temperatura más deliciosa!! ¡¡El espectáculo más familiar y divertido de Valencia!!

Exito enorme, éxito

Precios: Pista numerada, 3 y 2'50 pesetas; sin numerar, 2 pesetas; general, 1 peseta; señoras y niños, 0'60.

## APOLO

CINE MUDO

Hoy jueves, 5 tarde y 10 noche En la furia de la tormenta drama del Oeste, en dos partes, por Leo Maloney.

Exito de la colosal película

### CARMEN

por Raquel Meller. Dos jornadas, completa.

Una cómica en dos partes Preferencia, 0'50 — General, 0'25

Mañana, reprise, LA ESCLAVA BLANCA, por Liane Haine, y estreno, EL CORREO DE CALIFORNIA, por Ken Mainard.

### Teatro Ruzafa

CINE MUDO

HOY JUEVES

A las 5 tarde y 9'30 noche 1.º Preciosa revista

SEÑOR PRODISCO DE VIAJE

2.º La interesante comedia dramática,

SU PRIMER EXITO por Vera Reynolds y George K Arthur.

3.º Extraordinaria comedia cómica

EL CADETE por William Boyd y Bessie Love.

4.º Graciosa cómica

PEPIN QUIERE UN HERMANITO por la Pandilla.

Precios económicos: Preferencia, 40 cts.; General, 20

### COLISEUM

HOY JUEVES

Extraordinario programa A las 4'30 tarde y 9'15 noche

Precios populares

AMA Y APRENDE Deliciosa comedia por Esther Ralston.

NOTICARIO SONORO FOX

SI NO TENEMOS BANANAS Dibujos sonoros coreables

La Fiesta del Diablo

Film sonoro Paramount, totalmente hablado en español.

## OLYMPIA

Hoy jueves Programa

Estreno: TRAVESURAS DE MIL HOMBRES Película cómica

Estreno: APUNTES DE ACTUALIDAD por la casa Gaumont, y

NOTICARIO FOX

La mejor revista sonora con información de actualidades españolas

GRAN ESTRENO: METRO GOLDWYN MAYER presenta

REDENCION

Dirigida por FREED NIBLO. Reparación de JOHN GILBERT con CONRAD NAGEL, ELEANOR BOARDMAN y RENEE ADOREE. Película de gran espectáculo, con escogidísima partitura.

REPARACION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

LA NOVILLADA DEL DIA DE SAN PEDRO

REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA EL EMPASTRE

# ¡¡CUIDADO!!

HOY JUEVES 25 ESTRENO

## LE SPECTRE VERT

(EL ESPECTRO VERDE)

ESPIRITISMO - ESCENAS ESCALOFRIANTES

ENIGMA DESCONCERTANTE

Totalmente hablada en francés, con títulos superpuestos en español, con

JETTA GOUDAL y ANDRE LUGUET

Producción METRO - GOLDWYN - MAYER



# CAPITOL

### LAS ARENAS

Todas las NOCHES, a las diez y media (exceptuando las de verbena), sesiones de

CINE amenizadas por una potente GRAMOLA eléctrica.

Variación diaria de programa, BILLETE combinado de ida y VUELTA en el tranvía, desde el interior de Valencia, con derecho al cine y a una consumación en el Pabellón sobre el Mar,

UNA PESETA

UNA PESETA

UNA PESETA

UNA PESETA

UNA PESETA

UNA PESETA

# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### LA ASAMBLEA

Todavía no se ha decidido la fecha y el lugar donde se ha de celebrar la Asamblea anual. El señor Cabot por acuerdo, del Comité, efectúa algunas gestiones.

### LA ASAMBLEA DE ARBITROS DEL CENTRO

Por si Escartín dicen que había dicho no sabemos qué cosas (de un alcance limitado) de Canga-Argüelles, éste presentó una denuncia contra aquél. Y se nombró un tribunal de honor nada menos. Anoche hubo una asamblea de colegiados del Centro, en la que se dió cuenta del informe de este tribunal, que no ha encontrado falta alguna contra el honor, y si algunas faltas de índole reglamentaria, que estima debe castigar la directiva del Colegio. Pero esta directiva juzgó a su vez que era la asamblea la que tenía que adoptar las sanciones convenientes. Se acordó continuar la reunión y que en ella, vistos todos los antecedentes minuciosamente, se acuerde lo que proceda. En la discusión se lanzaron cargos contra el catalán Arribas, que se mostró testigo en el expediente incoado y que luego "se guarda" todas sus alegaciones. Canga-Argüelles retiró su confianza al tribunal de honor, y Escartín pidió el mayor castigo para el que haya delinquido.

Se aprobaron varias proposiciones a presentar en la asamblea nacional de árbitros, y se eligió esta terna para la representación en la misma del Colegio central: Neira, Larrañaga y Enrique Sánchez.

### LA LIQUIDACION DE LA FINAL

Se ha hecho un avance. Alrededor de las 140.000 pesetas se han recaudado. Hay que descontar los gastos, que todavía se desconocen totalmente. En ellos se registra un

10 por 100 para el Madrid, cedente del campo; un 1 por 100 para la Federación del Centro, los gastos de desplazamiento de los equipos y árbitro, la organización, taquilla, impuestos, etc., etc. Bastantes miles de pesetas.

Tenido ya el beneficio líquido, se repartirá así: 30 por 100 para la Nacional, 30 por 100 para cada uno de los equipos finalistas y el 10 por 100 restante será para los obreros parados.

### NORUEGA Y ALEMANIA EMPATARON A DOS GOLS

Oslo.—Durante un partido internacional, los equipos representativos de Noruega y Alemania empataron a dos tantos.

### EL "SOVIET" FUTBOLISTICO ACTUA EN BARCELONA. — LOS JUGADORES DEL EUROPA NO COMPARECEN

El Cataluña F. C.—ex Europa—debía jugar el pasado domingo en Badalona. El partido era "oficial" y estaba profusamente anunciado. Ahora bien: como los jugadores del Europa hace dos semanas que no cobran, y según la última asamblea, quedaban todos en libertad..., pues no comparecieron al terreno de juego, excepción hecha del delantero Miró.

He aquí un caso de "sovietismo futbolístico".

### En Mestalla

### GRAN PARTIDO A BENEFICIO DE LOS OBREROS SIN TRABAJO.—REGIMIENTO DE MALLORCA Y C. D. EUROPA

El viernes 26 del corriente, a las seis tarde, tendrá lugar este encuentro que promete ser de gran interés dados los alicientes que a pesar de ser para un fin benéfico, tiene que los equipos citados presentarán varias figuras de algunos equipos valencianos.

En el Mallorca jugarán Oliveras, Melenchón, Pozo, Torres, Octavio y otros elementos de gran valía,

y por el Europa formarán parte el equipo con la reaparición de Cañavera y el que fué hasta ahora jugador del Gimnástico, Enrique, y otros que ya citaremos para este partido.

La Peña Azul-Grana ha regalado una valiosa copa que se le entregará al vencedor.

La entrada será por donativo.

### En Burja ot

### BURJASOT F. C. (INVENCIBLE) 1; GIMNASTICO-PATRONATO (AMATEUR), 2

La primera parte fué de dominio alterno, jugando los del Patronato algo desorientados, lo cual aprovecharon los locales para marcar su único gol.

Pero en la segunda parte, pese al fuerte viento reinante, los del Patronato lograron dos gols de forma brillante.

El equipo vencedor alineó a Llarío, P. Rubio, Maties, Valleres, Benajes, Gadea, Bataller, Calatayud Salavert, Martí y López.

### Campo del Levante

### CAMPEONATO DE TERCERAS CATEGORIAS

### U. D. CABAÑAL, 1; PAIPORTA F. C., 0

Terminó la primera parte empatados a cero, siendo el dominio e los primeros momentos del Paiporta, que perdieron grandes ocasiones de marcar dos o tres gols.

En la segunda parte el dominio fué más del Cabañal, por estar la línea de medios y la delantera del Paiporta pésimos.

Por el equipo vencedor se distinguieron el defensa derecha, el medio centro y su línea delantera, que demostró un gran conjunto y rapidez en el avance y remate, lo que les valió el gol del triunfo.

Por el Paiporta, la pareja de defensas Boss y Colero, que formaron una muralla, y su puerta

Garcíeta, que estuvo valiente y seguro, logrando salvar a su equipo de una gran derrota, pues salvó tres gols cuando todo el público veía el balón dentro de la portería. Fué ovacionado durante todo el partido. Tiene el Paiporta un trío defensivo grande.

## BOXEO

### QUEDA VACANTE EL TITULO MUNDIAL DEL PESO MEDIO-FUERTE

Mickey Walker ha informado a la comisión de Nueva York que, no pudiendo quedarse en el límite de la categoría del peso medio-fuerte, abandona el título mundial que ostentaba.

### STEINBACH, NUEVO CAMPEON DE EUROPA

Viena.—Se ha celebrado la reunión pugilística en la que se ponía en juego el título europeo de los medios entre Bosisio y Steinbach.

El triunfo ha correspondido de manera neta a Steinbach, que se ha adjudicado el título de Europa

## TENNIS

### LA COPA DAVIS

En Londres, la Gran Bretaña ha vencido por 5 a 0, en una semifinal para la Copa Davis (zona europea), al Japón.

Checoslovaquia, en Copenhague, ha derrotado a Dinamarca en la otra semifinal. La final europea será jugada, pues, entre Inglaterra y Checoslovaquia.

## ATLETISMO

### EL CAMPEON OLIMPICO, WILLIAMS, BATIDO

El canadiense Percy Williams campeón olímpico, ha sido batido

por Jack Frisby, sobre las 100 yardas, cubiertas por el vencedor en diez segundos.

### UNA BUENA MARCA DE DAHLMANN EN EL SALTO DE ALTURA

El finlandés Dahlmann batió el record de su país del salto de altura, estableciendo la nueva marca de un metro 926 milímetros.

### EL RECORD HUNGARO DE DECATHLON, BATIDO

En Budapest, el atleta Bacsalmasi III totalizó en el decathlon 7.650 puntos, batiendo el record nacional.

### Noticias breves de todas partes

El equipo representativo de Inglaterra (fútbol) continúa cosechando laureles en el Canadá. Acaba de vencer a un conjunto de Vancouver por 7-1.

Es su noveno triunfo consecutivo.

Definitivamente, Bobby Jones se retira del sport activo.

Después de haber cobrado 250.000 dólares por filmar una película de golf, ha dicho:

"Ya tengo bastante para vivir tranquilamente. Ahora seré espectador."

Es ya un hecho el match Larry Gains-Bouquillon.

Como se sabe, Larry Gains venció recientemente a Phil Scott por 6 a 0.

Se disputa una bolsa de mil libras esterlinas.

Algunas de las últimas marcas realizadas en Finlandia, en concurso de atletismo:

Salto de altura: un metro 92 centímetros (Dahrman).

Lanzamiento del peso: 14 metros 68 centímetros (Vaalamo).

Ciento diez metros vallas: 15 s. 6'10 (Tolamo).

# LA VIDA COMERCIAL

## Movimiento del puerto

24 de Junio 1931.

### VAPORES ENTRADOS

"Cabo Quintres" español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
"Neapel", alemán, de Alicante, con cargo general, de Baquera.  
"Diamant", yugoeslavo, de Alicante, con cargo general, de Montesinos Palau.  
"Cervantes", inglés de Tarragona, con cargo general, de Mac Andrews.

### VELEROS ENTRADOS

Ninguno.

### VAPORES SALIDOS

"Cabo Quintres", español, para Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
"Neapel", alemán, para Barcelona, con cargo general, de Baquera.  
"Celta", español, para Liverpool, con cargo general, de E. Gimeno.  
"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

### VELEROS SALIDOS

"Cala Mitjana", español, para Palma, con cargo general, de M. Gabarda.

### VAPORES DESCARGANDO

"Badalona", con gasolina, de Campsa.  
"Diamont", cargo general, de Montesinos Palau.

### VELEROS DESCARGANDO

"A. Roca", pirita, de A. Fos.  
"Vicente Más Pont", con cargo general, de Lillo Hermanos.  
"Inés", con cargo general, de Fos.  
"María", con cargo general, de Fos.  
"San Pedro", con cargo general, de Lillo Hermanos.  
"Salinero", con cargo general, de Lillo Hermanos.  
"San José", con cargo general, de Fos.  
"Cala Morlanda", con abonos, de M. Gabarda.  
"Cala So. Vicens", con madera, de Campsa.  
"Buen Amigo", cargo general, de A. Fos.  
"Josefa Iglesias", cargo general, de Francisco Rocafull.

### CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 25

"Jonge Anthonij", para Londres y Rotterdam, de Gimeno.  
"Frutero", para Sete, de E. Llovet.  
"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.  
"Saint Paul", para Rouan, de Guardiola.  
"Apollo", para Amberes, de Montesinos Palau.  
"Cervantes", para Liverpool y Glasgow, de Mac Andrews.  
"Manuel", para Sete, de Ferrer Peset.

### Los mercados fruteros al día

Manchester 23, 8 n.  
En la subasta de esta fecha se ha ofrecido el cargamento del vapor "Skulda", consistente en unas 1.037 cajas de cebollas.

La demanda ha sido en general bastante buena, siendo los precios alcanzados como sigue:

4s, de 12'6 a 13.  
5s, de 14'6 a 16.  
6s, de 13'3 a 14.

Londres 24.

Se ha ofrecido en la subasta de hoy un cargamento de tomate que ha obtenido buena demanda, cotizándose, según tamaño:

De 13 a 18'6.

### Nuestras frutas en el extranjero

(Revista de mercados)

Londres 19.

En la subasta celebrada en esta fecha se cotizó detalladamente la fruta como sigue:

Tomates:

Ofrecidos 1.336 bultos procedentes de Gandía, que han encontrado un mercado flojo.

45s, de 15'3 a 16.  
60s, a 11'6.

Albaricoques:

A la venta unos cuantos bultos que se han cotizado, en general:

De 5 a 5'6.

Buena demanda.

Limonos:

De Murcia:

A la venta unas cuantas cajas, restos de anteriores subastas.

240s, a 15.  
300s, de 18 a 21.  
360s, de 18 a 26.  
504s, a 19.

Buena demanda.

De Sicilia, en general, de 10 a 16.  
De Nápoles, de 15'6 a 20.  
Demanda más floja.

## Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

### BOLSA DE MADRID

24 de Junio 1931.

INTERIOR 4 POR 100  
Series F, E, D, C, B, A, 62'50.

EXTERIOR 4 POR 100  
Series E, 74'50; C, 76.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920  
Series C, B, A, 82.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928  
Series B, A, 76.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927.  
CON IMPUESTO  
Series B, A, 73.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927  
SIN IMPUESTO  
Series F, 90'50; D, C, B, A, 90'50.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928  
Series C, B, A, 62.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929  
Serie A, 91.

EMPRESTITO ORO  
Series B, L, 160.

Banco Hipotecario Español: Cédula 6 por 100, 101'20.

ACCIONES  
Banco de España, 510.  
Banco Hipotecario, 390.  
Telefónica, 101'75.  
Duro Felguera, 76'50.  
Azucareras ordinarias, 56.  
Alicantes, 260.  
Nortes, 355.  
Explosivos, 630.

OBLIGACIONES  
M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 273.

Norte especiales 6 por 100, 96'75.  
Norte valencianas 5 y medio por 100, 91'50.

### MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos 40'55; belgas, 28'86; suizos, 200'95; libras, 50'40; dólares, 10'35; marcos R. M. K., 2'46; liras, 54'25; florines, 4'17; coronas checas, 30'70.

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 40'55.  
Francos belgas, 28'86.  
Francos suizos, 200'95.  
Liras, 54'25.  
Coronas checas, 30'70.  
Libras, 50'40.  
Dólares, 10'35.  
Marcos oro, 2'46.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 40'55.  
Francos suizos, 200'95.  
Francos belgas, 144'30.  
Liras, 54'25.  
Libras, 50'40.  
Dólares, 10'32.  
Marcos oro, 2'46.

### SOLICITO

Socio que aporte el capital suficiente para la explotación de invento que es la total supresión de las fábricas de electricidad. Diríjirse: LIGHTNING C., Conde Alta, 38, 8.ª, de 11 a 1.



# BARATIJAS EL CALABOZO DEL GITANO

Desde los primeros meses del año 1873 hasta la conclusión de 1875, ocurrieron en mi villa natal una serie de sucesos extraordinarios, insólitos y deplorables, cuyo recuerdo no se borrará fácilmente de la memoria de quienes fuimos contemporáneos de ellos. Un miércoles de Cuaresma a prima noche, cuando el vecindario casi en masa hallábase en la iglesia parroquial oyendo el sermón, entraron ladrones en casa de cierto labrador acomodado y fabricante de aguadientes, que con sus noventa años a cuestas, vive a la hora presente en la inmediata villa de Benigánim, y noticiosos de que el propietario aludido había vendido por aquellos días un rebaño de reses lanaras, con malos tratos de obra, acompañados de amenazas de muerte, le forzaron a entregarles cuanto dinero tenía.

Poco después fué traidoramente asesinado otro honrado vecino, al cual estuvieron esperando a favor de las tinieblas de la noche unos malvados (entonces carecíamos de alumbrado público) y a la puerta misma de la casa de aquel infeliz le descerrajaron un tiro con varios balines y le dejaron seco. "Abre, María, que me han matado", dijo llamando a su esposa, y expiró el desventurado.

Aquel mismo invierno (y perdóne el lector si no le hemos advertido que esto ocurría en la estación hiernal) un día, a la hora del crepúsculo vespertino, cuando regresaba otro vecino a su casa, terminadas sus tareas agrícolas cotidianas, frente por frente a la ermita de nuestro Cristo de la Fe, recibió un trabucazo tan certero que le dejó cadáver.

Por aquellos días fué muerta del mismo modo una pobre mujer, a la puerta también de su propio domicilio.

Por si lo dicho era poco, algunas personas de las mejor acomodadas de la población, recibieron sendos anónimos instándolas a depositar cantidades considerables de dinero en lugares que los escritores anónimos fijaban y conminando gravemente al destinatario respectivo en caso de desobediencia.

La inquietud producida en el espíritu público local a la vista de tales atrocidades, no es para describirla. En cuanto anocheceba nadie osaba salir de su casa en previsión de contingencias funestas. El domicilio de ciertos vecinos que, dada su profesión, debían de manejar caudales importantes, eran vigilados interiormente por dependientes de la casa provistos de las armas oportunas para el caso de cualquier intentona probable. Padre hubo que prohibió que sus niños asistiesen a la escuela y hasta que saliesen del hogar durante el período álgido de aquella época calamitosa, con la mira de evitar un secuestro posible y la demanda subsiguiente del rescate obligado. Como el pánico era formidable y el terror general carecía de límites, algún sujeto altamente visor concibió la idea de atar una larga cuerda a la cam-

pana "María" de la torre de la iglesia y el extremo libre de aquella penetrarse por una ventana en la Casa-abadía; de esta suerte el señor coadjutor podía, sin salir de su casa, convocar a cualquiera hora del día o de la noche al vecindario entero para una acción común que por de pronto nadie sabía qué acción iba a ser ella ni contra quién debía ser dirigida. Plugo a Dios que no hubiera necesidad de que el sacerdote aludido tirase de la cuerda y tocara a rebato, pues nada ocurrió afortunadamente que reclamase la cooperación general del vecindario súbita e inopinadamente. Verdad es que un domingo por la tarde se vió el pueblo invadido por una partida de gente armada y creemos que también uniformada, compuesta por más de cien individuos con su cabecilla o jefe montado en un caballo magnífico y aunque aquella inesperada visita infundía algún recelo después de los sucesos de Pinet de Luchente y de Ráfol, donde hubo de todo: robos, lucha armada, heridos, etcétera, debemos declarar que la partida mencionada, aquí por lo menos, no se metió con nadie, antes se portó correctísimamente. Penetró en el pueblo por la calle llamada hoy del Poeta Alberoia, detúvose unos momentos en la plaza de la Constitución, hoy del Maestro Codoñer, y largóse después a cuatro de fondo como habían hecho su entrada.

Después de los sucesos acabados de narrar siguió una breve pausa; cesó la ramfa espantosa de asesinatos; ya no se cometían robos ni otros actos de violencia y los ánimos ibanse sosegando paulatinamente. Quedaba, sin embargo, una infame tragedia que vino a ser el colofón y remate de tantas abominaciones.

Dos amigos de cierto poblado limitrofe de éste, concertáronse para solazarse unos días cazando perdices "en el puestro" (vulgo barraca). Ya en la sierra, donde colinda la nuestra con la de cierto Municipio del partido de Játiva, una mañanita poco antes de la aurora, preséntanse ante el puestro de uno de los amigos varios enmascarados con sendas carabinas y, en tono imperativo exigen del cazador que les diga dónde se hallaba su camarada. Aquél que no muy distante de allí encontrábase dentro del "corralillo" en la postura incómoda y obligada de esta caza de espera, vióse repentinamente sorprendido por una voz de "¡alto!" Púsose de pie el cazador y sin más ni más recibió una descarga de varias armas de fuego que le dejaron muerto en el acto. La voz pública donde tiene su origen el relato presente, añade ciertos detalles macabros y de ensañamiento nefandos que deliberadamente omitimos.

La cárcel de la cabeza del distrito judicial, cuyo edificio fué demolido años ha, tuvo una pieza o departamento conocido por el "Calabozo del Gitano"; sin duda porque fué ocupado en otro tiempo por algún individuo famoso

perteneciente a esa raza pintoresca errante y enemiga del trabajo. Se dice que en el calabozo nombrado ocurrían cosas terroríficas durante las horas de la noche, a saber: ruidos misteriosos, voces y gemidos espantosos, apariciones y escenas espeluznantes. Uno de los detenidos con motivo de la tragedia de la sierra fué encerrado allí y, a renglón seguido, cundió la noticia según la cual el preso del calabozo del gitano pedía por Dios y por todos los santos que le cambiasen de estancia si no querían que muriese de espanto. Añádase que el confinado, por las noches en el lecho, sentía un peso enorme sobre el pecho que le cortaba el resuello; para echar de sobre sí aquella mole tentábala con las manos y a las veces cogía unas muñecas que se adelgazaban poco a poco y acababan por escurrirsele como una anguila entre los dedos.

Accedieron a los deseos del preso cambiándole de celda y poco después quedó libre por no resultar cargo alguno en contra suya.

La veracidad y la franqueza del cronista le instan de consuno a declarar que desde el comienzo de los luctuosos sucesos locales referidos hasta casi su terminación, en la fachada de un edificio de cierta plaza del pueblo ondeó una bandera que debió ser tricolor, aunque no juramos que lo fuese, con la siguiente inscripción que despejamos ahora "a posteriori" de todo su sentido subversivo: "Viva la República federal.—Cuatretonda."

A los historiadores sesudos incumbe relacionar los hechos con sus causas eficientes y ocasionales. Los aficionados, con relatar meramente los sucesos, tales cuales ellos se ofrecen al espíritu, sin adiciones ni supresiones de segunda intención, estamos despa-chados.

J. CUATRETONDA

## LIBROS NUEVOS

EL "ITALIA" AL POLO NORTE, por Humberto Nobile.

Es un libro que no necesita recomendarse, pues basta su título y el de su autor para abrirse camino él solo. Nuestros lectores recordarán cómo se hizo esta expedición y todo lo que ocurrió durante ella. El mundo estuvo pendiente de esta expedición, durante varios días. Nobile cuenta su viaje desde que salió en el "Italia" hasta que pudo regresar, y a la vez que nos presenta a los principales expedicionarios, y nos relata las peripecias de su viaje, nos describe las tierras del Polo, ofreciéndonos panoramas insospechados.

Es una obra que se lee de un tirón, a pesar de sus trescientas y pico de páginas, y pertenece a la Editorial "Juventud".

Se vende en la librería de Maragat, plaza de Castelar, 13, Valencia.

CONFLICTO SENTIMENTAL, por Concordia Merrel.

Pertenece a "La Novela Rosa", y en ella se plantea un conflicto en un hogar joven. Ella casó, acatando los deseos de su madre, con un hombre en apariencia bueno, y que resultó que escondía en su fondo un alma vil, y alredear de

este argumento se desarrolla toda la obra, que ofrece vivísimo interés.

De venta en la Librería de Maragat, plaza de Emilio Castelar, 13, Valencia.

LA SOMBRA BLANCA DE CASARAS, por Jesús de Aragón.

La "Editorial Juventud" ha publicado en su colección "Aventura" este interesante volumen, en el que se ofrece un pueblecito de la Sierra de Guadarrama, en el que todavía se hallan muy vivos todos aquellos prejuicios y patrañas, de apariciones, brujerías y conjuros. El autor ha hecho una novela que llena los gustos de los aficionados a esta literatura.

De venta en la Librería de Maragat, plaza de Emilio Castelar, 13, Valencia.

EL CABALLERO DE LAS BOTAS AZULES, por Rosalía de Castro.

Este original Caballero de las Botas Azules es un rebelde, pero no un rebelde a estilo de hoy, sino un rebelde contra muchos de los convencionalismos sociales, los cuales censura, viviendo en un ambiente donde se mueve el gran mundo. Una exquisita ironía campea por toda la novela, en la que se revela el talento y el arte de la eximia escritora que produjo esta obra. "El Caballero de las Botas Azules" pertenece a la "Novela Rosa".

De venta en la Librería de Maragat, plaza de Emilio Castelar, 13, Valencia.

ENTRE PURGATORIO Y GLORIA, por Emilio Gutiérrez Gamero.

El señor Gutiérrez Gamero tiene ochenta y seis años bien cumplidos y, a pesar de ello, conserva fresca su imaginación como si se hallase en sus años mozos. En poco tiempo ha dado a la estampa cuatro tomos refiriendo interesantes recuerdos de "Mis primeros ochenta años" como dice en sus libros, y ahora acaba de dar a la estampa una novela que pertenece a la colección de "Ediciones Edeta", en la que se evidencian que la facultad creadora del novelista y su elegante prosa no han desmerecido con los años. Su última producción ofrece vivísimo interés y será acogida seguramente por el público y por la crítica muy bien.

De venta en la Librería de Maragat, plaza de Emilio Castelar, 13, Valencia.

## Cuentecillos de mi tierra

## ¿De qué murió tu padre?

Alto como pendón de Cofradía, de un moreno subido, con ojos salientes y boca sumida, era el señor Juanico Heredia, gitano de la calle del Rosal y uno de los tipos más populares del barrio.

Aunque era gaditano de nacimiento, desde que tenía seis o siete años, se vino a vivir a Malaguita la bella, siendo un héroe distinguido de las famosas pedreas del Egidio o de las luchas a brazo partido del Arroyo de los Angeles. Era rara la semana que no venía

con la cabeza rota, o con media docena de cardenales, un verdadero Consistorio.

Cumplió los diez y seis años y como iba siempre muy arreglado de ropa, con tufo reluciente, sombrero de alas anchas y pantalón estrecho, no faltaban mocetas que estaban decididas por aquel pinturero gitanillo, que alardeaba de desdén.

Mas cuando el zagalón se convirtió en hombre, sirvió al Rey un par de años y estuvo tres o cuatro meses empleados en Consumos, se unió a otros "cañis" más aprovechados y estimó mejor vida la de vivir aprovechándose de las cosas ajenas y engañando al prójimo todo lo posible.

No dejó este oficio de tener sus contras, mucho más desde que la Policía lo fichó y los señores del tricorno sabían las faenas que este pajarraco se gastaba.

Estuvo preso varias veces y gracias a la protección que le dispensaba un escribano llamado don Santiago, amigo íntimo de cierta bella gitana que se decía prima suya (aunque muchos dudaban de la veracidad del parentesco), no fué a cumplir condena a presidio, pues lo acusaban del robo de varias caballerías en un cortijo de Almargen.

Iba frecuentemente a las ferias, pero un año al volver de la célebre de Ecija, donde realizó un negocio bastante sospechoso, se sintió enfermo y tuvo que meterse en la cama.

Pasaron días y como las fiebres en vez de disminuir se aumentaban, la esposa de Juanico creyó oportuno enviar recado a don Domingo, un médico viejo, que tenía su clientela en los barrios, que cobraba con dinero, o en especies y que tenía un corazón muy caritativo, pues a veces en casa de un enfermo, cuyas necesidades veía, dejaba lo que en otra visita percibía. Era hombre muy popular y muy querido de la gente del pueblo.

Vió el bondadoso don Domingo al enfermo, le reconoció con cierto detenimiento y acabó por recetarle un vomitivo.

Mas las recetas del médico fueron inútiles. El enfermo se encontraba peor cada día y don Domingo empezó a inquietarse.

No comprendía la dolencia aquélla.

Una tarde, después de auscultarle, comenzó a hacerle preguntas.

—¿Tú has padecido alguna vez de ataques nerviosos?

—No, señor.

—¿Y de calenturas malignas?

—Ni de calenturas de ninguna clase. He estado sano como una manzana.

—¡Vaya! ¡Vaya! ¿En tu familia ha habido muchos enfermos?

—Na más que los que se murieron.

—¿De qué se murió tu madre?

—De partó de mi hermanillo el menor.

—¿Y tu padre?

—Ese murió de repente.

—¿Quizás del corazón?

—No, señor meico.

—¿De una congestión?

—Tampoco. De un ataque de garrotillo.

—¿Cómo?

—Sí, señor, porque le dieron garrote en la plaza Mayor de Osuna.

NARCISO DIAZ DE ESCOVAR

**ADOLFO RIPOLL**  
TAPICERÍA GRAN CONFORT  
GRAN EXPOSICION DE MUEBLES TAPIZADOS  
VENTAS EN LA MISMA FABRICA ESPARTERO - 16. TEL. 12303. VALENCIA

PERSIANAS Y CORTINAS  
LAS CORTINAS ORIENTALES DE PALITOS  
son la barrera infranqueable para las moscas, por lo que garantizan la higiene en las casas y la salud; tienen bonitos y elegantes dibujos. Fábrica de persianas de todas clases, fuertes y económicas. Transparentes para miradores y encristaladas. Artículo de limpieza, hilos y cordales. PRECIOS MUY LIMITADOS  
CASA LLEDO, LAURIA, 22. Teléfono 12.060

¡Ventas pisos, casa nueva!  
En la calle de Guillem de Castro, a 13.000, 15.000 y 17.000 pesetas. Otros Pertusa, 18.000 y 25.000. Tapinería, 6.000, 11.000 y 14.000. Principal Bailén, 23.000. Principal lado Colón, 30.000. Sorná, entresuelo, 16.500. Ruzafa, 4.500 y 5.000. Chalets todos sitios veraneo. Casas todos puntos, buenas rentas. Huertos naranjos, solares. Mucho capital colocar compraventa fincas. Muñoz, Gobernador Viejo, 4, de 9 a 1 y de 2 a 5. Teléfono 13.934.

VENDO  
coche niño nuevo. Hernán Cortés, 23, entresuelo, izquierda.

MATALADILLAS MENCHETA  
El más eficaz para destruir las LADILLAS y demás parásitos; basta una sola fricción. De venta en todas las farmacias, y en la del autor, calle de SAN VICENTE, 80

Buena finca en venta  
Extensos garroferales, mucha vid moscatel, olivos, almendros; todo plena producción; buena casa, almazara, corrales, etc., monte y pinos.  
Informes: Don Rafael Martín, conserje hotel Lauria, Lauria, 4, Valencia.

Versos de la Juventud  
Por TEODORO LLORENTE

ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL  
Casa Riera - Lauria, 19, Valencia  
TELEFONO 10.006

¡Señoras... puntos  
Se recogen en las medias de seda. Se confeccionan a medida con especiales máquinas finas, así como las irrompibles mallas para artistas.  
Casa Rosario Gallano, Maldonado, 8.

TRASPASO  
en la calle de Ribera un local espacioso en buenas condiciones. Razón: el corredor D. M. Sancho, Embajador Vich, 8, principal.

REPASOS  
LITERATURA - FRANCES  
Matemáticas - Taquigrafía  
Exámenes oficiales de Septiembre  
ACADEMIA: BUENOS AIRES, 26

# NO SEA DESCONFIADO POR SISTEMA

## A PESAR DE LOS DESENGAÑOS QUE PUEDA HABER SUFRIDO, PIENSE QUE LA CIENCIA CADA DIA OFRECE NUEVOS ACIERTOS

### Si sufre del ESTOMAGO e INTESTINOS hoy le ofrece el

# SERVETINAL GUMMÁ

### grandes probabilidades de curación

El Laboratorio GUMMA, calle Ancha, 1, le facilitará innumerables y espontáneas declaraciones de enfermos que deben su curación a este producto, cuyo crédito fomentan los mismos enfermos.

#### UN INTERESANTE CASO COMO MUESTRA

Don Luis PLANELLS y RODRIGUEZ, habitante en ZARAGOZA, calle Avenida de Mayo, núm. 20, Chalet, con una espontaneidad que agradecemos, nos informa que de edad 38 años, venía padeciendo durante seis años de una úlcera con exceso de ácidos e hiperclorhidria; diagnosticados, ningún tratamiento le ofreció mejora alguna, hasta que hace tres meses, siguiendo las indicaciones de unos conocidos, se sometió al tratamiento del "SERVETINAL", encontrándose en esta fecha del todo restablecido.

NOS PERMITIMOS TRANSCRIBIR la parte de su carta que tan gráficamente demuestra su agradecimiento para el "SERVETINAL":

"Llevo recomendado el "SERVETINAL" a varios pueblos de la provincia, entre ellos Sadaba, Uncatillo, Sos, Alcorisa, Gallur y todos los que vaya viajando, pues cuando llegue a esa tendré mi satisfacción en saludarle personalmente, en atención a su invento, que me ha salvado de días muy amargos y de pérdida de mucho dinero. Le saluda muy efusivamente suyo afectísimo s. s. q. e. s. m."

### CADA DIA NUEVAS CURACIONES

Carta que nos ha dirigido DON GASPAR BERGA, habitante en Figueras, calle de San Juan Bautista, número 18:

Figueras 28 de Mayo de 1931.

Señor don A. GUMMA, farmacéutico. — Barcelona

Muy señor mío: En testimonio de gratitud, y para los efectos de propaganda a que juzgue convenientes, no he vacilado en darle gustoso mi nombre para que, si le acomoda, pueda hacer publicar la curación total que he logrado por medio de los polvos "SERVETINAL", habiendo notado tal mejoría que a los dos frascos ya puedo comer y beber de todo, sin excepción y sin experimentar el menor dolor, después de venir sufriendo por espacio de CINCO años de fuertes dolores de estómago con frecuentes vómitos, algunos de ellos con sangre.

Después de someterme a todos los tratamientos conocidos sin resultado positivo alguno, hace cinco o seis meses que, aconsejado por un amigo, al cual le habían curado también estos polvos, decidí ensayar el "SERVETINAL", alcanzando un verdadero éxito.

Es por lo que le doy las más expresivas gracias y me ofrezco para cuantas justificaciones de esta clase estime convenientes.

GASPAR BERGA

EXIGID el legítimo "SERVETINAL" y no admitáis sustituciones interesadas, de escaso o nulo resultado

AGRADECEMOS las pruebas de afecto que constantemente recibimos

PRECIO: 5 PESETAS. EN FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS, Y FARMACIA A. GAMIR, PLAZA M. BENLLIURE, 3 E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72 - JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3-VALENCIA

## Balneario de Bellús

(PROVINCIA DE VALENCIA)

### AGUAS MINERO-MEDICINALES

Acratoterma - Bicarbonatada - Litínicas - Radioactivas  
Sin rival para la curación de ARTRITISMO, REUMA, GOTA.  
Médico director: DON PEDRO TAMARIT, Catedrático de esta Facultad de Medicina

Temporada oficial: 1.º de Junio a 31 de Octubre

Teléfono 1 (Central de Guadasequies) y enlazado con la Interurbana

Informes y folletos: en Valencia, Casa Amador, San Vicente, 2, tel. 15.613, y al señor administrador, en el Balneario. Tiene este establecimiento habitaciones de hotel, con agua corriente, luz eléctrica y teléfonos interiores.

También hay casitas independientes para familias que quieran cocinarse por su cuenta, y están dotadas de todos los utensilios necesarios teniendo además agua corriente, cocina económica y waters.

Hay pinar y parque propiedad del establecimiento, como capilla, garaje, estanco, casino, teatro, estafeta de Correos con sus servicios necesarios, telégrafos y teléfono, y servicios de autos en la estación de Benigánim a todos los trenes y para excursiones, a precios convencionales.

Diariamente salen autobuses de Valencia al Balneario, y viceversa.

Horas de salida de Valencia, a las 15'30 y 16; y del Balneario, a las 6'45. Punto de parada en Valencia: calle de Játiva, frente al bar Valencia y Ripoll.

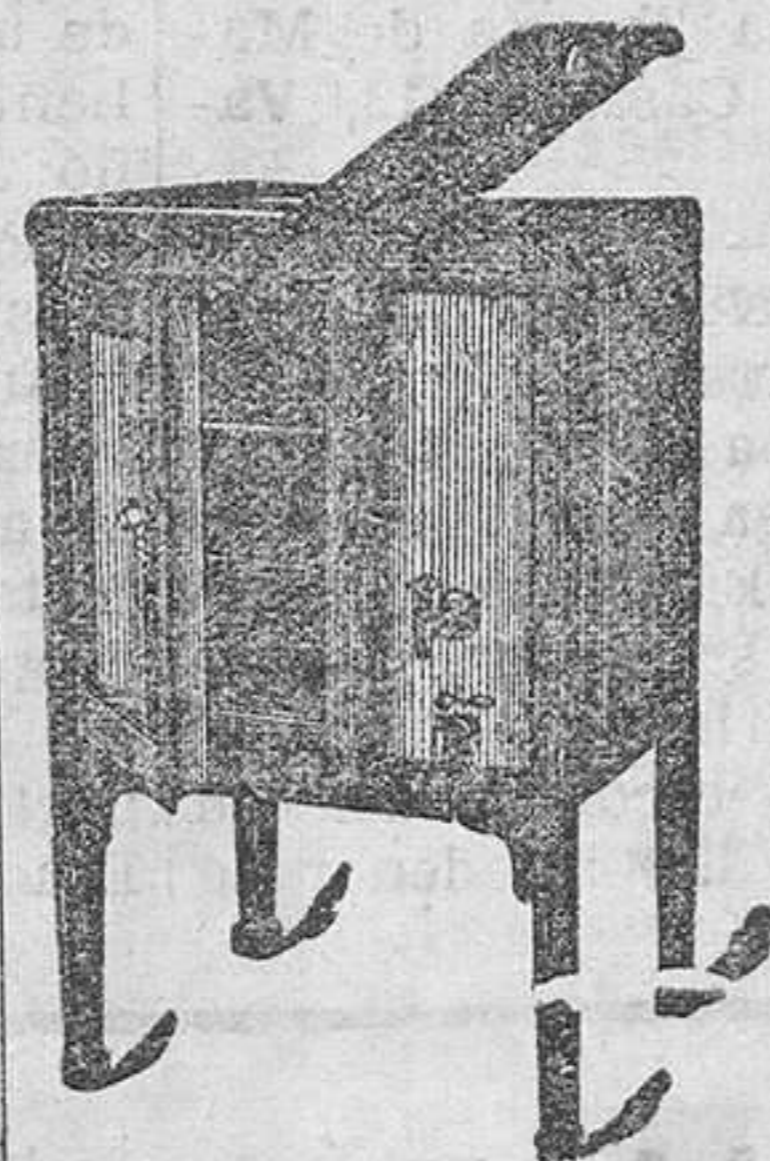
## COLEGIO ALEMÁN DE VALENCIA

JAI-ALAI, 14 (Alameda)

PARA EL AÑO ESCOLAR 1931-32 (COMIENZO DE LOS CURSOS EL 21 DE SEPTIEMBRE)

se admiten hasta diez niños para el Jardín de la Infancia y para el primer año elemental.  
Los padres que deseen a sus hijos una educación sólida, según los principios modernos, pueden dirigirse a las señas arriba indicadas todos los días, de 9 a 1.  
Además del castellano y del alemán, se enseña también el francés y el inglés. SERVICIO DE AUTOBUS.

## NEVERAS DESDE 55 PESETAS



Gran surtido DE NEVERAS Y HELADORAS

Las mejores construidas - Las de más duración - Las de mejor resultado

Ernesto Ferrer, S. A. BARCAS, 2

### En Villamarchante

Vendo casa situada en el punto más alto y pintoresco del pueblo, con altos y bajos agua potable, cisterna y jardín, propia para veranear e inviernar, facilidades en el pago. Detalles: Garrigues, 9, primero.

### ARMADURAS Y

### ARMAS ANTIGUAS

se vende una colección Razón: Anuncios García Favos, calle Pascual y Genis, 4

### SE ALQUILAN

Planta baja con foso auto, 50 pesetas. Dos segundos con baño, a 95 pesetas, y un tercero con baño, teléfono y ascensor, por 110 pesetas.  
Razón: Cirilo Amorós, 10, bajo.

### Industriales

### Tengo capital

DISPONIBLE PARA COLOCAR EN OPERACIONES COMERCIALES O TIPO TECARIAS AL 6 POR 100 ANUAL DESPACHO: P. Y MARGALL, CINCUENTA Y UNO, CUARTA PUERTA

### FORD

Compraría COCHES Y CAMIONES, modelos 28 al 30. PAGANDOLOS BUEN PRECIO.  
Razón: GARAJE ALAMEDA, Játiva. Teléfono 35.

### Carnets de chófer

Por 45 pesetas enseño a conducir automóviles y mecánica; carnets de todas clases y categorías; tramitación de toda clase de asuntos del automovilismo. Sección a 0'95; la única escuela, mejor, más práctica y económica de España, se encuentra en Valencia, Cirilo Amorós, 70 No confundirse: 70, ORTIZ.

## Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO



SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE (Salidas fijas todos los sábados)

### Moto-nave ARNABA-MENDI

saldrá de Valencia el sábado 27 de Junio, para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Muse, Santander, Bilbao y Pasajes. SERVICIO CORRIENTE PARA ANDALUCIA Y NORTE (Salidas fijas cada tres semanas)

### Vapor ARTIBA-MENDI

saldrá de Valencia el viernes 10 Julio, para Alicante, Cartagena, Morrii, Algeciras Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musei, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además con conocimiento directo para Fapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivedeo, Foz y Viveiro, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Avamonte, Isla Cristina y Villarrea, de San Antonio, con transbordo en Huelva, para Villa Sanjurjo con transbordo en Málaga.  
Consignatario en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle. 10 y 11. GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909.

## YBARRA y Compañía S. en C. SERVICIOS TRASATLANTICOS

### LINEA A AMERICA DEL SUR

El día 28 de Junio saldrá de este puerto la motonave correo español

### CABO QUILATES

admitiendo carga y pasaje para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### LINEA A AMERICA DEL NORTE

El día 16 de Junio saldrá de este puerto el rápido vapor

### CABO ESPARTEL

admitiendo carga para Nueva York y Filadelfia.

### LINEAS DE CABOTAJE

Salidas fijas los lunes y miércoles para Bilbao y escalas intermedias.

Salidas fijas los lunes para Tarragona y Barcelona.

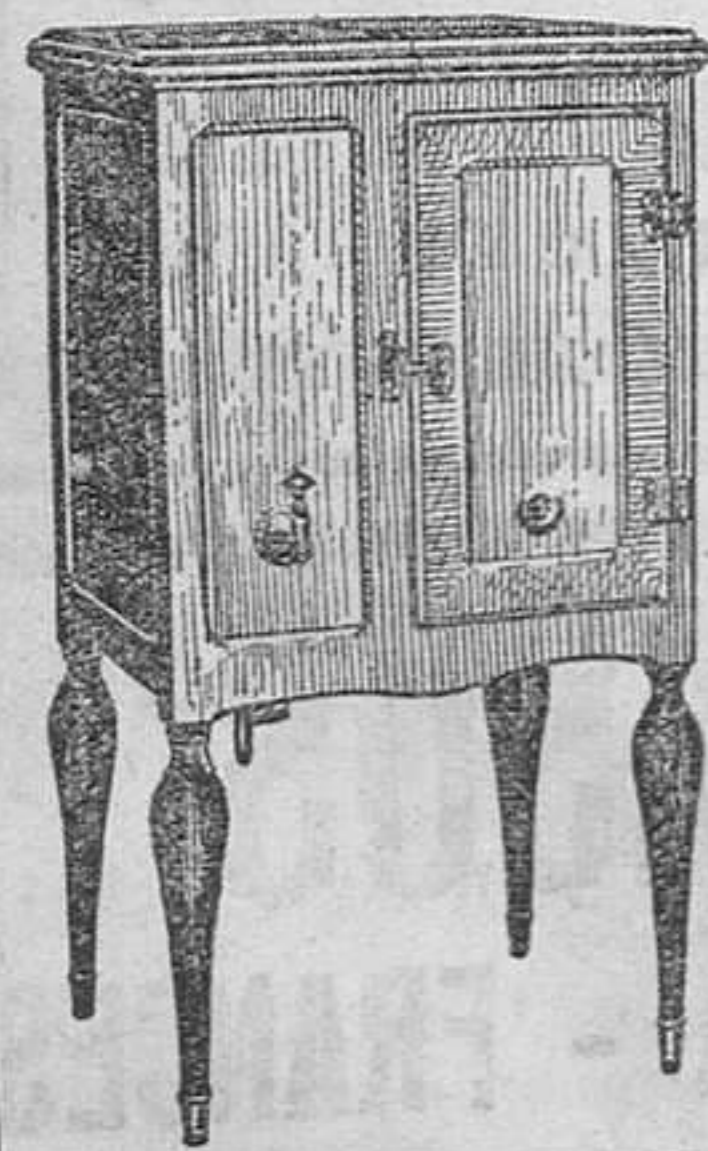
Salidas fijas los domingos o lunes para San Feliu, Palamós, Sete y Marsella.

Se admite carga con conocimiento directo para todos los puertos del Extremo Oriente con trasbordo en Marsella.  
Para informes dirigirse a IBARRA Y COMPAÑIA, S. en C. DELEGACION: Muelle de Poniente, 6, Grao de Valencia. Apartado núm. 151; teléfonos 31.445 y 31.405.

## NEVERAS

de buena construcción y poco consumo, y HELADORAS de todas clases a PRECIOS MUY BARATOS as encontrará usted en la

Ferretería "LA CADENA" CALLE GUERRERO, 35-Teléfono 11.728 JUNTO A PLAZA MOLINO ROBELLA



## MUEBLES DE FABRICACION PROPIA

PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA EN LA CASA BARGUES

Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9 Fábrica, AZCARRAGA, 37

### Cura granos y

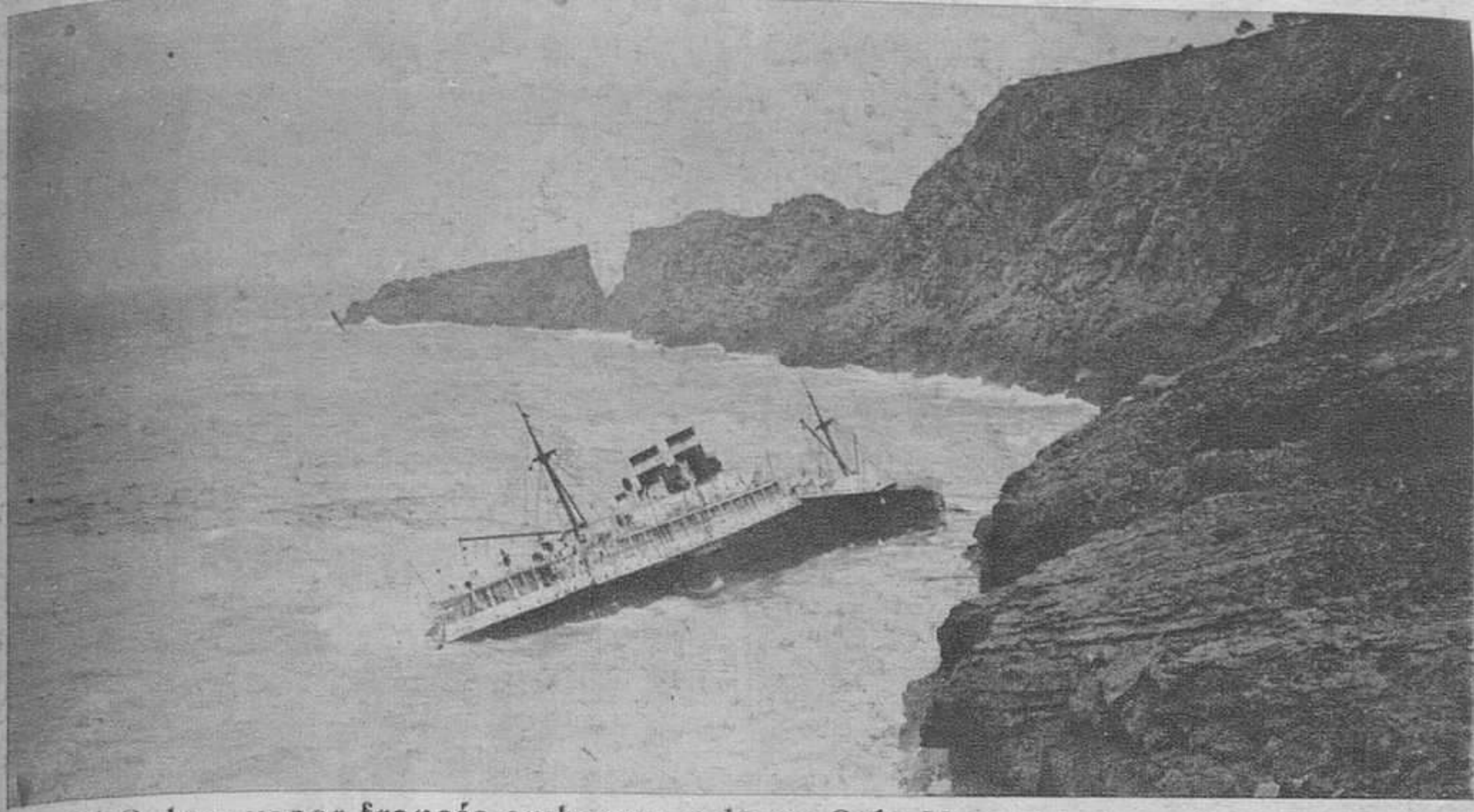
escoriaciones de la piel



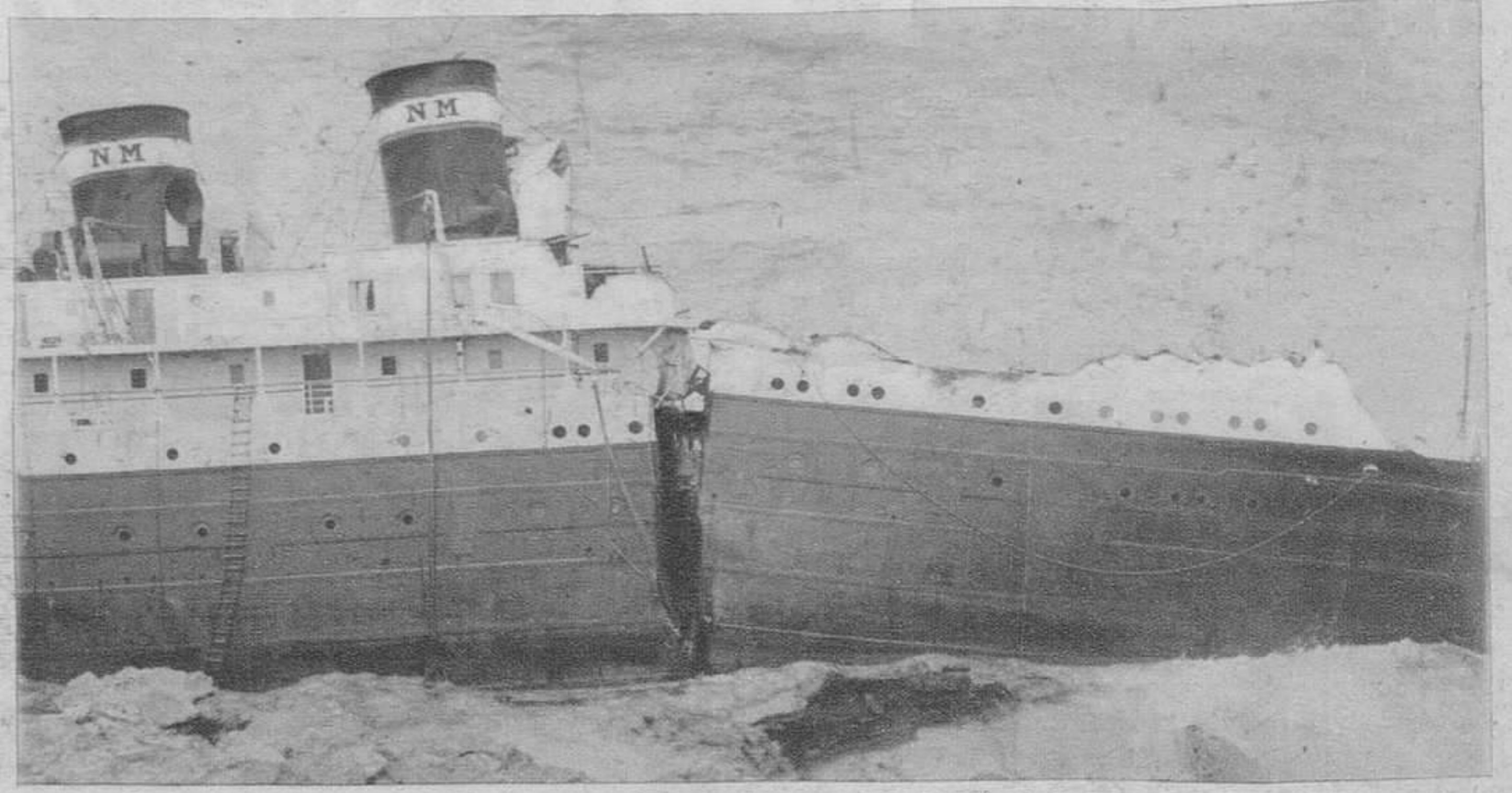
## MILAGROSA POMADA

- de Nuestra Señora de Chirivella - Registrada n.º 54.170 PRECIO UNICO 0'50 PTAS.

# Gráficos de Actualidad Nacional



«El Golea» vapor francés embarrancado en Cola Mesquida (cap de pera) en Mallorca.



Enorme brecha abierta en «El Golea», que embarrancó a causa del temporal, en Mallorca. (Fotos Vila Coll)



Presidencia de la becerrada celebrada a beneficio de la Cocina Económica y del Patronato de la Caridad, en La Coruña.

(Foto Blanco)



Aspecto de la plaza de Toros Monumental de Barcelona durante la celebración del mitin de izquierda catalana.



Las señoritas Rioja y Cadalso, que actuaron de madrinas en el partido celebrado entre los equipos Athletic de Madrid e Hípica de Melilla, en el campo de este último.

(Foto Zarco López)



Señoritas de la buena sociedad de Cartagena, a las que se les ha impuesto el brazalete de Damas de la Cruz Roja, con su Director Sr. Sánchez del Val y demás cuerpo facultativo.

(Foto Sáez)



REQUENA.-  
Mitin Radical Socialista.

El Sr. Valera pronunciando su discurso.

(Fotos Vidal)



# Las clásicas "fogueres" de S<sup>ta</sup> Juan en Alicante



«Cant a Alacant», premiada por el Patronato del Turismo, situada en la plaza del Ayuntamiento.



«Els enemics del ànima alicantina», que ha obtingut el primer premi, y se halla en la Avenida de Benito Pérez Galdós.



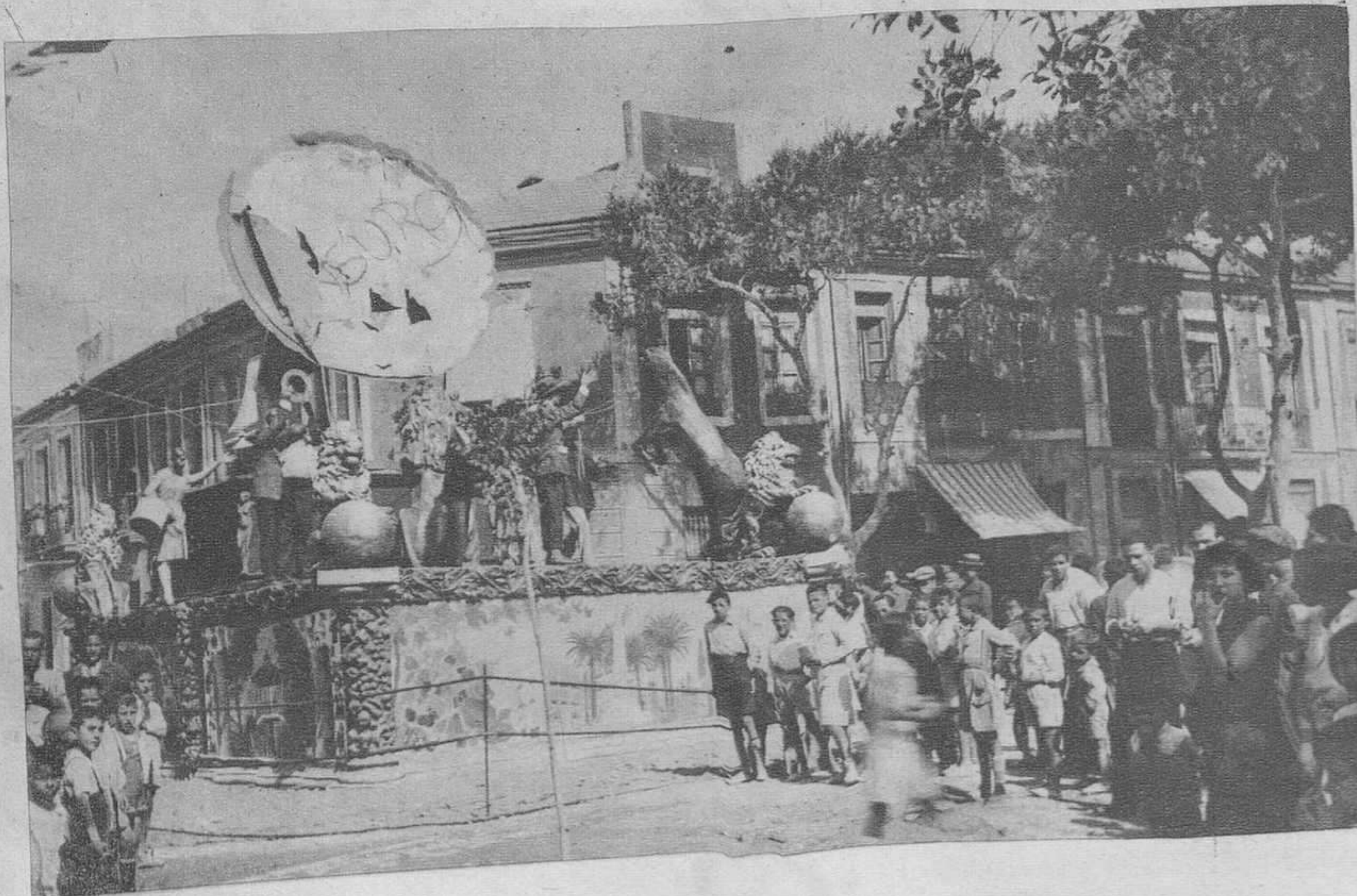
«La llanda del pasodoble de les Fogueres», que ha conseguit el tercer premi, en la plaza de Chapí.



«Les virtuts de nostres aigües», segundo premi, plaza de Blasco Ibáñez.



«Viva Alacant», enclavada en la calle de Alfonso el Sabio.



Hoguera titulada «Dos feches 1521-1931», plaza del Mercado.



«La voz de su Amo», en el barrio de Benalúa. (Fotos Bosch.)



«El túnel de les Delisies», premiada por la Diputación, Avenida de Méndez Núñez.